



**SKY TRANSPORT SOLUTIONS**

ਟਰੈਕਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਵੀਰਾਂ ਦੇ ਲਈ ਸਕਾਈ  
ਟਰਾਂਸਪੋਰਟ ਸਾਲਿਊਸ਼ਨ ਦੀਆਂ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸੇਵਾਵਾਂ

PHONE: 209-855-6938

# ਦੇਸ਼ ਦੁਆਬਾ

VOL - 7 ISSUE - 32

November 21, 2018 5101 Doe Hollow Pl., Antelope, CA-95843

Postal Address  
Desh Doaba

www.deshdoaba.com  
www.ambedkartimes.com

ਮੁੱਖ ਸੰਪਾਦਕ : ਪ੍ਰੇਮ ਕੁਮਾਰ ਚੁੰਬਰ ਸੰਪਰਕ : 916-947-8920 ਫੈਕਸ : 916-238-1393 E-mail : deshdoaba@yahoo.com ਸੰਪਾਦਕ : ਤਰਸੇਮ ਜਲੰਧਰੀ



ਪਹਿਲੀ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦਾ 550ਵਾਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾਤਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਟੈਪਲ ਪਿਟਸਬਰਗ, ਨਿਊਯਾਰਕ, ਰਿਓਲਿੰਡਾ, ਸੈਕਰਮੈਟੋ ਅਤੇ  
ਹੋਰ ਗੁਰੂ ਘਰਾਂ ਵਿਚ ਸਰਧਾ ਅਤੇ ਉਤਸਾਹ ਨਾਲ ਮਨਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।  
ਅਦਾਰਾ 'ਦੇਸ਼ ਦੁਆਬ' ਵੱਲ ਸਮੂਹ ਮਾਨਵਤਾ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ  
ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਦੀਆਂ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ।



ਵਲੋਹੇ 'ਚ ਧੰਨ ਧੰਨ ਭਗਵਾਨ ਵਾਲਮੀਕ ਜੀ ਦਾ ਪ੍ਰਗਟ ਦਿਵਸ ਸਰਧਾ ਪੂਰਵਕ  
ਮਨਾਇਆ। (ਰਿਪੋਰਟ ਦੇਖੋ ਸਫ਼ਾ 4 'ਤੇ ਅਤੇ ਤਸਵੀਰਾਂ ਦੇਖੋ ਸਫ਼ਾ 13 'ਤੇ)

## 1984 ਸਿੱਖ ਕਤਲੇਆਮ- 1 ਨੂੰ ਫਾਂਸੀ, ਦੁਜੇ ਉਮਰ ਕੈਦ ਨੂੰ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ (ਬਿਊਰੋ) - 1984 ਸਿੱਖ ਕਤਲੇਆਮ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਿਤ ਇਕ ਮਾਮਲੇ 'ਚ ਦੋਸ਼ੀ ਐਲਾਨੇ ਗਏ ਯਾਸਪਾਲ ਸਿੱਖ ਨੂੰ ਪਟਿਆਲਾ ਹਾਊਸ ਕੋਰਟ ਵੱਲ ਫਾਂਸੀ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਅਤੇ ਨੌਜਵਾਨ ਸਹਿਰਾਵਤ ਨੂੰ ਉਮਰ ਕੈਦ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਸੁਣਾਈ ਗਈ ਹੈ। ਅਦਾਲਤ ਨੇ ਫੈਸਲਾ ਸਣਾਉਂਦੇ ਹੋਏ ਕਿਹਾ ਕਿ 1984 ਵਿੱਚ ਜੋ ਹੋਇਆ ਉਹ ਬੇਹੋਦ ਬਹਬਰਤਾ ਪੁਰਨ ਸੀ। ਅਦਾਲਤ ਨੇ ਦੋਵਾਂ ਦੋਸ਼ੀਆਂ ਨੂੰ 35-35 ਲੱਖ ਰੁਪਏ ਜ਼ਰਮਾਨ ਵੀ ਕੀਤਾ ਹੈ ਜੋ ਪੀਤੜ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਦੇ ਵਾਰਸਾਂ ਨੂੰ ਦੇਣ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਸ ਕੋਸ਼ਚਾ ਵੀ ਫੈਸਲਾ ਦਿਹਾੜੇ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਕੋਸ਼ਚਾ ਵੀ ਫੈਸਲਾ ਦਿਹਾੜੇ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।



ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਵਿਚ ਇਕ ਪਟੀਸ਼ਨ ਦਾਖਲ ਕਰ ਕੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਸੁਰੱਖਿਆ ਕਾਰਨਾਂ ਕਰ ਕੇ ਮੁਲਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ ਅਦਾਲਤੀ ਅਹਾਤੇ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਲਿਆਂਦਾ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਸਪੈਸਲ ਜਾਂਚ ਟੀਮ ਦੇ ਗਠਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਹ ਪਹਿਲਾ ਕੋਸ਼ਚਾ ਵੀ ਜਿਸ ਵਿਚ ਅਦਾਲਤ ਨੇ ਫਾਂਸੀ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਸੁਣਾਈ ਹੈ ਜਦਕਿ ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸਿੱਖ ਕਤਲੇਆਮ ਦੇ ਸੱਤ ਕੋਸ਼ਚਾ ਵਿਚ ਟ੍ਰਾਈਲ ਕੋਰਟ ਨੇ ਫਾਂਸੀ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਸੁਣਾਈ ਸੀ। ਹਾਲਾਂਕਿ ਦਿੱਲੀ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਨੇ ਸਿਰਫ਼ ਤਿੰਨ ਕੋਸ਼ਚਾ ਵਿਚ ਫਾਂਸੀ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਤੇ ਬਾਕੀ ਚਾਰ ਕੋਸ਼ਚਾ ਵਿਚ ਸੁਧਾਰੀ ਕੋਰਟ ਨੇ ਸਜ਼ਾ ਉਮਰ ਕੈਦ ਵਿਚ ਤਬਦੀਲ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਸੀ।

## ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ 'ਚ ਲੱਗੀ ਅੱਗ ਨਾਲ ਮਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ 77 ਹੋਈ

ਲਾਪਤਾ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਵੱਧ ਕੇ 1276, ਪੂਛੇ ਕਾਰਨ 200 ਉਡਾਣਾਂ ਪ੍ਰਭਾਵਤ ਹੋਈਆਂ, ਸਿੱਖ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਸੇਵਾ ਲਈ ਆਈਆਂ ਅੱਗੇ

ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ( ਹੁਸਨ ਲੜੋਆ ਬੰਗਾ) - ਕਈ ਦਿਨਾਂ ਤੋਂ ਅਮਰੀਕਾ ਦਾ ਖੁਬਸੂਰਤ ਸੁਧਾ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਜੰਗਲਾਂ ਚ ਲੱਗੀ ਅੱਗ ਨਾਲ ਚੁਝ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਨਤੀਜੇ ਵਜੋਂ ਹੁਣ ਤੱਕ 77 ਵਿਆਕਤੀ ਮਾਰੇ ਜਾ ਚੁਕੇ ਹਨ ਤੇ ਲਾਪਤਾ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਵੱਧ ਕੇ 1276 ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਸੁਧਾ ਸਰਕਾਰ ਤੇ ਕੋਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਵੱਖ ਵੱਖ ਸਮਾਜਿਕ ਜੱਬੇਬੰਦੀ



ਦੀਆਂ ਨੇ ਕੈਂਪ ਵਿੱਚ ਸਰਨ ਲਈ ਬੈਠੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਦਿੱਨ ਰਾਤ ਸੇਵਾ ਚ ਲੱਗੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਇਸ ਲੱਗੀ ਅੱਗ ਨੇ ਕੁਲ 1 ਲੱਖ ਪੰਜਾਹ ਹਜ਼ਾਰ ਏਕੜ ਵਿੱਚ ਕਹਿਰ ਭਰਪਾਇਆ। ਇਹ ਅੱਗ ਉਤਰੀ ਤੋਂ ਦੱਖਣੀ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆਂ ਵਿੱਚ ਇਕੋ ਸਮੇਂ ਲੱਗੀ। ਲਾਸ ਇੰਜਲਸ ਵਾਲੇ ਪਾਸੇ ਲੱਗੀ ਅੱਗ ਨੂੰ ਫੂਲਸੀ ਫਾਇਰ ਦਾ ਨਾਂ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਤੇ ਚੀਕੋ ਵਾਲੇ ਪਾਸੇ ਲੱਗੀ ਅੱਗ ਨੂੰ ਕੈਂਪ ਫਾਇਰ ਦਾ ਨਾਂ ਦਿੱਤਾ (ਬਾਕੀ ਸਫ਼ਾ 9 'ਤੇ)



## SANDHU IMMIGRATION CONSULTANT

ਇੰਸੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਸੰਬੰਧੀ ਆ ਰਹੀਆਂ ਮੁਸ਼ਕਿਲਾਂ ਲਈ, ਪਾਸਪੋਰਟ, ਵੀਜ਼ਾ, ਗਰੀਨ ਕਾਰਡ ਆਦਿ ਲਈ ਮਿਲੇ  
Passports, Visas, Green Cards, Sponsorship, Immigration Forms, Citizenship, Spouse/Family Petitions, Study Visas

All Kinds of Immigration  
Forms/Petitions/Visa

ਵੀਜ਼ਾ

WE OPEN  
7-DAYS A WEEK

Note: I am not an Immigration Attorney.

msandhu2014@gmail.com

**(209-373-3562)**

3222 PENELOPE DR. STOCKTON, CA- 95212  
(NEAR HWY 99 ON MORADA LANE)



## BAGGA JEWELERS

916-912-8842, 916-329-8772

jewelers.Bagga@gmail.com



## SAROAY INVESTMENT REALTY

Ram Saroay  
Broker/Realtor  
Business License 031035  
ramsarоу@hotmai.l.com

39039 Paseo Padre Parkway Suite # 205 Fremont, CA 94538  
Office: (510) 742-8120, Cell: (510) 368-3983

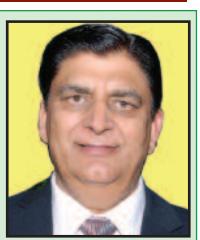
## Amrik Chand (CPA)

Phone : 510-490-8200

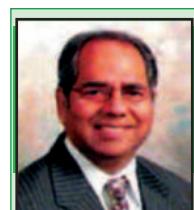
Fax : 510-490-8202

Email : achand@pacbell.net

Income Tax Preparation  
(Individual, Corporation & LLC)  
Payroll Services & Bookkeeping Services  
\* We are in this business since 1989.  
Your satisfaction is our goal.



959 Corporate Way, Fremont, CA. 94539



## MAJESTIC HOMES



Office (925) 779-1234  
Direct (925) 366-3618  
Fax (905) 219-3918  
DRE Licence- 00871752

[www.majestichomes.us](http://www.majestichomes.us) ramesh@rameshsuman.com

P.O. Box 3434, Antioch, CA 94531-3434



## Brake Time Auto Repair

6315 Watt Ave. Unit 115  
North Highlands, CA. 95660

- \* Brakes, Suspension, A/C
  - \* Engine Diagnostic, Tune-ups
  - \* Water Pumps, Timing belts
  - \* Performance, 30/60/90K
- Don't wait until it's too late. Come give your car a break at Brake Time

J. Singh  
(916) 800-0400  
Open Mon-Fri 2 pm to 9pm  
Sat - Sun 9 am to 9pm  
Appointments only



## BERKSHIRE HATHAWAY Home Services

### ELITE REAL ESTATE



\* ਅਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ, ਹਿੰਦੀ, ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ  
ਤਿੰਨੇ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਗੱਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।  
\*\* ਕਿਸੇ ਵੀ ਕਿਸਮ ਦੀ ਸੰਪਤੀ ਦੀ ਖਰੀਦ-ਵੇਚ,  
ਅਸਾਨ ਕਿਸ਼ਤਾਂ ਤੇ ਘਰ ਖਰੀਦਣ ਲਈ ਸੰਘਰਕ ਕਰੋ;

7412 Elsie Ave., Sacramento, CA 95828

Golden State Truck Sales Inc.

ਟਰੈਕ-ਟਰੋਲਰ  
ਖੰਗਦਾਨ ਅਤੇ ਵੇਚ ਲਈ ਮਿਲੇ  
ਸਸਤੀਆਂ ਵਿਆਹ ਦਰਾਂ ਤੇ ਟਰੱਕ  
ਦਾ ਲੋਨ ਲੈਣ ਲਈ  
ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਮੰਦੀ ਕਰਗੇ

Call : Dharminder Singh  
Cell : 530-870-6600  
Email: myfuturetruck@gmail.com



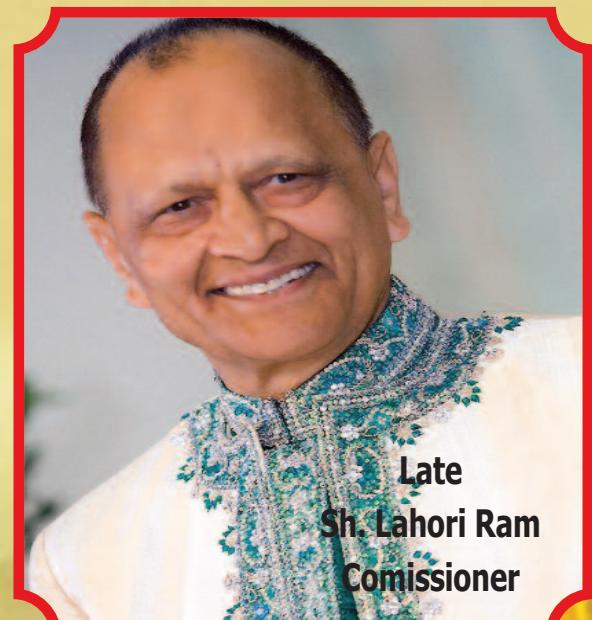
ਸਤਿਗੁਰ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਗਟਿਆ ਮਿਟੀ ਪੁੰਧ ਜਗ ਚਾਨਣ ਹੋਆ॥  
ਜਿਉਂ ਕਰ ਸੁਰਜ ਨਿਕਲਿਆ ਤਾਰੇ ਛੱਪੇ ਅੰਧੇਰ ਪਲੋਆ॥

ਪਹਿਲੀ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ਸਤਿਗੁਰੂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ

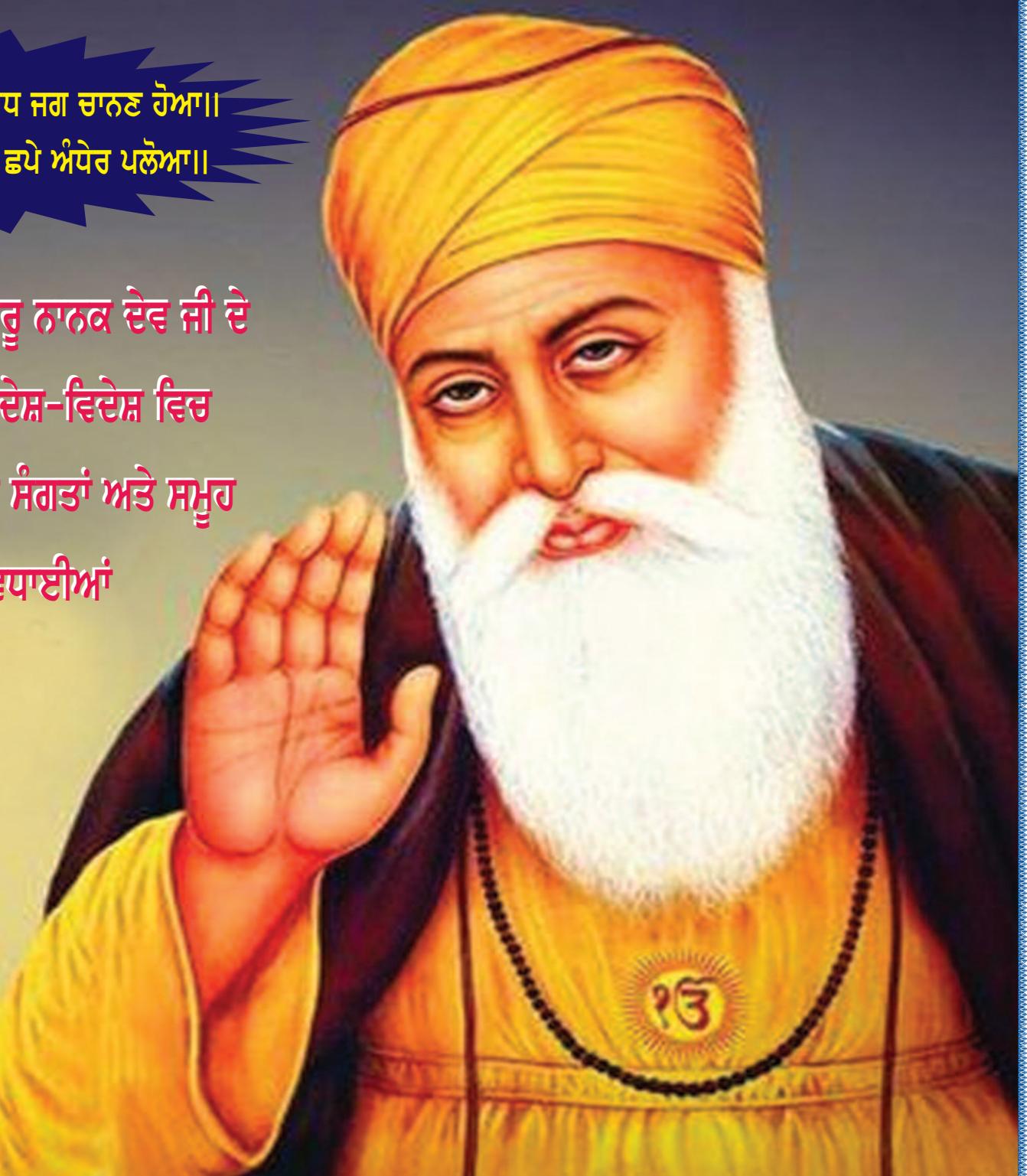
550ਵੇਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹੜੇ ਦੀਆਂ ਦੇਸ਼-ਵਿਦੇਸ਼ ਵਿਚ

ਵੱਸਦੀਆਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਨਾਮ ਲੇਵਾ ਸੰਗਤਾਂ ਅਤੇ ਸਮੁਹ

ਲੋਕਾਈ ਨੂੰ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ



Late  
Sh. Lahori Ram  
Commissioner



ਸਵਰਗਾਵਾਸੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਸ੍ਰੀ ਲਾਹੌਰੀ ਰਾਮ ਜੀ ਦਾ ਖਰਿਵਾਰ

**ਭਾਰਤੀ ਰਾਜਦੂਤਾਂ ਅਤੇ ਭਾਰਤੀ ਕੈਸਲੇਟਸ ਵਲੋਂ ਅਮਰੀਕੀ ਸਿੱਖ ਲੀਡਰਾਂ ਨੂੰ ਅੱਤਵਾਦੀ ਕਹਿਣਾ ਮੰਦਭਾਰਾ-ਖਾਲਸਾ**

ਨਿਊਯਾਰਕ, ( ਹੁਸਨ ਲੜ੍ਹਾ ਬੰਗਾ) - ਵਰਲਡ ਸਿੱਖ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਵਲੋਂ ਕ੍ਰੇਗ ਮੌਖਿਕਿਰਾਤ ਫਾਇਰਕਟਰ ਮਨੁੱਖੀ ਅਧਿਕਾਰ ਹਾਈ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਨਿਊਯਾਰਕ ਨਾਲ ਇਕ ਅਹਿਮ ਮੀਟਿੰਗ ਰੱਖੀ ਗਈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਸਵਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਖਾਲਸਾ ਨੇ ਕੈਨੇਕਟਿਕਟ ਦੇ ਸਿੱਖਾਂ ਵਲੋਂ ਭਾਂਗ ਲਿਆ ਤੇ ਕ੍ਰੇਗ ਮੌਖਿਕਿਰਾਤ ਨੂੰ ਭਾਰਤੀ ਰਾਜਦੂਤਾਂ ਵਲੋਂ ਅਮਰੀਕੀ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਬਦਨਾਮ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਜਾਣ ਕਰਵਾਇਆ।



ਉਹਨਾਂ ਦਸਤਿਆ ਕਿ ਬੀਤੇ ਦਿਨੀ ਕੈਨੋਟਿਕਟ ਵਿਚ ਸਟੇਟ ਕੈਪੀਟਲ ਬਿਲਡਿੰਗ ਚ ਸਿੱਖ ਨਸਲਕਸ਼ੀ ਦਿਹਾਤੇ ਨੂੰ ਮਨਿਆ ਗਇਆ ਜਿਸ ਵਿਚ ਕੈਨੋਟਿਕਟ ਦੀ ਸੈਨੋਟਰ ਕੈਥੀ ਔਸਤਨ ਨੇ ਦਸਤਿਆ ਕੀ ਜਿਹਤਾ ਸਿੱਖ ਨਸਲਕਸ਼ੀ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਿਆ ਹੈ ਉਸਦਾ ਭਾਰਤੀ ਕੌਸਲਾਟ ਨਿਊਯਾਰਕ ਵਲੋਂ ਇਕ ਚਿੰਠੀ ਭੇਜ ਕਿ ਵਰੋਧ ਕਿਤਾ ਗਿਆ ਉਸ ਚਿੰਠੀ ਵਿਚ ਭਾਰਤ ਵਲੋਂ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਨਸਲਕਸ਼ੀ ਨਹੀਂ ਹੋਈ ਅਤੇ ਜੋ

ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਅਨਸਰਾਂ ਨੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਹ ਮਤਾ ਪਾਉਣ ਨੂੰ ਕਿਹਾ  
ਉਹ "ਅਤਵਾਦੀ" ਨੇ ਅਤੇ ਭਾਰਤ ਦੇ ਵੱਖ ਵੱਖ ਹਿੱਸੇ



ਕਾਰਵਾਈ ਬਾਰੇ ਜਾਣੂ ਕਰਵਾ ਚੁੱਕੇ ਹਾਂ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਸਥਾਨ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਰਿਹਾ ਸੀ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਹੋਰ ਮੁਸਕਲਾਂ ਬਾਰੇ ਵੀ ਸੰਖੁਕਤ ਰਾਸ਼ਟਰ ਨੂੰ

ਅਮਰੀਕਾ ਦੀ ਸਟੇਟ ਮੈਸਾਚੁਸੇਟ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰ ਹੈਲੀਓਡ ਵਿਚ ਵੀ 84 ਕਤਲੇਆਮ ਪ੍ਰਤੀ ਸਿੱਖ ਨਮਲਕੁਸ਼ੀ ਦਾ ਮਤਾ ਰਾਸ

**ਹੈਲੀਕਿ ਮੈਸਾਚੁਸੇਸ (ਹੁਸਨ ਲੋਂਗਾ ਬੰਗਾ)** - ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਸਟੇਟ ਮੈਸਾਚੁਸੇਸ ਦੀ ਹੈਲੀਕਿ ਸ਼ਹਿਰ ਦੀ ਮੇਅਰ ਕੌਂਸਲ ਨੇਵੀ ਦਿਲੀ ਵਿਚ 1984 ਦੌਰਾਨ ਹੋਏ ਸਿੱਖ ਕਤਲੇਆਮ ਨੂੰ ਸਿੱਖ ਨਸਲਕੁਮੀ ਹੋਣ ਦਾ ਮਤਾਪਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਮਤੇ ਨੂੰ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਕਰਕੇ ਮੇਅਰ ਅਲੈਕਸਬੀ ਮੋਰਸ ਵੱਲ ਪੜ੍ਹਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਸਾਰੇ ਹਾਊਸ ਨੇ ਇਸ ਨੂੰ ਪ੍ਰਵਾਨ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਨੈਕਟੀਕਟ ਤੇ ਪੈਨਸਲਵੇਨੀਆ ਸਟੇਟ ਨੇ ਵੀ ਇਹ

ਮਤਾਪਿਆ ਸੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਸਪਸ਼ਟ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਹੁਣ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਵੱਖ ਵੱਖ ਸਟੇਟਾਂ ਅਤੇ ਸਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਇਹ ਮਤੇ ਸਰਕਾਰੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਪੈਣ ਲੱਗੇ ਹਨ ਜਿਸ ਤੋਂ ਸਪਸ਼ਟ ਹੋ ਗਿਆਹੈ ਕਿ ਇਹ ਮਾਮਲਾ ਹੁਣ ਯੂਨੈਨਿਟ ਤੱਕ ਵੀ ਪੁੱਜੇਗਾ। ਇਸ ਸਬੰਧੀ ਗੁਰਨਿੰਦਰ ਸਿੰਘਾਲੀਵਾਲ, ਹਿੰਮਤ ਸਿੰਘ ਕੋਆਰਡੀਨੇਟਰ ਸਿੰਘ ਕੋਆਰਡੀਨੇਸ਼ਨ ਕਮੇਟੀ ਈਸਟਕੋਸਟ, ਬਲਜ਼ਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਮਹਾਨ ਸਿੰਘ ਭਾਰਾਤਾ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਭਾਰਤ ਵਿਚ 1984

ਵਿਚ ਹੋਏ ਸਿੱਖ ਕਤਲੇਆਮ ਨੂੰ ਸਿੱਖ ਨਸਲਕੁਸ਼ੀ ਕਰਾਰ ਦੇਣ  
ਦੇ ਮਤੇ ਪੈਣ ਦੀ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚਲਹਿਰ ਚੱਲ ਗਈ ਹੈ।

ਸਨ ਜੋ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਪੀਕਰ ਰੋਬਰਟ ਏ ਡੇਲਿਓ ਦੀਗਾਜ਼ਰੀ ਵਿਚ ਪਤ੍ਰਿਆ ਗਿਆ। ਸਿੱਖ ਆਗਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਸਬੰਧੀ

ਐਚ ਵੈਨ ਐਚ ਬੀਡੀਜ਼ਾ ਧਾਰਕਾਂ ਦੇ ਜੀਵਨਸਾਥੀ ਦੇ ਵਰਕ  
ਪਰਮਿਟ ਨੂੰ ਬਚਾਉਣ ਲਈ ਅਮਰੀਕੀ ਸੰਸਦ 'ਚ ਬਿੱਲ ਪੇਸ਼

**ਵਾਂਸਿਗਟਨ (ਰਾਜ ਗੋਗਨਾ) —** ਟੰਤ੍ਰ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਐਂਚ-1 ਬੀ. ਵੀਜ਼ਾ ਧਾਰਕਾਂ ਦੇ ਜੀਵਨਸਾਥੀ ਦੀ ਕੰਮ ਕਰਨ ਦੀ ਮਨਜ਼ੂਰੀ (ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ) ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨ ਤੋਂ ਰੋਕਣ ਲਈ ਅਮਰੀਕੀ ਸੰਸਦ ਵਿਚ ਇਕ ਬਿੱਲ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। 2 ਅਮਰੀਕੀ ਸੰਸਦ ਮੈਂਬਰਾਂ ਅੰਨਾ ਜੀ ਇਸੂ ਅਤੇ ਜੋ ਲਾਡਗੇਨ ਨੇ ਇਹ ਬਿੱਲ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਐਂਚ-1 ਬੀ. ਵੀਜ਼ਾ ਧਾਰਕਾਂ ਦੇ ਜੀਵਨਸਾਥੀ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਵਾਲੇ ਇਸ ਲਭ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨ ਨਾਲ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਕਰਮਚਾਰੀ ਆਪਣੇ ਦੇਸ਼ ਵਾਪਸ ਚਲੇ ਜਾਣਗੇ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਹੁਨਰ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਅਮਰੀਕੀ ਕੰਪਨੀਆਂ ਨਾਲ ਮੁਕਾਬਲੇਬਾਜ਼ੀ ਵਿਚ ਕਰਨਗੇ। ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਐਂਚ-1 ਬੀ. ਵੀਜ਼ਾ ਗਾਨਤਾਂ ਦੇ ਜੀਵਨਸਾਥੀ





ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਦੀ ਭਰਤੀ ਦੀ ਆਗਿਆ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਇਹ ਵੀਜ਼ਾ ਭਾਰਤੀ ਆਈ. ਟੀ. ਪੋਸ਼ੇਵਰਾਂ ਵਿਚਾਲੇ ਬਹੁਤ ਲੋਕਪ੍ਰਿਯ ਹੈ। ਟਰੰਪ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨ ਦੀਆਂ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ਾਂ ਦਰਮਿਆਨ ਅਮਰੀਕੀ ਸੰਸਦ ਅੰਨਾ ਜੀ ਇਸ਼ੁ ਅਤੇ ਜੋ ਲਾਡਗ੍ਰੋਨ ਨੇ ਐਚ-4 ਰੋਜ਼ਗਾਰ ਹਿਫਾਜ਼ਤ ਬਿੱਲ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਅਮਰੀਕੀ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਸਾਬਕਾ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਬਰਾਕ ਓਬਾਮਾ ਦੇ ਕਾਰਜਕਾਲ ਵਿਚ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੇ ਗਏ ਇਸ ਵੀਜ਼ੇ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨ ਦੀ ਯੋਜਨਾ ਹੈ। ਸੰਸਦ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਸਟਨ ਵਿਚ ਬਿੱਲ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜਦੋਂ ਤੋਂ ਇਹ ਨਿਯਮ ਲਾਗੂ ਹੋਇਆ ਹੈ 1,00,000 ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਖਾਸ ਤੌਰ 'ਤੇ ਅੰਰਤਾਂ ਨੂੰ ਕੰਮ ਕਰਨ ਦੀ ਆਗਿਆ ਮਿਲੀ ਹੈ। ਇਸ ਨਾਲ ਅਮਰੀਕਾ ਦੀਆਂ ਮੁਕਾਬਲੇਬਾਜ਼ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ ਵਿਚ ਸੂਧਾਰ ਹੋਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਐਚ-1 ਬੀ. ਵੀਜ਼ਾ ਧਾਰਕਾਂ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆਤ ਦਾ ਆਤਸ਼ਕ ਸੋਝ ਪੱਤ ਹੋਇਆ ਹੈ।

ਹੌਲੀਓਕ ਸ਼ਹਿਰ ਐਮਏ ਵਿਚ ਮਤਾ ਮੇਅਰ ਅਲੈਕਸ ਬੀ ਮੋਰਸ  
ਨੇਪਾਂਡਿਆ ਜਟ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਾਬ ਸਿਟੀ ਕੇਂਸਲ ਪੋਟਰ ਆਰ  
ਟੇਕਾਂਗ ਤੋਂ ਵੈਕਿਨ੍ਚ ਚਨ੍ਹੱਤੇ ਸੀ ਪਾਰੇਂਟ ਪਾਂਟਿੰਗ ਘੱਟੈਂਕ ਵੈਕਾ

ਮੇਅਰ ਕੌਸਲ ਨੂੰ ਈਮੇਲਕਰਕੇ ਕਿਹਾ ਸੀ  
ਕਿ ਇਹ ਮਤਾ ਨਾ ਪਾਇਆ ਜਾਵੇ ਕਿਉਂਕਿ  
ਸਿੱਖ ਅੱਡਵਾਦੀ ਹਨਇਸ ਦੇ ਵਿਰੋਧ ਵਿਚ ਉਸ ਤੋਂ ਕੋਸ ਕੀਤਾ  
ਗਿਆ ਹੈ। ਜਿਸ ਨੂੰ ਅਮਰੀਕ ਦੀ ਅਦਾਲਤਵਿਚ ਪੇਸ਼ੀਆਂ  
ਕਰਨ ਵੀ ਹੈ।

**A & S**

# Auto Repair & Services

# Specializing in Brakes & Axles

# **Free Tire Rotation and Brake Inspection with purchase of Oil Service for most cars**

## Diagnose check Engine light pre-buyers inspection tune-ups and more

Degler Recommended Service Shocks/Struts A/C Services



**9:00 AM to  
6:00 PM  
Mon-Sat**



**Ph: 916-238-4431  
649 W. Elkhorn Blvd. Suite B2  
Rio Linda, CA 95673**

# ਵਲੋਹੇ 'ਚ ਧੀਨ ਧੀਨ ਭਗਵਾਨ ਵਾਲਮੀਕ ਜੀ ਦਾ ਪ੍ਰਗਟ ਦਿਵਸ ਸ਼ੁਰਧਾ ਪੂਰਵਕ ਮਨਾਇਆ

ਰਿਪੋਰਟ- ਸੌਢੀ ਨਾਹਰ



**ਵਲੋਹੇ (ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ)**- ਬੀਤੇ ਐਤਵਾਰ 18 ਨਵੰਬਰ ਨੂੰ ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ ਦੀ ਬੇ-ਏਰੀਆ ਸੰਗਤ ਨੇ ਭਗਵਾਨ ਵਾਲਮੀਕ ਜੀ ਦਾ ਪ੍ਰਗਟ ਦਿਵਸ ਬਹੁਤ ਸ਼ਰਧਾ ਪੂਰਵਕ ਮਨਾਇਆ ਜਿਸ ਵਿਚ ਬੇ-ਏਰੀਆ ਦੇ ਨਾਲ ਲੱਗਦੇ ਸਹਿਰਾਂ ਟਰੇਸੀ, ਸਟਾਕਟਨ, ਸੈਕਰਮੈਂਟੋ-ਪਿਟਸਬਰਗ ਅਤੇ ਯੂਬਾ ਸਿਟੀ ਆਦਿ ਸਹਿਰਾਂ ਤੋਂ ਸੰਗਤਾਂ ਨੇ ਹਾਜ਼ਰੀਆਂ ਭਰ ਕੇ ਗੁਰੂ ਵਾਲਮੀਕ ਜੀ ਦੀਆਂ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤੀਆਂ।

ਉਪਰੋਕਤ ਸਮਾਗਮ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲਾਂ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸ ਵਾਰ ਵੀ ਡੈਨਫੋਲੇ ਕਲਚਰਲ ਸੈਂਟਰ ਵਲੋਹੇ (ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ) ਵਿਖੇ ਕੀਤਾ ਗਿਆ, ਜਿਸ ਦੌਰਾਨ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਯੋਗ ਵਸ਼ਿਸਟ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਪਾਠ ਪੜ੍ਹੇ ਗਏ ਤੋਂ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਕਲਾਕਾਰਾਂ ਨੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਵਾਲਮੀਕ ਜੀ ਦੀ ਮਹਿਮਾ 'ਚ ਗਾਇਨ ਕਰਕੇ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਨਿਹਾਲ ਕੀਤਾ। ਉਥੇ ਗਾਇਕ ਸ੍ਰੀ ਭੁਪਿੰਦਰ ਭਿੰਦਾ ਨੇ ਸਟੇਜ ਦੀ ਸੇਵਾ ਨਿਭਾਉਂਦਿਆਂ ਜਿਥੇ ਖੁਦ ਵੀ ਧਾਰਮਿਕ ਗੀਤ ਗਏ, ਉਥੇ ਉਹਨਾਂ ਖੁਦ ਅਤੇ ਸ੍ਰੀ ਰਜਨ ਕੁਮਾਰ ਨੇ ਭਗਵਾਨ ਵਾਲਮੀਕ ਜੀ ਦੀ ਉਪਮਾ 'ਚ ਅਰਾਧਨਾ/ਅਰਦਾਸ

ਸਰਬੱਤ ਦੇ ਭਲੇ ਲਈ ਕੀਤੀ। ਸ੍ਰੀ ਰਜਨ ਕੁਮਾਰ ਨੇ, 'ਸਤਿਸੰਗ ਦੇ ਵਿਚ ਵਹਿ ਕੇ ਸਤਿਸੰਗ ਗਾਈਦਾ' ਅਤੇ ਭੁਪਿੰਦਰ ਭਿੰਦਾ ਨੇ 'ਗੁਰੂ ਜੀ ਅੰਗੀਕਾਰ ਕਰੋ ਲੈ ਕੇ ਪ੍ਰੇਮ ਦਾ ਰੁਮਾਲ ਮੈਂ ਆਇਆ' ਆਦਿ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨਾਲ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਨਿਹਾਲ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗਾਇਕ ਸ੍ਰੀ ਜੋਗਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸੌਂਕੀ ਨੇ 'ਜੱਗ ਤੇ ਜੇ ਵਾਲਮੀਕ ਭਗਵਾਨ ਨਾ ਆਉਂਦਾ ਤਾਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਤਿਆਰ ਨਾ ਹੁੰਦਾ' ਆਦਿ ਧਾਰਮਿਕ ਗੀਤਾਂ ਨਾਲ ਹਾਜ਼ਰੀ ਲਗਾਈ।

ਇਹਨਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਜਿਹਨਾਂ ਸੰਗੀਤ ਦਾ ਸਹਿਯੋਗ ਕੀਤਾ, ਉਹਨਾਂ ਵਿਚ ਸਰਵਸ੍ਰੀ ਭੁਪਿੰਦਰ ਭਿੰਦਾ, ਬਲਵਿੰਦਰ ਬਿੰਦੀ, ਮਲਕੀਤ ਮੀਕਾ ਅਤੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਪਾਲ ਆਦਿ ਦੇ ਨਾਂ ਵਰਣਨਯੋਗ ਹਨ। ਸੌਢੀ ਨਾਹਰ ਨੇ ਯੋਗ ਵਸ਼ਿਸਟ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਪਾਠ ਪੜ੍ਹੇ ਅਤੇ ਮੁੱਖ ਤੌਰ 'ਤੇ ਸਮਾਗਮ ਦੀ ਵਾਗਡੇਰ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਆਗੂ ਸ੍ਰੀਮਾਨ ਕੇਵਲ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਬਾਖੂਬੀ ਨਾਲ ਨਿਭਾਈ।

ਅਜ ਦੇ ਇਸ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਮਾਗਮ ਤੇ ਜਿਹਨਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰਾਂ ਦੀ ਸਾਂਝ ਪਾਈ, ਉਹਨਾਂ ਵਿਚ ਸਰਵਸ੍ਰੀ

ਕੇਵਲ ਸਿੰਘ, ਜਸਪਾਲ ਮਾਲਤੀ, ਪ੍ਰੇਮ ਕੁਮਾਰ ਚੰਬਰ, ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ, ਤਿਲਕ ਰਾਜ ਬਾਲੂ, ਐਫ. ਸੀ. ਸਭਰਵਾਲ ਅਤੇ ਪ੍ਰੇਮ ਸੌਂਕੀ ਆਦਿ ਦੇ ਨਾਂ ਵਰਣਨਯੋਗ ਹਨ।

ਅਜ ਦੇ ਇਸ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਭਗਵਾਨ ਵਾਲਮੀਕ ਪ੍ਰਗਟ ਦਿਵਸ ਮੌਕੇ ਸਾਰੇ ਹੀ ਬੁਲਾਰਿਆਂ ਨੇ ਸਮਾਜਿਕ, ਆਰਥਿਕ, ਰਾਜਨੀਤਿਕ ਤੇ ਧਾਰਮਿਕ ਪਹਿਲੂਆਂ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਆਪਣੀ ਕੌਮ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸ ਤੋਂ ਜਾਣੂੰ ਹੋਣ ਲਈ ਆਗਾਹ ਕੀਤਾ। ਦੇਸ਼-ਵਿਦੇਸ਼ 'ਚ ਵੱਧ ਰਹੇ ਭਾਈਚਾਰੇ 'ਚ ਇਕ-ਦੂਜੇ ਨੂੰ ਮਿਲ-ਜੁਲ ਕੇ ਸਹਿਯੋਗ ਕਰਨ ਲਈ ਪ੍ਰੇਰਿਆ।

ਕੁਝ ਬੁਲਾਰਿਆਂ ਦਾ ਇਹ ਵੀ ਕਹਿਣਾ ਸੀ ਕਿ ਇਤਿਹਾਸ ਮੁਤਾਬਕ ਭਗਵਾਨ ਵਾਲਮੀਕ ਜੀ ਪਹਿਲੇ ਪੜ੍ਹੇ-ਲਿਖੇ ਵਿਦਵਾਨ ਸਨ, ਜਿਹਨਾਂ ਇੰਨਾਂ ਸਮਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਯੋਗ ਵਸ਼ਿਸਟ/ਰਮਾਇਣ ਦੀ ਰਚਨਾ ਕੀਤੀ। ਸਾਨੂੰ ਆਪਣੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਉਚੀ ਤੋਂ ਉਚੀ ਤਾਲੀਮ ਸਿਖਾ ਕੇ ਉਚੇ ਉਚੇ ਅਹੁਦਿਆਂ ਤੇ ਲਿਜਾਣਾ ਹੈ। ਸ੍ਰੀ ਪ੍ਰੇਮ ਕੁਮਾਰ ਚੰਬਰ ਨੇ ਉਚੇ ਵਿਦਿਆ ਵੱਲ ਇਸ਼ਾਰਾ ਕਰਦਿਆਂ ਭਾਰਤ ਰਤਨ ਬਾਬਾ ਸਾਹਿਬ ਡਾ.

ਅੰਬੇਡਕਰ ਜੀ ਦੇ ਜੀਵਨ ਤੇ ਸੰਖਲ ਲਈ ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਲਿਖਤਾਂ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਨ ਲਈ ਕਿਹਾ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਸ੍ਰੀ ਚੰਬਰ ਨੇ ਮੀਡੀਏਟ ਦੀ ਤਾਕਤ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਲਈ ਕਿਹਾ। ਸ੍ਰੀ ਜਸਪਾਲ ਮਾਲਤੀ ਨੇ ਇਤਿਹਾਸ ਬਣਾਉਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਆਪਣੇ ਇਤਿਹਾਸ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਨ ਤੋਂ ਸਮਝਣ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ 'ਤੇ ਜ਼ੋਰ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਸ੍ਰੀ ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸਮਾਜ ਦੇ ਸੰਗਠਨਾਂ ਨੂੰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰਨ 'ਤੇ ਜ਼ੋਰ ਦਿੱਤਾ।

ਸ੍ਰੀ ਕੇਵਲ ਸਿੰਘ ਨੇ ਵਲੋਹੇ ਏਰੀਏ ਸੰਗਤ ਵੱਲ ਸਮੁਹ ਸੰਗਤ ਦਾ, ਕਲਾਕਾਰਾਂ ਦੀ ਬੁਲਾਰਿਆਂ ਦਾ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਹਿਯੋਗ ਕਰਨ ਲਈ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਪ੍ਰੇਮ ਸੌਂਕੀ ਪ੍ਰਾਣ ਨੇ ਯੂਬਾ ਸਿਟੀ ਦੀ ਸੰਗਤਾਂ ਵੱਲੋਂ ਦਿਲੀ ਹਾਰਦਿਕ ਵਧਾਈ ਦਿੱਤੀ। ਸ੍ਰੀ ਪ੍ਰੇਮ ਕੁਮਾਰ ਚੰਬਰ ਨੇ ਪ੍ਰੋ. ਮਾਰਕ ਦੁਆਰਾ ਲਿਖਤ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਕਿਤਾਬ 'ਰਿਲੀਜ਼ੀਅਸ ਰੈਬਲਜ਼ ਇਨ ਪੰਜਾਬ' ਪ੍ਰੰਬੰਧਕਾਂ ਦੇ ਮੁਖੀ ਸ੍ਰੀ ਕੇਵਲ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੂੰ ਬੇਂਟ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਇਸ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਨ ਅਤੇ ਪੜ੍ਹਾਉਣ ਲਈ ਅਧੀਲ ਕੀਤੀ।  
(ਤਸਵੀਰਾਂ ਦੇਖੋ ਸਫ਼ਰ 13 'ਤੇ')

## ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਟੈਂਪਲ ਫਰਿਜ਼ਕ ਦਾ ਹਫਤਾਵਾਰੀ ਸਮਾਗਮ



**ਫਰਿਜ਼ਕ**- ਬੀਤੇ 18 ਨਵੰਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਟੈਂਪਲ ਫਰਿਜ਼ਕ (ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ) ਵਿਖੇ ਹਫਤਾਵਾਰੀ ਸਮਾਗਮ ਦੌਰਾਨ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੀ ਪ੍ਰਭੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸ੍ਰੀ ਕੇਵਲ ਸਿੰਘ ਚੰਗਾਨ ਦੀ ਮਾਤਾ ਨਿਰਿਜਨ ਕੌਰ ਅਤੇ ਪਿਤਾ ਫਰਿਜ਼ਕ ਨੇ ਸ਼ਬਦ ਗਾਇਨ ਫਰਿਜ਼ਕ ਅਤੇ ਅਮਨਜ਼ੋਤ ਸਿੰਘ (ਕਿਡਜ) ਨੇ ਸ਼ਬਦ ਗਾਇਨ

ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਪਾਠ ਪੜ੍ਹੇ ਗਏ ਤੋਂ ਕੀਰਤਨ ਦੀਵਾਨ ਸਜਾਏ ਗਏ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੇ ਮੁੱਖ ਗ੍ਰੰਥੀ ਭਾਈ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਪਾਠ ਪੜ੍ਹੇ ਤੁਝ ਅਤੇ ਅਰਦਾਸਕੀਤੀ ਅਤੇ ਭਾਈ ਹਰਬਲਾਸ ਸਿੰਘ ਝਿੰਗੜ, ਮਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਕਾਹਲੋਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਭਾਈ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਚੰਗਾਨ ਦੀ ਮਾਤਾ ਨਿਰਿਜਨ ਕੌਰ ਅਤੇ ਅਮਨਜ਼ੋਤ ਸਿੰਘ (ਕਿਡਜ) ਨੇ ਸ਼ਬਦ ਗਾਇਨ

ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਸ੍ਰੀ ਰਸਿੰਦਰ ਮੌਮੀ ਚੇਅਰਮੈਨ ਨੇ ਸਭ ਸੰਗਤਾਂ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿ ਦੋ ਦਸੰਬਰ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜਾ ਅਤੇ 6 ਦਸੰਬਰ ਨੂੰ ਡਾ। ਅੰਬੇਡਕਰ ਜੀ ਦਾ ਪ੍ਰੀਨਿਰਵਾਣ ਦਿਵਸ ਮੌਕੇ ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੀ ਹਾਜ਼ਰੀਆਂ ਭਰਨ ਲਈ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ। ਇਸ ਮੌਕੇ

ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ ਤੋਂ ਆਏ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੀਪ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਸੁਪਤਨੀ ਅਮਨਜ਼ੀਤ ਕੌਰ ਨੂੰ ਸਿਰੋਪਾਓ ਨਾਲ ਸਨਮਾਨਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਚੌਹਾਨ ਅਤੇ ਜਨਗਲ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਸਟੇਜ ਦੀ ਸੇਵਾ ਸ੍ਰੀ ਅਮਰ ਦੱਤ ਨੇ ਨਿਭਾਈ।

**Raja**  
SWEETS & CATERING  
AUTHORIZED CATERER FOR MAJOR 5-STAR HOTELS

**CATERING SERVICE**  
Wedding Ceremonies | Receptions  
Birthday Parties | Corporate Events  
Religious Gatherings  
Picnics/Bar-B-Que

**ITEMS SERVING**  
All Kinds of Sweets | Snacks  
Chaat Stall | North Indian Cuisine  
Fluda Kulfi Stall | On Site Tandoor

**ADDITIONAL SERVICE**  
Warmers | Chaffing Dishes  
China & Silverware  
Linen Rental | Waiters  
Bartenders

**CONTACT US:**  
**RAJA SWEETS & CATERING**  
WORK (510) 489-9100  
CELL (510) 715-1619

Email: msbains@rajasweets.com  
[www.rajasweets.com](http://www.rajasweets.com)

Find us on: [Facebook](#) Follow us on: [Twitter](#)

## ਪੰਜਾਬੀ ਫੈਸ਼ਨ ਦਾ ਨੰਬਰ ਵਨ ਸਟੋਰ

# Kash FABRICS

**ਸਾਡੀ ਸਪੈਸ਼ਲਟੀ**

- \* ਵਿਆਹ ਸਾਡੀ ਲਈ ਡਿਜ਼ਾਈਨਰ ਲਹਿੰਗੇ ਤੇ ਸੂਟ ਅਤੇ ਨਾਲ ਡਿਜ਼ਾਈਨਰ ਮੈਚਿੰਗ ਜਿਊਲਰੀ
- \* ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਕੱਪੜਾ, ਵਧੀਆ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਸਾੜੀਆਂ ਤੇ ਡਿਜ਼ਾਈਨਰ ਸੂਟ, ਦਰਜਨਾਂ ਰੰਗਾਂ ਵਿਚ ਧੋਗੜੀਆਂ ਸਾਡੇ ਤੋਂ ਖਰੀਦੋ।
- \* ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਹਿੰਦੀ, ਪੰਜਾਬੀ ਅਤੇ ਉਰਦੂ ਦੇ ਸੰਗੀਤ, ਡਰਾਮਿਆਂ ਅਤੇ ਫਿਲਮਾਂ ਦੀਆਂ ਸੀਡੀਆਂ-ਵੀਡੀਓਂ ਤੇ ਡੀ. ਵੀ. ਡੀ. ਦੀ ਬੁਤ ਵੱਡੀ ਕੁਲੈਕਸ਼ਨ ਹੈ।
- \* ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਰਹਿੰਦੇ ਗਾਹਕਾਂ ਲਈ ਸਾਮਾਨ ਅਸੀਂ ਯੂ. ਪੀ. ਐਸ. ਰਾਹੀਂ ਤੁਰੰਤ ਭੇਜ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।

**Appointments & Walk-Ins Welcome**  
Tuesday - Sunday: 11 AM - 8 PM

**Threading Salon**  
Specializing in:  
Eyebrow Threading .... \$5  
Full Face Threading, Facial,  
Unique Mehndi Designs,  
Natural Henna for Hair

**KASH FABRICS**  
ONE STOP SHOPPING CENTRE  
29576 Mission Blvd, Hayward, CA 94544  
Tel: (510) 538-1138, Fax: (510) 538-4737  
[www.Kashfabrics.com](http://www.Kashfabrics.com)

Like us on Facebook | Follow us on Instagram

# INDIA MARKET

**SWEETS & SPICES**  
CHAAT PAPDI, SAMOSA, CHAAT, PANI PURI  
DAHI VADA, BHEL PURI CHAAT

**CHAAT PLATE** ONLY FOR \$2.99

**WE HAVE LARGEST COLLECTION FOR INDIAN FIJJIAN & PAKISTANI GROCERY**

**MUSIC, FABRIC ARTIFICIAL JEWELRY, SWEETS, FRESH VEGETABLES & MORE..**

ਕਸ਼ਮੀਰ ਸਿੰਘ ਚੀਰਾ ਬਰਿੰਦਰ ਬੰਗੜ

**Super Eyebrow Threading Now Open**

**Eyebrow Threading & Henna Tattoo**

7 times,  
Get 8th one free!

**Inside India Market**  
SACRAMENTO  
5203 EKLHORN BLVD  
SACRAMENTO CA 95842  
916- 338-5511

ROSEVILLE  
WALK INS WELCOME  
1265 PLEASANT GROVE BLVD.  
# 100 ROSEVILLE, CA 95747  
916- 786-7666

Cell :  
916-798-8142

Email: [IndiaMarketRoseville@gmail.com](mailto:IndiaMarketRoseville@gmail.com)

# INDIA BAZAAR

**Jai Ram Gaught** **Harjit Gaught (Happy)**

**INDIAN, PAKISTANI & FIJJIAN GROCERIES**

**WE ARE OPEN 7 DAYS A WEEK**  
9:00am to 8:30pm  
RENT DVDS & BUY CLOTHES  
ENJOY YOUR DAY WITH HOPES

WE ACCEPT FOOD STAMPS

**CALL TO HAPPY**  
Cell: (209)-487-2127  
Ph: (209) 478-0285  
Fax: (209) 477-3206

ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਏਗਰਲਾਈਨ ਟਿਕਟਾਂ ਵੀ ਉਪਸ਼ੱ਷ਣ ਹਨ।

**EVERY SATURDAY & SUNDAY SPECIAL DISCOUNT ON GROCERIES**  
1304-E HAMMER LANE, SUITE 12, STOCKTON CA, 95210  
EMAIL: [indiabazaar08@yahoo.com](mailto:indiabazaar08@yahoo.com)

# ਦੇਸ਼ ਦੁਆਬਾ

## 1984 ਦੇ ਦੋਸ਼ੀਆਂ ਨੂੰ ਸਖਤ ਸਜ਼ਾ

ਬਹੁਤ ਲੰਮੇ ਅਰਸੇ ਬਾਅਦ ਦਿੱਲੀ ਦੀ ਪਟਿਆਲਾ ਹਾਊਸ ਅਦਾਲਤ ਨੇ 1984 ਦੇ ਸਿੱਖ ਕਤਲੇਅਮ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਦੂਹਰੇ ਹੱਤਿਆਕਾਂਡ ਵਿਚ ਇਤਿਹਾਸਕ ਫੈਸਲਾ ਸੁਣਾਇਆ ਹੈ। ਅਦਾਲਤ ਨੇ ਇਸ ਨੂੰ ਅਤੀ ਗੰਭੀਰ ਮੰਨਦੇ ਹੋਏ ਇਕ ਦੋਸ਼ੀ ਨੂੰ ਮੌਤ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਅਤੇ ਦੂਜੇ ਨੂੰ ਅਤੀ ਗੰਭੀਰ ਦੱਸਿਆ ਹੈ। ਪਿਛਲੇ 34 ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਇਹ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਦਿੱਲੀ ਸਿੱਖ ਕਤਲੇਅਮ ਦੇ ਕਿਸੇ ਦੋਸ਼ੀ ਨੂੰ ਅਦਾਲਤ ਨੇ ਮੌਤ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਸੁਣਾਈ ਹੋਵੇ। ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਜਖਮਾਂ ਤੇ ਮੱਲ੍ਹਮ ਲਗਾਉਣ ਦੀ ਇਸ ਨੂੰ ਇਕ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਹੀ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਬਲਕਿ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਵੱਧ ਰਹੀ ਹਿੱਸਕ ਭੀੜਾਂ ਦੀ ਭਿਆਨਕ ਹਿੱਸਾ ਲਈ ਵੀ ਇਹ ਇਕ ਸਖਤ ਸੰਦੇਸ਼ ਹੈ। ਦਿੱਲੀ ਦੰਗਿਆਂ ਦੀ ਜਾਂਚ ਲਈ ਹੁਣ ਤੱਕ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਜਾਂਚ ਟੀਮਾਂ, ਕਮਿਸ਼ਨ, ਕਮੇਟੀਆਂ ਬਣੀਆਂ, ਪਰ ਨਤੀਜਾ ਜੀਰੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਅਹੁਜਾ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਮੁਤਾਬਕ ਦਿੱਲੀ ਵਿਚ 1984 ਵਿਚ 2733 ਸਿੱਖ ਮਾਰੇ ਗਏ ਸਨ, ਜਦਕਿ ਗੈਰ ਸਰਕਾਰੀ ਤੌਰ ਤੇ ਮਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਕਿਤੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਦੱਸੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਜਾਨ-ਮਾਲ ਦਾ ਬਹੁਤ ਭਾਰੀ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਇਆ ਸੀ ਪਰ ਦੋਸ਼ੀਆਂ ਦੀ ਪਛਾਣ ਕਦੀ ਹੋਈ ਅਤੇ ਕਦੀ ਨਾ ਹੋਈ। ਫਿਰ ਵੀ ਦੋ ਦੋਸ਼ੀਆਂ ਨੂੰ ਅਜਿਹੀ ਸਖਤ ਸਜ਼ਾ ਹੋਣ ਨਾਲ ਬਾਕੀ ਦੋਸ਼ੀਆਂ ਦੀ ਨੀਂਦ ਜ਼ਰੂਰ ਉਡੇਗੀ। ਅਦਾਲਤ ਨੇ ਪਿਛਲੇ ਬੁੱਧਵਾਰ ਨੂੰ ਹੀ ਮਹੀਪਾਲਪੁਰ ਵਾਸੀ ਨਰੇਸ਼ ਸਹਿਰਾਵਤ ਅਤੇ ਯਸ਼ਪਾਲ ਸਿੱਖ ਨੂੰ ਦੋਸ਼ੀ ਕਰਾਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਇਹਨਾਂ ਉਤੇ 1 ਨਵੰਬਰ 1984 ਨੂੰ ਦੱਖਣੀ ਦਿੱਲੀ ਦੇ ਮਹੀਪਾਲਪੁਰ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਹਰਦੇਵ ਸਿੱਖ ਅਤੇ ਅਵਤਾਰ ਸਿੱਖ ਦਾ ਕਤਲ ਕਰਨ ਦੇ ਦੋਸ਼ ਸਨ। ਇਹ ਮਾਮਲਾ ਹਰਦੇਵ ਸਿੱਖ ਦੇ ਭਰਾ ਸੰਤੋਖ ਸਿੱਖ ਦੁਆਰਾ ਦਾਇਰ ਕੀਤੀ ਸਿਕਾਇਤ ਤੇ ਦਰਜ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਪਹਿਲਾਂ ਸਬੂਤਾਂ ਦੀ ਘਾਟ ਦੇ ਕਾਰਨ ਦਿੱਲੀ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਇਹ ਕੇਸ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਸੰਤੋਖ ਸਿੱਖ ਨੇ 1986 ਵਿਚ ਜਸਟਿਸ ਰੰਗਾਨਾਥ ਕਮਿਸ਼ਨ ਕੋਲ ਵੀ ਐਫੀਡੈਵਿਟ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਫਿਰ ਕਈ ਉਤਰਾਅ-ਚੜ੍ਹਾਅ ਆਏ ਅਤੇ ਇਹ ਕੇਸ ਆਪਣੇ ਟੀਚੇ ਤੱਕ ਪੁੱਜਿਆ। ਸੰਤੋਖ ਸਿੱਖ ਨੇ ਇਸ ਕੇਸ ਨੂੰ ਸਿਰੇ ਲਾਉਣ ਲਈ ਪੁਰਜ਼ੋਰ ਮਿਹਨਤ ਕੀਤੀ, ਕਈ ਮੁਸ਼ਕਿਲਾਂ ਅਤੇ ਧਮਕੀਆਂ ਦਾ ਵੀ ਸਾਹਮਣਾ ਕੀਤਾ ਪਰ ਉਹ ਡੋਲਿਆ ਨਹੀਂ। ਖੈਰ, ਦੇਰ ਆਏ ਦਰੁਸਤ ਆਏ। ਇਸ ਫੈਸਲੇ ਨਾਲ ਉਹਨਾਂ ਅਨਸਰਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਡਰ ਲੱਗਣ ਲੱਗ ਜਾਵੇਗਾ, ਜਿਹੜੇ ਉਕਸਾਵੇ ਵਿਚ ਆ ਕੇ ਨਿਰਦੋਸ਼ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਕਤਲ ਤੱਕ ਕਰ ਦਿੱਦੇ ਹਨ। ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਹਾਲ ਹੀ ਵਿਚ ਅਜਿਹੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਵਿਚ ਵਾਧਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਕਈ ਵਾਰ ਤਾਂ ਹਿੱਸਕ ਭੀੜਾਂ ਨੇ ਪੜ੍ਹੇ-ਲਿਖੇ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਕਤਲ ਵੀ ਕੀਤੇ ਹਨ। ਇਸ ਫੈਸਲੇ ਨਾਲ ਅਜਿਹੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸਬਕ ਜ਼ਰੂਰ ਮਿਲੇਗਾ।

ਸਾਰੇ ਲੇਖਕ/ ਪੱਤਰਕਾਰ ਵੀਂਦੀਂ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਆਪਣੇ ਲੇਖ ਜਾਂ ਖਬਰ ਦੇ ਨਾਲ ਆਪਣਾ ਨਾਂ, ਫੇਨ ਨੰਬਰ ਅਤੇ ਐਡਰੇਸ ਤੇ ਤਸਵੀਰ ਭੇਜਿਆ ਕਰਨ। ਅਸੀਂ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਤਸਵੀਰ ਲੇਖ ਦੇ ਨਾਲ ਲਗਵਾਂਗ। ਸਾਰੇ ਲੇਖਕ/ ਪੱਤਰਕਾਰ ਆਨਰੋਚੀ ਹਨ, ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਲਿਖਦ ਬਦਲੇ ਕੋਈ ਅਦਾਇਗੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ। ਲੇਖਕ ਆਪਣੇ ਲੇਖ ਅਤੇ ਪੱਤਰਕਾਰ ਆਪਣੀਆਂ ਖਬਰਾਂ ਲਈ ਖੁਦ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਹੋਣਗੇ। -ਸੰਪਾਦਕ

## ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਦੀ ਵੱਡੀ ਕਰਮਾਤ ਨੀਚਾਂ ਨੂੰ ਉਚ ਕਰਨਾ?

ਇੱਕ ਓਅੰਕਾਰ ਦਾ ਉਪਦੇਸ਼ ਦੇ ਕੇ, ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਨੇ ਮੰਨ੍ਹ ਵਰਗੇ ਮੁਡੱਸਬੀ ਪੁਜ਼ਰੀ ਬਸਮਟਾਂ ਅਤੇ ਮੁਲਾਇਆਂ ਵੱਲੋਂ ਦੁਰਕਾਰੇ, ਆਰਥਿਕ ਧੋਖੇਂ ਕਮਜ਼ੋਰ ਲੋਗਾਂ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਨੀਚ ਬਣਾ ਜ਼ੀਲ ਕਰਦੇ, ਬਾਬਾਬਰ ਸਤਿਕਾਰਦੇ ਹੋਏ, ਫੁਰਮਾਨ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ-ਨੀਚਾਂ ਅੰਦਰਿ ਨੀਚ ਜਾਤਿ ਨੀਚੀ ਹੁੰ ਅਤਿ ਨੀਚ। ਨਾਨਕ ਤਿਨ ਕੇ ਸੰਗ ਸਾਥਿ ਵਡਿਆ ਸਿਉ ਕਿਆ ਰੀਸੂ। ਜਿਥੈ ਨੀਚ ਸਮਾਲੀਅਨਿ ਤਿਥੈ ਨਦਰਿ ਤੇਰੀ ਬਖ਼ਸ਼ੀਸ਼॥ (੧੫) ਪਹਿਲ ਕਦਮੀ ਕਰਦੇ ਨੀਚ ਜਾਤ ਮੰਨੇ ਗਏ ਭਾਈ ਮਰਦਾਨਾ ਜੀ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਭਾਈ ਬਣਾ ਨਿਵਾਜਿਆ। ਭਾਈ ਲਾਲੇ ਕਿਰਤੀ ਤਰਖਾਣ ਦੀ ਕੋਧਰੇ ਦੀ ਰੋਟੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਕਹਿ ਖਾਈ ਅਤੇ ਉਜ਼ਾਤੀ ਮਲਕ ਭਾਗੇ ਦੇ ਮਾਲ ਪੂੰਡ ਪਕਵਾਨ ਭਰੀ ਸਭ ਵਿੱਚ ਨੁਕਰਾਉਣੇ ਇਸੇ ਕੜੀ ਦਾ ਹਿੰਸਾ ਹਨ। ਧਾਰਮਿਕ ਕਠਵਾਦ ਤੋਂ ਉਪਰ ਉਠ, ਮੰਦਰਾਂ, ਮਸਜਿਦਾਂ ਅਤੇ ਜੇਗੀ ਮੱਠਾਂ, ਹਿੰਦੂ ਤੀਰਥਾਂ ਅਤੇ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦੇ ਮੱਕੇ ਆਦਿਕ ਧਰਮ ਅਸਥਾਨਾਂ 'ਤੇ ਜਾ ਕੇ ਦਿੜਤਾ ਨਾਲ ਕਹਿਣਾ ਹਿੰਦੂ-ਮੁਸਲਮਾਨ ਆਦਿਕ ਵਾਲੇ ਝਗੜੇ ਛੱਡੇ, ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਇਨਸਾਨ ਹਾਂ। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇ ਪੰਜਵੇਂ ਜਾਂਨਸ਼ੀਨ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਵੀ ਇਸ ਦੀ ਪ੍ਰੇਤਤਾ ਕਰਦੇ ਫੁਰਮਾਇਆ-ਨਾ ਹਮ ਹਿੰਦੂ ਨਾ ਮੁਸਲਮਾਨ॥ ਅਲਾਹ ਰਾਮ ਕੇ ਪਿੰਡ ਪਰਾਨ॥ (੧੧੩੬) ਉਪ੍ਰੋਕਤ ਸਭ ਨੂੰ ਸਭ ਥਾਂਵਾਂ ਤੇ ਜਾ ਕੇ ਸਾਂਝਾ ਉਪਦੇਸ਼ ਦਿੱਤਾ ਕਿ-ਏਕ ਪਿੰਡ ਏਕਸ ਕੇ ਹਮ ਬਾਰਿਕ॥ (੬੧੧) ਤੁਮ ਮਾਤ ਪਿਤਾ ਹਮ ਬਾਰਿਕ ਤੇਰੇ॥ (੨੬੮੮) ਸਾਡਾ ਸਭ ਦਾ ਮਾਤਾ ਪਿਤਾ ਇੱਕ ਤੇ ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਉਸੇ ਦੇ ਪੈਦਾ ਕੀਤੇ ਬੱਚੇ ਬੱਚੀਆਂ ਹਾਂ।

ਆਉ ਅਥੋਤੀ ਜਾਤ-ਪਾਤ ਉਚ ਨੀਚ ਬਾਰੇ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਦੇ ਜਾਂਨਸ਼ੀਨ ਅਤੇ ਰੱਬੀ ਭਗਤਾਂ ਦੇ ਉਪਦੇਸ਼ ਵੀ ਵੀਚਾਰੀਏ। ਇਸ ਜਾਤਿ-ਪਾਤਿ ਤੇ ਵਰਣ-ਵੰਡ ਦਾ ਭਰਵਾਂ ਖੰਡਣ ਭਾਵੇਂ ਭਗਤ ਰਵਿਦਾਸ ਅਤੇ ਭਗਤ ਕਬੀਰ ਜੀ ਵਰਗੇ ਕ੍ਰਾਂਤੀਕਾਰੀ ਭਗਤਾਂ ਅਤੇ ਸੂਫੀ ਫ਼ਕੀਰਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਜਾਨ ਨੂੰ ਖਤਰੇ ਵਿੱਚ ਪਾ ਕੇ ਬੜੀ ਤਨਦੇਹੀ ਨਾਲ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਕਿਹਾ ਕਿ-ਅਵਲਿ ਅਲਾਹ ਨੁਰ ਉਪਸਿਆ ਕੁਦਰਤ ਕੇ ਸਭ ਬੰਦੇ॥ ਏਕ ਨੂੰ ਤੇ ਸਭ ਜਗ ਉਪਸਿਆ ਕਢ੍ਹੀ ਭਲੇ ਕਉਣ ਮੰਦੇ॥ (੧੩੪੮) ਜੋ ਤੂੰ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਬ੍ਰਾਹਮਣੀ ਜਾਇਆ॥ ਤਉ ਆਨ ਬਾਟ ਕਾਹੇ ਨਹੀਂ ਆਇਆ॥ ਤੁਮ ਕਤ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਹਮ ਕਤ ਸੂਦ॥ ਹਮ ਕਤ ਲੋਹੁ ਤੁਮ ਕਤ ਦੂਧ॥ ਕਹ ਕਬੀਰ ਜੋ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਹੈ ਰਾਮਾਰੈ (੩੨੪) ਭਾਵ ਜੋ ਤੂੰ ਉਚ ਜਾਤੀ ਸੀ ਅਤੇ ਤੂੰ ਬ੍ਰਾਹਮਣੀ ਦੇ ਪੇਟ ਤੋਂ ਪੈਦਾ ਹੋਇਆ ਸੀ ਤਾਂ ਜਿਸ ਰਸਤੇ ਅੰਤਰ ਹੋਰਨਾਂ ਨੂੰ ਜਨਮ ਦਿੱਦੀ ਹੈ ਤੂੰ ਉਸ ਰਸਤੇ ਕਿਉਂ ਪੈਦਾ ਹੋਇਆ? ਤੇਰਾ ਪੈਦਾ ਹੋਣ ਦਾ ਰਸਤਾ ਵੀ ਹੋਰ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ। ਸਾਡੇ ਕਿਉਂ ਵਿੱਚ ਕਿਵੇਂ ਲ੍ਹਹੁ ਤੇ ਤੇਰੇ ਵਿੱਚ ਦੁਧ ਹੈ? ਭਾਵ ਸਾਰੀ ਸਿਸਟੀ ਦੇ ਮੱਖਾਂ ਅੰਦਰ ਖੂਨ ਲਾਲ ਰੰਗ ਦਾ ਹੀ ਹੈ ਜੋ ਤੇਰੇ ਵਿੱਚ ਤੇ ਸਾਡੇ ਵਿੱਚ ਵੀ ਲਾਲ ਹੈ ਫਿਰ ਤੂੰ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਤੇ ਅਸੀਂ ਧਰਮ ਸੁਦਰਾਂ ਦੇ ਨਫਰਤ ਕਰਦਾ ਸੀ ਇਵੇਂ ਹੀ ਅਸੀਂ ਅੰਜ ਇੱਕ ਦੂਜੇ ਤੋਂ ਕਰ ਹੋ ਹਾਂ ਇਸਦਾ ਪ੍ਰਤੱਖ ਸਬੂਤ ਅਸੀਂ ਧਰਮ ਅਸਥਾਨ ਵੀ ਵੱਖਰੀਆਂ-ਵੱਖਰੀਆਂ ਜਾਤਾਂ ਬਰਦੀਆਂ ਦੇ ਨਾਮ ਤੇ ਬਣਾਏ ਹੋਏ ਹਨ। ਲੜਕੇ ਲੜਕੀ ਦਾ ਰਿਸਤਾ ਕਰਨ ਵੇਲੇ ਸੌ ਜਾਤਿ ਬਰਾਦਰੀ ਪ੍ਰੱਦੇਸ਼ ਦੋ ਹਾਂ ਇਥੋਂ ਤੱਕ ਕਿ ਸਿੱਖੀ ਧਾਰਨ ਕਰਕੇ ਵੀ, ਸਾਡੀ ਜਾਤਿ-ਪਾਤਿ ਵਾਲੀ ਨਫਰਤ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੀ, ਕਿਉਂ?



ਅਵਤਾਰ ਸਿੱਖ ਮਿਸ਼ਨਰੀ  
510-432-5827

ਹੋਵੇ, ਉਹ ਪ੍ਰਤੀਕਾਰ ਕਿਵੇਂ ਹੋ ਗਈ? ਜੋ ਗੁਰੂ ਦੀ ਜਾਤਿ ਉਹ ਹੀ ਗੁਰੂ ਦੇ ਸਿੱਖ ਦੀ ਜਾਤਿ ਕੀ ਬੇਦੀ ਤੇ ਸੌਢੀ ਹੀ ਗੁਰੂ ਕੁ ਲੰਘੇਂ ਤੋਂ ਵੱਖਰੇ ਹੋਨ? ਨਹੀਂ ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਹੀ ਗੁਰੂ ਦੇ ਸਿੱਖ ਹਾਂ ਨਾ ਕਿ ਬੇਦੀਆਂ ਸੌਢੀਆਂ ਦੇ ਅੱਜ ਅਸੀਂ ਬੜੇ ਫਰਕ ਨਾਲ ਕਹਿੰਦੇ ਹਾਂ ਇਹ ਜੱਟ ਸਿੱਖ, ਇਹ ਮਜ਼ਬੀ ਸਿੱਖ, ਉਹ ਰਵਿਦਾਸੀਆ ਸਿੱਖ, ਇਹ ਛੀਂਬਾ, ਉਹ ਨਾਈ ਸਿੱਖ ਅਤੇ ਇਹ ਰਾਮਗੀਏ ਸਿੱਖ, ਅਸੀਂ ਨਾਮਧਾਰੀ ਸਿੱਖ ਹਾਂ। ਜਿਵੇਂ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਸੂਦਰਾਂ ਦੋ ਨਫਰਤ ਕਰਦਾ ਸੀ ਇਵੇਂ ਹੀ ਅਸੀਂ ਅੰਜ ਇੱਕ ਦੂਜੇ ਤੋਂ ਕਰ ਹੋ ਹਾਂ ਇਸਦਾ ਪ੍ਰਤੱਖ ਸਬੂਤ ਅਸੀਂ ਧਰਮ ਅਸਥਾਨ ਵੀ ਵੱਖਰੀਆਂ-ਵੱਖਰੀਆਂ ਜਾਤਾਂ ਬਰਦੀਆਂ ਦੇ ਨਾਮ ਤੇ ਬਣਾਏ ਹੋਏ ਹਨ। ਲੜਕੇ ਲੜਕੀ ਦਾ ਰਿਸਤਾ ਕਰਨ ਵੇਲੇ ਸੌ ਜਾਤਿ ਬਰਾਦਰੀ ਪ੍ਰੱਦੇਸ਼ ਦੋ ਹਾਂ ਇਥੋਂ ਤੱਕ ਕਿ ਸਿੱਖੀ ਧਾਰਨ ਕਰਕੇ ਵੀ, ਸਾਡੀ ਜਾਤਿ-ਪਾਤਿ ਵਾਲੀ ਨਫਰਤ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੀ, ਕਿਉਂ?

ਖ



# ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਸਰਭਾ ਅਤੇ ਸਾਥੀਆਂ ਦਾ ਸ਼ਹੀਦੀ ਸਮਾਗਮ ਸਾਨਕਟਰਾਂਸਿਸਕੋ ਵਿਚ ਹੋਇਆ

## ਯੁਗਾਂਤਰ ਆਸਰਮ ਦੀ ਮੁੜ ਉਸਾਰੀ ਅਤੇ ਗਦਰ ਪਾਰਟੀ ਦਿਨ ਮਕਾਊਣ ਦੇ ਮਤੇ ਪਾਸ



**ਸਾਨਕਟਰਾਂਸਿਸਕੋ-** ਭਾਰਤ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੀ ਲੜਾਈ ਵਿਚ ਜਾਨਾਂ ਟਿੱਡਾਵਰ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆ ਵਿਚੋਂ ਸਭ ਤੋਂ ਛੋਟੀ ਉਮਰ ਦੇ ਮਹਾਨ ਸ਼ਹੀਦ ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਸਰਭਾ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਸ੍ਰੀ ਬਖ਼ਾਨੀਸ ਸਿੰਘ, ਸ੍ਰੀ ਸਰੈਣ ਸਿੰਘ (ਛੋਟਾ), ਸ੍ਰੀ ਸਰੈਣ ਸਿੰਘ (ਵੱਡਾ), ਸ੍ਰੀ ਹਰਨਾਮ ਸਿੰਘ, ਸ੍ਰੀ ਜਗਤ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਸ੍ਰੀ ਗਿਣੇਸ ਪਿੰਗਲੇ ਦਾ ਸ਼ਹੀਦੀ ਦਿਹਾੜਾ ਗਦਰ ਮੈਮੋਰੀਅਲ ਸੈਨਫਰਾਮਿਸਕੋ ਵਿਚ 17 ਨਵੰਬਰ ਨੂੰ ਮਨਾਇਆ ਗਿਆ। ਗਦਰ ਮੈਮੋਰੀਅਲ ਜਿਸ ਦਾ ਇਤਿਹਾਸਿਕ ਨਾਂ ਯੁਗਾਂਤਰ ਆਸਰਮ ਹੈ, ਗਦਰ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਮੁਢਲਾ ਦਫ਼ਤਰ ਸੀ। ਇੰਡੋ ਅਮੈਰੀਕਨ ਹੈਰੀਟੇਜ਼ ਫੋਰਮ ਫਰਿਜਨੋ, ਗਦਰ ਮੈਮੋਰੀਅਲ ਫਾਊਂਡੇਸ਼ਨ ਆਫ ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆਂ ਅਤੇ ਇੰਡੋ ਅਮੈਰੀਕਨ ਦੇਸ਼ ਭਗਤ ਫਾਊਂਡੇਸ਼ਨ ਆਫ ਬੇ ਏਰੀਆ ਦੇ ਸੱਦੇ ਤੋਂ ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆਂ ਦੇ ਵੱਖ ਵੱਖ ਸਹਿਰਾਂ ਤੋਂ ਇਸ ਇਤਿਹਾਸਿਕ ਥਾਂ ਤੇ ਇੱਕੱਤਰ ਹੋਏ ਸੈਕਡੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਸ਼ਹੀਦ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਸਰਧਾਜਲੀ ਭੇਟ ਕਰਦਿਆ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਨੁੱਖਤਾ ਦੇ ਕਾਲਿਆਂ ਵਾਲੇ ਰਾਹ ਤੋਂ ਚਲਣ ਦਾ ਪ੍ਰਣ ਲਿਆ। ਫਰਿਜਨੋ ਤੋਂ ਕੋਈ 70 ਤੋਂ ਵੱਧ ਲੋਕੀ ਇਕ ਚਾਰਟਰ ਬਸ ਅਤੇ ਕਾਰਾਂ ਦੇ ਕਾਫਲੇ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਪਹੁੰਚੇ। ਯਾਦ ਰਹੇ ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਸਰਭਾ ਜੋ ਪਤਾਈ ਕਰਨ ਲਈ ਜਨਵਰੀ 1912 ਵਿਚ ਇਕ ਕਵਿਤਾ ਸ਼ਹੀਦੀ, ਅਤੇ ਜੀ ਐਸ ਗਰੇਵਾਲ ਨੇ ਸਰਜੀਤ ਪਾਤਰ ਦੀ ਕਵਿਤਾ 'ਕੁਝ ਕਿਹਾ ਤਾਂ ਹੋਰਨਾ ਜਰੇ ਗਾ ਕਿਵੇਂ' ਗਾ ਕੇ ਸ਼ੁਣਾਈ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਅਣਥੀ ਨੇ ਗਦਰੀ ਸੂਰਬੀਰਾਂ ਸਨ ਅਤੇ ਗਦਰ ਦੀ ਗੁੰਜ ਨਾਂ ਦਾ ਪਰਚਾ ਆਪਣੇ ਹੱਥੀ ਮਸ਼ੀਨ

ਗੇਤ ਕੇ ਛਾਪਦੇ ਹਨ। ਨਵੰਬਰ 1914 ਵਿਚ ਭਾਰਤ ਮੁਝਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਆਪ ਮਾਰਚ 2, 1915 ਨੂੰ ਚੱਕ ਨੰਬਰ 5, ਜਿਲਾ ਲਾਇਲਪੁਰ ਵਿਚ ਗਿਰਦਾਰ ਹੋਏ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ 24 ਗਦਰੀਆਂ ਸਮੇਤ ਫਾਸੀ ਦੀ ਸਜਾ ਸੁਣਾਈ ਗਈ। ਉਹ ਨਵੰਬਰ 16, 1915 ਨੂੰ ਲਾਹੌਰ ਜੇਲ ਵਿਚ ਆਪਣੇ 6 ਹੋਰ ਸਾਥੀਆਂ ਨਾਲ ਫਾਸੀ ਤੇ ਚੜ ਦੇਸ ਤੋਂ ਕੁਰਬਾਨ ਹੋ ਗਏ।

ਇੰਡੋ ਅਮੈਰੀਕਨ ਹੈਰੀਟੇਜ਼ ਫੋਰਮ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਗਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਗਿੰਲ, ਬੇ ਏਰੀਆ ਫਾਊਂਡੇਸ਼ਨ ਦੇ ਬਲਵੀਰ ਜੱਹੜਲ ਅਤੇ ਗਦਰ ਮੈਮੋਰੀਅਲ ਫਾਊਂਡੇਸ਼ਨ ਆਫ ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆਂ ਦੇ ਸਤਬੀਰ ਸਿੰਘ ਬਾਜਵਾ ਅਤੇ ਸੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਆਟਵਾਲ ਦੀ ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ ਵਿਚ ਹੋਏ ਇਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਵਿਚ ਸਟੇਜ ਸਕੱਤਰ ਹਰਜਿੰਦਰ ਢੇਸੀ ਨੇ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਜੀ ਆਇਆਂ ਆਖਦਿਆ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਦੀ ਉਸਾਰੂ ਸੋਚ ਤੋਂ ਉਰਜਾ ਅਤੇ ਰੋਸ਼ਨੀ ਲੈ ਕੇ ਅੱਜ ਦੇ ਸਮਾਜ ਦੀਆਂ ਮੁਸਕਲਾਂ ਹੱਲ ਕਰਨ ਵੱਲ ਵੱਧਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬਰਾੜ ਅਤੇ ਹਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੋਰਗਿਲ ਹੁਣਾ ਨੇ ਗੀਤਾਂ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਰਧਾਜਲੀ ਭੇਟ ਕੀਤੀ।

ਮਾਸਟਰ ਲਡਮਣ ਸਿੰਘ ਰਾਠੋਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਪਣੀ ਇਕ ਕਵਿਤਾ ਸ਼ਹੀਦੀ, ਅਤੇ ਜੀ ਐਸ ਗਰੇਵਾਲ ਨੇ ਸਰਜੀਤ ਪਾਤਰ ਦੀ ਕਵਿਤਾ 'ਕੁਝ ਕਿਹਾ ਤਾਂ ਹੋਰਨਾ ਜਰੇ ਗਾ ਕਿਵੇਂ' ਗਾ ਕੇ ਸ਼ੁਣਾਈ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਅਣਥੀ ਨੇ ਗਦਰੀ ਸੂਰਬੀਰਾਂ

ਦੀਆਂ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਪ੍ਰਤੀ ਸਿਰ ਝੁਕਾਉਇਆਂ, ਅੱਜ ਭਾਰਤ ਭਰ ਵਿਚ ਸੋਕੇ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਅਤੇ ਹੋਰ ਪਿਛਾ ਬਿਚੁ ਤਾਕਡਾਂ ਵਲੋਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਧਾਰਮਿਕ ਭਾਵਨਾਵਾਂ ਨੂੰ ਭੜਕਾਉਣ ਅਤੇ ਘੱਟ ਗਿੱਠੀਆਂ ਪ੍ਰਤੀ ਮਤੇਰਾਨਾ ਸਲੂਕ ਤੇ ਦੁਖ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਕ ਮਤੇ ਰਾਹੀਂ ਯੁਗਾਂਤਰ ਆਸਰਮ ਦੀ ਇਸ ਇਮਾਰਤ ਨੂੰ ਇਸ ਦੇ ਮੁਚਲੇ ਇਤਿਹਾਸਿਕ ਰੂਪ ਵਿਚ ਮੁਝ ਉਸਾਰਨ ਦੀ ਅਧੀਲ ਕੀਤੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਯਾਦ ਕਰਵਾਇਆ ਕਿ ਇਸ ਇਮਾਰਤ ਦੀ ਮੁਝ ਉਸਾਰੀ ਦੇ ਪ੍ਰਮੈਕਟ ਦੀ ਸੰਨ 2013 ਵਿਚ ਸ੍ਰੀ ਮਨਸੋਹਣ ਸਿੰਘ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਦੇ ਦਿਤੀ ਸੀ ਪਰ ਉਹ ਅਜੇ ਤੱਕ ਸ਼ੁਰੂ ਨਹੀਂ ਹੋਈ। ਇਸ ਮਤੇ ਨੂੰ ਸਾਰਿਆਂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਦਿਤੀ ਅਤੇ ਇਸ ਦੀਆਂ ਕਾਪੀਆਂ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ, ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸਬੰਧਤ ਮਹਿਕਮਿਆਂ ਨੂੰ ਭੇਜੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆ।

ਪਰਗਟ ਸਿੰਘ ਧਾਰਵਾਲ ਨੇ ਭਾਰਤ ਦੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੀ ਨਿਘਰ ਰਹੀ ਹਾਲਤ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਫਸਲਾਂ ਦੇ ਘੱਟ ਭਾਅ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਜੁੰਮੇਵਾਰ ਠਿੰਹਰਾਇਆ। ਸ੍ਰੀ ਪਿਸੋਰਾ ਸਿੰਘ ਵਿਲੋਂ ਨੇ ਇਕ ਕਵਿਤਾ ਤੱਤੰਨਮ ਵਿਚ ਸੁਣਾਈ ਅਤੇ ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆਂ ਦੇ ਸਕੂਲਾਂ ਦੇ ਸਲੇਬਸ ਵਿਚ ਗਦਰ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਜੱਦੋ ਜਹਿਰ ਨੂੰ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਕੋਸਿਸ਼ਨਾਂ ਬਾਰੇ ਦੱਸਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਿੰਘ ਕਾਊਂਸਲ ਆਫ ਸੈਂਟਰਲ ਵੈਲੀ ਅਤੇ ਇੰਡੋ ਅਮੈਰੀਕਨ ਹੈਰੀਟੇਜ਼ ਫੋਰਮ ਵਲੋਂ ਇਕ ਸਾਂਝੇ ਮਤੇ

ਵਿਚ ਕਾਂਸਲੇਟ ਜਨਰਲ ਤੋਂ ਗਦਰ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਸੰਬਾਪਨਾ ਦਿਨ ਨੂੰ ਵੱਡੇ ਪੱਧਰ ਤੇ ਮਨਾਉਣ ਦੀ ਅਧੀਲ ਕੀਤੀ।

ਹੋਰ ਬੁਲਾਰਿਆ ਵਿਚ ਸ੍ਰੀ ਸਰਨਪਾਲ ਸਿੰਘ, ਸ੍ਰੀ ਬੀ ਐਸ ਬਲ ਅਤੇ ਸ੍ਰੀ ਮਲਕੀਤ ਸਿੰਘ ਕਿੰਗਰਾ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਸਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸ਼ਹੀਦਾ ਦੀ ਸੋਚ ਨੂੰ ਅਸਲੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿਚ ਲਾਗ ਕਰਨ ਤੇ ਜ਼ੋਰ ਦਿਤਾ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਕਵੀ ਸੁਖਵਿੰਦਰ ਕੰਬੋਜ, ਕੁਲਵਿੰਦਰ ਅਤੇ ਚੇਤਨਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ ਵਲੋਂ ਸ੍ਰੀ ਸਤੀਸ ਗੁਲਾਟੀ ਵੀ ਆਪਣੀਆ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਅਤੇ ਵਿਚਾਰਾਂ ਨਾਲ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਏ। ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ ਬਿੰਜਲ ਹੁਣਾ ਨੇ ਆਪਣੇ ਤਜਰਬੇ ਚੌਂ ਕੁਝ ਅਣਗੋਲੇ ਰਹਿ ਗਏ ਦੇਸ਼ ਭਗਤਾਂ ਦੀ ਘਲਣਾ ਬਾਰੇ ਦੱਸਿਆ।

ਅਖੀਰ ਵਿਚ ਇੰਡੋ ਅਮੈਰੀਕਨ ਹੈਰੋਟੇਜ਼ ਫੋਰਮ ਦੇ ਸੈਕਟਰੀ ਸੁਰਿਦਰ ਮੰਦਾਲੀ ਹੁਣਾ ਨੇ ਵਿਚਾਰ ਪੇਸ਼ ਕਰਿਆਂਦਾ ਸੰਸਾਰ ਭਰ ਵਿਚ ਮੁਖ੍ਖ ਦੀ ਪਹਿਚਾਣ ਧਰਮ ਅਤੇ ਜਾਤਾਂ ਹੋਣ ਤੇ ਫਿਕਰ ਜਾਹਰ ਕੀਤਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਏਥੀ 24 ਲਾਇਵ ਦੇ ਸੰਜਿਵ ਭਾਵਦਵਾਜ ਅਤੇ ਪੂਨਮ ਸਰਮਾ ਦਾ ਇਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੀ ਕਵਰੇਜ ਲਈ ਅਤੇ ਕੁਲਦੀਪ ਸਿੰਘ ਅਟਵਾਲ, ਸੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਅਟਵਾਲ ਦਾ ਬਾਬਾਮਾਂ, ਅਤੇ ਤਾਜੀ ਰਸ ਦੇ ਲੰਗਰ ਲਈ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ। ਫਰਿਜਨੋ ਦੇ ਸਾਰੇ ਜਥੇ ਦਾ ਉਚੇਚਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਿਆ ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਸ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤੀ ਕਿ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਹੋਰ ਜਥੇਬੰਦੀਆਂ ਵੀ ਇਸ ਦਿਨ ਤੇ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣਗੀਆਂ।

# SUNSHINE AUTO CARE INC.

## PHILLIPS AUTO CARE

### Auto Services:

- ★ Oil Change Services
- ★ Factory Scheduled Maintenance
- ★ Transmission Repair / Replacement
- ★ 4WD Repairs Clutch Replacement
- ★ Power Door Lock & Windows Repairs
- ★ Electrical / Battery Service & Repair
- ★ Engine Diagnostic Service
- ★ Air Conditioning Service & Repair
- ★ Cooling System Service & Repair
- ★ Major Engine Repair
- ★ Brake Repairs
- ★ And Much More...

### Trucks & Trailers Services:

- ★ DPF Filter Cleaning
- ★ Clutch
- ★ Transmission
- ★ New / Use Tires
- ★ Oil changes
- ★ Wheel Balancing
- ★ Truck & Trailer Repair
- ★ All Major & Minor Repairs
- ★ We Do Aluminium Welding

We Provide Towing &  
24/7 Mobile Road Services  
For All Autos, Trucks & Trailers

Open  
Monday to  
Saturday



ACCEPTED HERE  
Com-Check  
T-Check  
EFS Check

We Provide All Autos,  
Trucks & Trailers Repair

Contact: Deep Suman: (408) 561-1846, (209) 239-1551 (24/7 Available)

Address: 1003 Moffat Blvd, Manteca CA 95336





# SRI GURU RAVIDASS SABHA PITTSBURG (CA)

2150 CRESTVIEW DRIVE, Pittsburg CA 94565 Tel: (925) 439-2355



## Programs at Sri Guru Ravidass Temple Pittsburg in November/December 2018

**December 2, 2018**

### Sri Sukhmani Sahib Path and Langar Sewa by Gurdyal Singh Rattu & Raj Rani Rattu

Sri Sukhmani Sahib Path and Langar Sewa will be hosted by Gurdyal Singh Rattu and Raj Rani Rattu in celebration of their Son (Grandson of Bhai Gurnam Singh Rattu and Bibi Satyamati Rattu) Sahib Singh's 5th Birthday. May Waheguru bless Sahib Singh Rattu with happy healthy and long life.



**December 9, 2018**

### Sri Sukhmani Sahib Path and Langar Sewa by Bhai Satnam Singh

Sri Sukhmani Sahib Path and Langar Sewa will be hosted by Bhai Satnam Singh, Son Amandeep Singh & Bibi Priyanka Sidhu for Sukh Shanti and Chardi Kala of their Family. May Waheguru keep family in Chardi Kala.

**December 23, 2018**

### Shaheedi Divas of Guru Gobind Singh Ji's Sahibzadey

Sukhmani Sahib Path and Langar will be hosted by Gurughar on the occasion of Barsi of Shri Guru Gobind Singh Ji's four Sahibzadey: Baba Ajit Singh, Baba Jujhar Singh, Baba Zorawar Singh and Baba Fateh Singh. Guru Gobind Singh sacrificed his dear and brave sons, only to prove that when it comes to making sacrifices for the Sikh cause, he would not hesitate to offer his own sons to show the world that the Sikh ideals alone, and not his own sons, were dearer to him. Entire Sangat is humbly requested to participate and do the SEWA.

**December 30, 2018**  
Sukhmani Sahib Path and Langar Sewa by Gurughar\*\*\*

**December 16, 2018**

### Akhand Path sewa by Bhai Santokh Madhar and Bibi Renu Madhar

Akhand path will start on Friday 12/14/2018, at 10:00 AM and will be concluded with Bhog ceremony on Sunday morning 12/16/2018. Path and Langar Sewa will be hosted by Bhai Santokh Madhar and Bibi Renu Madhar to thank Waheguru ji for the health and happiness of their family. Jatha of Bhai Suveg Singh will do the Kirtan Sewa. May Waheguru keep Madhar family in Chardi Kala.

**December 31, 2018**

### Rain Sabai New Year's celebrations

We are celebrating New Year's Eve at Gurughar in welcoming the 2019. Sukhmani Sahib Path and Langar Sewa will be hosted by Sangat. Let us start the New Year with a prayer for love, happiness and prosperity of our Sangat. Jathas of Giani Gurnam Singh/Ompal Singh will do the Shabad Kirtan. The entire Sangat is requested to participate whole heartedly.

**Sangat  
Sewadars**

**Chairman**  
Ramesh Suman  
925-366-3618

**President**  
Kashmiri Bhatia  
408-460-0262

**General Secretary**  
Dilbag Singh  
209-834-4641

**Treasurer**  
Vinod Kumar  
408-718-2506



# SKY TRANSPORT SOLUTIONS

**STRIVE FOR MORE**

WE PROVIDE  
ALL TRUCKING  
RELATED  
PERMITS AND  
SERVICES

ਟਰੱਕਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਵੀਰਾਂ ਦੇ ਲਈ  
ਸਕਾਈ ਟਰਾਂਸਪੋਰਟ ਸਾਲਿਊਸ਼ਨ  
ਦੀਆਂ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸੇਵਾਵਾਂ



SPECIAL BIT INSPECTION AND DOT AUDIT COMPLIANCE:

ICC, DOT, IFTA, IRP Plates,  
PERMITS, NYP, KYU, OR,  
Canada Permit, CORPORA-  
TION AND LLC FILLING  
SERVICES, 2290, PTI,  
Trailer plates.

NOTORY PUBLIC SERVICES.  
ON THE SPOT VIN VERIFICATION SERVICES.  
DOT OUT OF SERVICES??  
AUTHORIZED IRS E- FILE PROVIDER.  
WE HAVE COMPLETE SOLUTIONS  
FOR OUT OF SERVICE DOT.

SPECIAL DOT COMPLIANCE  
FOR SAFETY, AUDITS AND  
RECORD KEEPING.

**PLEASE CONTACT US FOR MORE INFORMATION**

**PHONE: 209-855-6938, FAX: 209-762-6540**

Email: skytransportsolution@gmail.com

Give us a chance to provide you best services

**2680 N TRACY BLVD, SUITE 4, TRACY, CA 95376**



# SRI GURU RAVIDASS SABHA PITTSBURG (CA)

2150 CRESTVIEW DRIVE, Pittsburg CA 94565 Tel: (925) 439-2355

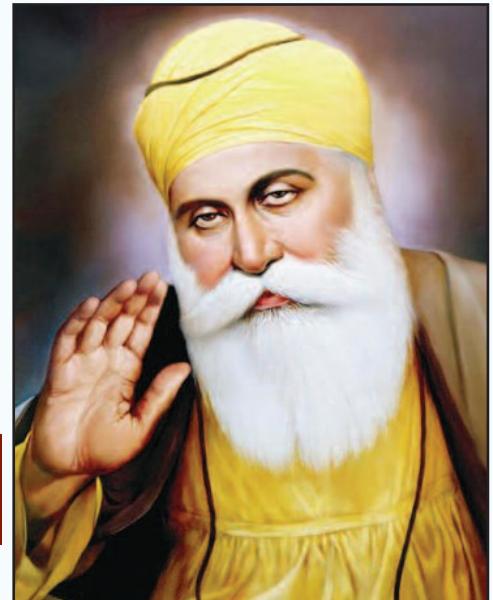


ਸਤਿਗੁਰ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਗਟਿਆ ਮਿਟੀ ਧੁੰਧ ਜਗ ਚਾਨਣ ਹੋਆ॥

Sri Guru Nanak Dev Ji's "Parkash Utsav" is celebrated at our Gurughar on November 25, 2018. Akhand path will start on Friday 11/23/2018, at 10:00 AM and will be concluded with Bhog ceremony on Sunday morning 11/25/2018. Path and Langar Sewa will be hosted by Bhai Varinder Kumar Sudhir and family. Giani Jathas and Kirtankars will adorn the occasion with his gifted talents in Shabad Kirtan.

Nishan Sahib will be hoisted on Saturday November 24, 2018, at 11:00 AM. Bhai Kashmiri Bhatia and Bibi Kamlajit Bhatia will do this sewa.

Please call as soon as possible to reserve the stall space or for any other sewa.



Guru Nanak Sahib Ji was born in 1469 at Talwandi, now known as Nankana Sahib. He was the founder of the Sikhisim and the first of the ten Sikh Guru's. His life and spiritual teachings, as enshrined in the holy pages of GURU GRANTH SAHIB, are an embodiment of truthfulness and godliness which illuminated the millions of ignorant souls. HIS simple message of "UNIVERSAL BROTHERHOOD" EQUALITY and Love of Mankind formed the basic principles of Sikh Religion. The best tribute we can pay to Guru Nanak Dev Ji is to adopt his noble teachings as a way of our lives. The entire Sangat is humbly requested to participate in this "Gurupurb" and do the SEWA with TAN, MAN and DHAN.

**Sangat  
Sewadars**

**Chairman**  
**Ramesh Suman**  
**925-366-3618**

**President**  
**Kashmiri Bhatia**  
**408-460-0262**

**General Secretary**  
**Dilbag Singh**  
**209-834-4641**

**Treasurer**  
**Vinod Kumar**  
**408-718-2506**

## ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਟੈਂਪਲ ਪਿਟਸਬਰਗ ਵਿਖੇ ਦੀਵਾਲੀ ਮਨਾਈ ਗਈ

ਪਿਟਸਬਰਗ - ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਟੈਂਪਲ ਪਿਟਸਬਰਗ (ਕੈਲੋਫੋਰਨੀਆ) ਵਿਖੇ ਬੀਤੀ 7 ਨਵੰਬਰ ਨੂੰ ਦੀਵਾਲੀ ਦਾ ਦਿਹਾੜਾ ਸ਼ਰਧਾ ਅਤੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ ਮਨਾਇਆ ਗਿਆ।

ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪਾਠ ਅਤੇ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਭਾਈ ਰਮੇਸ਼ ਸੁਮਨ, ਬੀਬੀ ਗਿਆਨ ਸੁਮਨ ਅਤੇ ਪਚਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਇਹ 6ਵਾਂ ਸਾਲ ਸੀ ਜਦੋਂ ਗੁਰੂ ਘਰ ਵਿਖੇ ਸੰਗਤ ਨੇ ਦੀਵਾਲੀ

ਦਾ ਤਿਉਹਾਰ ਮਨਾਇਆ। ਸਾਰੇ ਆਸੇ-ਪਾਸੇ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਤੋਂ ਸੰਗਤ ਲੇ ਇੱਥੇ ਸਿਰਕਤ ਕੀਤੀ। ਕਰੀਬ 800 ਸੰਗਤਾਂ ਨੇ ਗੁਰੂ ਘਰ ਵਿਖੇ ਦੀਵਾਲੀ ਸਮਾਗਮ ਦਾ ਆਨੰਦ ਮਾਣਿਆ। ਗੁਰੂ ਘਰ

ਨੂੰ ਲਾਈਟਾਂ/ਰੋਸ਼ਨੀਆਂ, ਮੋਮਬੱਤੀਆਂ, ਦੀਵਿਆਂ ਨਾਲ ਸਜਾਇਆ ਗਿਆ। ਰਾਤੀ 11 ਵਜੇ ਤੱਕ ਸੇਵਾਦਾਰਾਂ ਨੇ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕੀਤੀ।





ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ

# Shri Guru Ravidass Temple

6221, 16th Street, Rio Linda, Sacramento, CA-95673



**ਪੰਨ ਪੰਨ ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਦੀਆਂ ਸਮੁੱਹ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਲੱਖ ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ ਹੋਵਣ ਜੀਓ**

ਧੰਨ ਧੰਨ ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਦੀਆਂ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਮਨਾਉਂਦੇ ਹੋਏ ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਟੈਪਲ ਰਿਊ ਲਿੰਡਾ (ਸੈਕਰਾਮੈਂਟੋ) ਵਿਖੇ ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਬਾਣੀ ਦੇ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਜਾਪ ਕਰਵਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਭੋਗ ਐਤਵਾਰ ਦੇ ਦਿਵਾਨਾਂ ਵਿੱਚ ਪਾਏ ਜਾਣਗੇ ਅਤੇ ਉਪਰੰਤ ਗੁਰੂਘਰ ਦੇ ਹਜ਼ੂਰੀ ਰਾਗੀ ਜਥੇ ਵੱਲੋਂ ਕਥਾ ਕੀਰਤਨ ਹੋਣਗੇ ਜੀ।

ਸਭ ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਨਿਮਰਤਾ ਸਹਿਤ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਆਪਣੇ ਪਰਿਵਾਰ, ਦੋਸਤਾਂ ਅਤੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰਾਂ ਸਾਹਿਤ ਗੁਰੂਘਰ ਵਿਖੇ ਦਰਸ਼ਨ ਦੇਣ ਦੀ ਕਿਰਪਾ ਕਰਨੀ ਜੀ।

ਸੇਵਾ:

ਸ਼੍ਰੀ ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਪਲਾਹੀ,  
ਬੀਬੀ ਜਸਵੀਰ ਕੌਰ ਪਲਾਹੀ,  
ਪਲਾਹੀ ਪਰਿਵਾਰ ਅਤੇ ਸਮੁੱਹ ਸੰਗਤਾਂ

ਖੋਗਰਾਮ ਦਾ ਵੇਰਵਾ:

ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਆਰੰਭ: 23 ਨਵੰਬਰ 2018  
ਸਵੇਰੇ 10:00 ਵਜੇ  
ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਭੋਗ: 25 ਨਵੰਬਰ 2018 ਸਵੇਰੇ 9:30 ਤੋਂ 2:00 ਵਜੇ ਤੱਕ

**ਸਥਾਨ: ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਟੈਪਲ ਰਿਊ ਲਿੰਡਾ 6221 16th Street Rio Linda, California-95673 Ph. (916) 992-1710**

**ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਟੈਪਲ ਰਿਊ ਲਿੰਡਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਵੱਲੋਂ ਸਭ ਸੰਗਤ ਦਾ ਹਾਰਦਿਕ ਧੰਨਵਾਦ ਜੀ**

**ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸੂਚਨਾ:** ਗੁਰੂਘਰ ਦੀਆਂ ਨਵੀਆਂ ਇਮਾਰਤਾਂ ਦੀ ਉਸਾਰੀ ਹੋਣ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਜੀ ਆਪ ਆਪਣੀ ਕਿਰਤ ਕਮਾਈ ਵਿੱਚੋਂ ਯੋਗਦਾਨ ਦੇ ਕੇ ਗੁਰੂਘਰ ਦੀਆਂ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੋ ਜੀ।

**ਸਾਲਾਨਾ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਲੜੀਵਾਰ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੀ ਬੁਕਿੰਗ ਖੁੱਲ੍ਹੀ ਹੈ ਜੀਓ।**

**ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: ਦੀਪਕ ਸਰੋਆ (408) 650-2699**

We are also encouraging our sangat to donate online for our new building @ <https://www.facebook.com/shrigururavidasTemplesacramento/>

**ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ— ਰਾਜ ਬੱਧਣ (916-601-3842),  
ਤੇਜਾ ਵਿਰਕ (916-912-5678), ਇੰਦਰਜੀਤ ਪਡਵੱਗਾ (916-276-2538)**

# ਫਲੋਰੋ 'ਚ ਧੰਨ ਧੰਨ ਭਗਵਾਨ ਵਾਲਮੀਕ ਜੀ ਦਾ ਪ੍ਰਗਟ ਦਿਵਸ ਸ਼ਰਧਾ ਪੁਰਵਕ ਮਨਾਇਆ



# Shri Guru Ravidass Sabha (Bay Area) California (USA)

## 31252 Veasy Street Union City California, 94587



ਸਤਿਗੁਰ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਗਟਿਆ ਮਿਟੀ ਧੁੰਪ ਜਗ ਚਾਨਣ ਹੋਆ॥  
ਜਿਉਂ ਕਰ ਸੂਰਜ ਨਿਕਲਿਆ ਤਾਰੇ ਛੱਪੇ ਅੰਧੇਰ ਪਲੋਆ॥

ਸਤਿਗੁਰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ 550ਵੇਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹੜੇ ਦੀਆਂ ਦੇਸ਼-ਵਿਦੇਸ਼ ਵਿਚ  
ਵੱਸਦੀਆਂ ਸਿੱਖ ਸੰਗਤਾਂ ਅਤੇ ਸਮੂਹ ਲੋਕਾਈ ਨੂੰ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਸਭਾ ਬੇ-ਏਰੀਆ ਸਮੂਹ ਸੰਗਤ ਜੀ ਨੂੰ ਨਿਮਰਤਾ ਸਹਿਤ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਪੰਨ ਪੰਨ ਸ੍ਰੀ  
ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦਾ 550ਵਾਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁਰਬ ਨਵੰਬਰ 25, 2018 ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਨਿਉਰਕ  
ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਸੈਂਟਰ ਸਥਾਨ 35501 ਸੀਡਰ ਬੋਲਵਾਰਡ, ਨਿਊਯਾਰਕ, ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ- 94560 ਵਿਖੇ ਸਵੇਰੇ  
10 ਵਜੇ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਦੁਪਹਿਰ 3 ਵਜੇ ਤੱਕ ਬੜੀ ਸ਼ਰਧਾ ਅਤੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ ਮਨਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਗੁਰੂ  
ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ, ਜੋ ਸਿੱਖ ਧਰਮ ਦੇ ਮੌਢੀ ਹਨ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਸਭ ਨੂੰ ਆਪਸੀ ਭਾਈਚਾਰਾ, ਸ਼ਾਂਤੀ ਅਤੇ  
ਬਰਾਬਰਤਾ ਦਾ ਸੰਦੇਸ਼ ਦਿੱਤਾ। ਰੋਜ਼ਾਨਾਂ ਨਾਮ ਜਪਣਾ, ਕਿਰਤ ਕਰਨੀ ਅਤੇ ਫੰਡ ਛਕਣਾ ਦੇ ਉਪਦੇਸ਼ ਦਿੱਤੇ।



ਸਮੂਹ ਸੰਗਤ ਜੀ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਸਮੇਤ ਪਹੁੰਚਣ ਦੀ ਕ੍ਰਿਪਾਲਤਾ ਕਰਨੀ ਜੀ। ਗੁਰਬਾਣੀ ਕੀਰਤਨ ਸਰਬਣ ਕਰਕੇ ਆਪਣੇ ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਸਫਲਾ ਕਰੋ ਜੀ ਅਤੇ ਸਤਿਗੁਰ ਜੀ ਦਾ  
ਆਸ਼ਿਰਵਾਦ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੋ ਜੀ। ਇਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੇ ਲੰਗਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਸਮੂਹ ਸੰਗਤਾਂ ਵੱਲੋਂ ਕਰਵਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਸਭ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਚੜ੍ਹਦੀਕਲਾ ਵਿਚ ਰੱਖੋ।  
ਬੇਨਤੀ- ਸਮੂਹ ਸੰਗਤ ਜੀ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਮਾਇਆ ਦਾ ਦਾਨ ਗੁਰੂ ਘਰ ਨੂੰ ਕਰੋ ਜੀ ਤਾਂ ਜੋ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੀ ਇਮਾਰਤ ਦਾ ਕੰਮ ਜਲਦੀ ਆਰੰਭ ਹੋ ਸਕੇ ਜੀ।

**ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਗਤ ਦੇ ਸੇਵਾਦਾਰਾਂ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:**

ਚੇਅਰਮੈਨ  
ਵਿਨੋਦ ਕੁਮਾਰ  
510-953-9800

ਪ੍ਰਧਾਨ  
ਕੇਵਲ ਸਿੰਘ  
510-299-6418

ਜਨਰਲ ਸਕੱਤਰ  
ਸ਼ਿਵ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ  
510-386-2715

ਖਜਾਨਚੀ  
ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਸਰੋਇਆ  
408-509-0697

**ਪੰਜਾਬ ਲੋਕ ਰੰਗ ਪੇਸ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ**  
**ਮਹਾਰਾਣੀ ਜਿੰਦਾਂ MAHARANI JINDAN**

The legacy of Sikh Raj & its downfall  
Written & Directed by Surinder Singh Dhanoa

**December 1st, 2018**

California Theatre      351 Railroad Ave  
Pittsburg CA, 94565

Doors open at: 5pm  
Play starts at: 6 pm



For tickets and more information, contact:

Pali Dhanaula (510) 992-9285, Anoop Singh Cheema (925) 250-4546, Ramesh Suman (925) 366-3618, Shashi Paul (707) 372-5657, Fakira Mehmi (925) 698-1341

Tickets can be purchased at:

Chicago Pizza, 2961 Railroad Ave, Pittsburg, CA (925) 473-9000, Spice of India, 3739 Railroad Ave Pittsburg, CA (925) 432-6826

Dass Sweets, 309 H Street, Antioch, CA (925) 754-3277, Apna Bazar, 101 Railroad Ave, Antioch, CA (925) 778-7860

**Sponsors:** Banga Constructions - Pittsburg, Chicago Pizza - Pittsburg, Dass Sweets - Antioch, Discount Cigar & Cigarette - Vallejo, Food Fair - Vacaville, K&B Auto Sales - Gilroy, Majestic Homes - Antioch, Spice of India - Pittsburg      **(Sponsorships are available)**

# L.A. MERCHANDISE

**Whole Sale +Retail**

500 N. Palora Ave. Yuba City, CA 95991

ਯੂਬਾ ਸਿਟੀ ਦਾ  
ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ  
ਗ੍ਰੋਸਰੀ ਸਟੋਰ

Loose Fabrics,  
Groceries,  
Blankets,  
Vegetables



New folding bed verities



ਜੋਟਸ ਕਮੀਨਾਂ ਅਤੇ ਲੋਡੀਜ਼  
ਸੂਟ ਦੀ ਸੇਲ

Toilet Water Pressure (Elite 2 Bio Bidet)  
A budget Friendly solution for your  
desire to feel exceptionally clean and  
reduce toilet paper waste  
Only \$ 41.99+Tax



ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੀ  
ਦਾਲ ਸੇਲ 'ਤੇ ਹੈ।  
ਇੱਥੇ ਤਾਜ਼ਾ  
ਸਬਜ਼ੀਆਂ ਹਰ ਰੋਜ਼  
ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ।

Red Label Tea 900 Gm \$ 3.99



Bio Bidet Elite 2 \$ 39.99+ Tax



ਪੱਗਾਂ  
ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ  
ਪੱਗਾਂ ਪਹਿਲਾਂ 3  
ਡਾਲਰ ਪ੍ਰਤੀ ਗਜ  
ਦੀ ਥਾਂ ਹੁਣ ਰੇਟ  
1.73 ਡਾਲਰ  
ਪ੍ਰਤੀ ਗਜ ਖਰੀਦੋ



ਸੂਟ

ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸੂਟ 20 ਡਾਲਰ ਵਿਚ ਖਰੀਦੋ

ਲਾਈਨਿਗ

ਸੂਟਾਂ ਦੀ ਲਾਈਨਿਗ ਪਹਿਲਾਂ 4.50  
ਡਾਲਰ ਪ੍ਰਤੀ ਗਜ ਦੀ ਥਾਂ ਹੁਣ 1.79  
ਡਾਲਰ ਪ੍ਰਤੀ ਗਜ ਖਰੀਦੋ

Buy 5 get 1 free

ਇੰਡੀਆ ਤੋਂ Matterss ਸਸਤੇ ਰੇਟ 'ਤੇ ਪਹੁੰਚ ਚੁੱਕੀ ਹੈ



Baksho Kaur Bisla Hardev Singh Bisla

530-671-0439, Fax 530-822-0439 Cell- 530-844-3250

# TANDOOR

Indian Restaurant

27167 Mission Blvd. Hayward, CA 95544



ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀ, ਬਰਥ-ਡੇ ਪਾਰਟੀ, ਐਨਵਰਸਰੀ ਜਾਂ ਹਰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕਿਸਮ ਦੀ ਕੈਟਰਿੰਗ ਲਈ ਸਦਾ ਸਾਨੂੰ ਯਾਦ ਰੱਖੋ

**WE ARE  
SPECIALIST IN  
CATERING & SPECIAL  
ITEMS ARE  
AVAILABLE  
HERE :**

FISH PAKORE,  
CHILLI CHICKEN,  
GOAT KARI,  
SHAHIPANEER,  
BUTTER CHICKEN,  
SWEETS,  
SNACKS  
AND MORE  
SPECIAL ITEMS.



ਕੈਟਰਿੰਗ ਦੇ ਮਹਿਰ, ਹਫ਼ਤੇ ਦੇ 7 ਦਿਨ ਉਗਲਬੁੰਧ

BUFFET LUNCH 11:00 AM To 3:00 PM

Contact Us:

Ph. 510-885-1212

Fax. 510-885-1532

We are open  
seven days  
11 AM to 10 PM

# AAPA

AUTO AND BODY WORKS

ਸਾਡੇ ਇੱਥੇ ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਕਾਰਾਂ ਦੀ ਮੁਰੰਮਤ  
ਅਤੇ ਰਿਚੇਅਰ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਕਾਰਾਂ ਦੇ ਖੇਂਟ ਦਾ ਕੰਮ  
ਤਸਲੀਬਖਸ਼ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸੁਰਾਣੀਆਂ ਕਾਰਾਂ  
ਖਰੀਦਣ ਅਤੇ ਟੋ-ਟਰੱਕ ਦਾ ਖਾਸ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੈ।

**We Do Complete Engine Transmission, Body and Paint Work We Sell Used Cars at a Good Price**



Prop: Jasbir Singh Takhar

510-755-2132

Free Estimates  
Free Towing



510-733-2222  
1421 Industrial  
PKWY West#F Hay-  
ward, CA 94544

Harmandeep  
Singh

ਟਰਕਾਂ ਵਾਲੇ ਫੀਰਾਂ ਲਈ ਪੁਸ਼ਖਬਰੀ  
ਡੀ.ਓ.ਟੀ. ਦੀ ਪ੍ਰੋਸ਼ਾਠੀ ਅਤੇ ਕਾਰਜ-ਪੱਤਰਾਂ  
ਦੀ ਸਾਂਤ-ਸੰਤਾਲ ਤੋਂ ਹੋਮੇਸ਼ਾਂ ਲਈ ਪਾਓ ਛੁਟਕਾਰਾ

We will make your trucking  
business paperless and  
Free of DOT hassles.



ਡਰਾਈਵਰ ਨੂੰ ਨੌਕਰੀ ਤੇ ਰੱਖਣ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ  
ਕਾਰੋਬਾਰ ਦੇ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਰਿਕਾਰਡ ਨੂੰ ਆਸਾਨੀ  
ਨਾਲ ਕੰਪਿਊਟਰ ਤੇ ਲਿਆਉਣ ਵਾਲਾ ਸਿਸਟਮ

Steer your business, from  
hiring to management  
all from a computer



ਆਪਣੇ ਟਰਕਾਂ ਦੇ ਕਾਰੋਬਾਰ ਨੂੰ ਪੂਰੀ  
ਅਤੇ ਸੌਖੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੰਪਿਊਟਰ ਤੋਂ ਚਲਾਉ  
ਕਾਰਜਾਂ ਅਤੇ ਮਹਿਕਮੇ ਤੋਂ ਛੁਟਕਾਰਾ ਪਾਓ

ASK FOR LOAD MANAGEMENT: Easy dispatch by Phone App, Quick POD, Auto Billing, Payroll etc.

## DRIVER HIRING

ਡਰਾਈਵਰ ਨੂੰ ਨੌਕਰੀ  
ਤੇ ਰੱਖਣ ਵਾਸਤੇ,  
ਉਸਦੀ ਪਿਛਲੀ  
ਨੌਕਰੀ ਦੇ ਰਿਕਾਰਡ  
ਸਮੇਤ ਹਰ ਲੋੜੀਂਦੇ  
ਚਾਨਾਵੇਜ ਮੁਕੰਮਲ  
ਕਰਨ ਹੋਣਗੇ ਆਸਾਨ

## INSPECTION RECORD

ਸਰਕਾਰ ਵੱਲ ਟਰਕਾਂ  
ਦੇ ਲਾਜ਼ਮੀ ਕਰਾਰ  
ਇੱਤੇ ਗਏ ਮੁਾਲਿਨੇ  
ਸਮੇਂ ਸਿਰ  
ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ  
ਇਹ ਸਿਸਟਮ  
ਬਣਾਉਣਾ ਯਕੀਨੀ

## DRIVING REVIEW

ਆਪਣੇ ਡਰਾਈਵਰਾਂ  
ਦੀ ਸਮੀਖਿਆ  
ਆਸਾਨੀ ਨਾਲ ਕਰੋ  
ਤੇ ਰਿਕਾਰਡ ਤੇ ਰੱਖੋ  
ਅਤੇ ਆਉਣ ਪ੍ਰੋਸ਼ਾਠੀਆਂ  
ਤੋਂ ਬਚੋ

## ACCIDENT REPORTS

ਡੋਟ ਵੱਡੇ ਵਾਪਰਨ  
ਵਾਲੇ ਹਾਈਵੇਂਝ ਕਿਸੇ ਵੀ  
ਸੱਥ ਲਈ  
ਆਪੁਲਿਕੇਸ਼ਨ  
ਨਾਲ ਹੋਵੇਗਾ  
ਤੇ ਬੇਜ਼ੀਂ

## TRUCK MAINTENANCE

ਟਰਕਾਂ ਦੀ ਮੁਰੰਮਤ  
ਆਵਾਂ ਦਾ ਸਾਡਾ  
ਵਿਕਾਰਾਵ ਕਿਸੇ ਵੀ  
ਸੱਥ ਲਈ  
ਆਪੁਲਿਕੇਸ਼ਨ  
ਨਾਲ ਹੋਵੇਗਾ  
ਤੇ ਬੇਜ਼ੀਂ



ਆਪਣੇ ਕਾਰੋਬਾਰ ਨੂੰ ਆਸਾਨੀ ਨਾਲ ਚਲਾਉਣ ਵਾਸਤੇ  
ਕੰਪਿਊਟਰ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਲੈਣ ਲਈ ਅੱਜ ਹੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

Tel: 800.936.4011 • 209.636.0880



WE HANDLE  
DOT  
AUDITS

# ਆਸੀਆ ਬੀਬੀ: ਨਾ ਜ਼ਮੀਂ ਨਾ ਆਸਮਾਂ

'ਸਭ ਕਤ ਬਦਲ ਰਿਹਾ ਹੈ,  
ਮੈਂ ਸਭ ਕੁਝ ਬਦਲ ਰਿਹਾ ਹਾਂ।  
ਮੇਰੇ ਅਨੁਸਾਰ ਹੋਵੇਗੀ ਹੁਣ ਤੋਂ ਇਹ ਵਰਣਮਾਲਾ  
ਇਹ ਰਾਜ ਭੀਡ ਦਾ ਹੋਵੇਗਾ।'

ਕੱਟੜਵਾਦ ਬਾਰੇ ਇਕ ਕਵਿਤਾ ਦੇ ਅੰਸ਼

ਇਹ ਸਬਦ ਕਵਿਤਾ ਵਿਚ ਤਾਂ ਬੇਹੱਦ ਚੰਗੇ ਲੱਗਦੇ  
ਹਨ ਪਰ ਜਿੰਦਗੀ ਦੇ ਯੂੰਦ ਦੀ ਲਤਾਈ ਵਿਚ ਇਹ ਜਾਨ ਦਾ  
ਜੋਖਮ ਬਣ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਹੁਣ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਤੁਹਾਡੇ 'ਤੇ ਹੈ ਕਿ  
ਤੁਸੀਂ ਜਿਉਂਦੇ ਰਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਜਾ ਸਿਰਫ਼ ਕਮਿਆਂ 'ਚ  
ਬੈਠ ਕੇ ਇਹਿਗਾਸ ਮਿਥਿਹਾਸ ਤੇ ਵਰਤਮਾਨ ਨੂੰ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੀ  
ਚਾਸ਼ਨੀ ਨਾਲ ਨਿਕਮਾਪਣ ਦੇਣ ਦੇ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਹੋ।

ਸਮੇਂ ਦੀ ਇਹ ਦੇਸ਼ ਕਾਲ ਸਥਿਤੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਹ  
ਸੋਚਣ ਲਈ ਮਜ਼ਬੂਰ ਕਰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ  
ਸਬਦ ਹੁਣ ਕਿਸੇ ਦੀ ਜਾਨ ਨਹੀਂ ਬਚਾ  
ਸਕਦੇ। ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਅਦਾਲਤਾਂ ਤੇ ਕਾਨੂੰਨ  
ਤੁਹਾਨੂੰ ਸ਼ਬਦਾਂ 'ਚ ਦੋਸ਼ ਮੁਕਤ ਤੇ ਜਿੰਦਗੀ  
ਦੀ ਤਾਰੀਖ ਵਿਚ ਜਿੰਦਾ ਰੱਖਦੇ ਹਨ ਪਰ  
ਸੜਕ ਤੇ ਉੱਤਰੀ ਬੇਮੁਹਾਰੀ ਭੀਡ ਦੇ ਗੁੱਸੇ  
ਤੇ ਨਿਕੰਮੇ ਰਾਜਨੀਤਿਕ ਤੰਤਰ ਦੇ ਚਲਦਿਆਂ  
ਤੁਹਾਡੀ ਜਾਨ ਦੀ ਹਿਫ਼ਜ਼ ਨਹੀਂ ਤੇ ਤੁਸੀਂ  
ਭੀਡ ਦੇ ਉਨ੍ਮਾਦ ਦਾ ਸਿਕਾਰ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹੋ।  
ਧਾਰਮਿਕ ਕੱਟੜਤਾ ਤੇ ਜੀਣ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ  
ਅਦਾਲਤੀ ਫਰਮਾਨ ਤੇ ਸੰਵਿਧਾਨ ਦੀਆਂ  
ਯੋਗੀਆਂ ਕਿਵੇਂ ਉੱਡ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਹ  
ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ਬੀਬੀ ਆਸੀਆ ਦੇ ਕੇਸ  
ਵਿਚ ਪ੍ਰਤੀ ਦੁਨੀਆਂ ਵੇਖ ਰਹੀ ਹੈ। ਪਾਕਿ-  
ਸਤਾਨ ਦੀ ਸਰਬ-ਉਚ ਅਦਾਲਤ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਨੇ ਆਸੀਆ  
ਬੀਬੀ ਨੂੰ ਉਸ ਕੇਸ ਵਿਚ ਬਹੀ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਉਸ  
'ਤੇ ਪਿਛਲੇ 10 ਵਰਿਆਂ ਤੋਂ ਕੇਸ ਚੱਲ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਹਾਈਕੋਰਟ  
ਦੀ ਮੌਤ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਦਾ ਫੁਰਮਾਨ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਨੇ ਗਲਤ  
ਪਾਇਆ ਤੇ ਆਸੀਆ ਬੀਬੀ ਨੂੰ ਰਿਹਾਅ ਕਰਨ ਦੇ ਹਕਮ ਦਿੱਤੇ  
ਹਨ ਪਰ ਅਦਾਲਤ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਭੀਡ ਕਹਿ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ  
ਅਦਾਲਤ ਦਾ ਹੁਕਮ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦੇ। ਅਸੀਂ ਉਸ ਜੰਜ ਨੂੰ ਵੀ ਮਾਰ  
ਮੁਕਾਬਾਂਗੇ। ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਇਹ ਹੈ ਤੁਹਾਡਾ ਤੰਤਰ, ਸੰਵਿਧਾਨ ਤੇ  
ਸਰਕਾਰ ਕਿਥੇ ਹੈ।

ਅਸਲ ਵਿਚ ਇਹ ਧਾਰਮਿਕ ਕੱਟੜਤਾ ਦੀ  
ਉਚਤਮ ਹੱਦ ਹੈ, ਜਿੰਥੇ ਕਾਨੂੰਨ ਭੀਡ ਵਿਚ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ  
ਤੇ ਜਨੂੰਨੀ ਲੋਕ ਮੌਤ ਦਾ ਨਾਚ ਸੜਕਾਂ 'ਤੇ ਖੇਡਦੇ ਹਨ।  
ਸਰਕਾਰੀ ਜਾਇਦਾਦ ਤੇ ਲੋਕ ਮੌਤ ਦਾ ਸਿਕਾਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।  
ਭੀਡਤੰਤਰ ਦੇ ਕਾਨੂੰਨ ਵਿਚ ਇਹ ਜ਼ਗਲਬੰਸੀ ਹੈ।

ਦੱਖਣੀ ਏਸ਼ੀਆਈ ਦੋਸ਼ਾਂ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਕਰ ਭਾਰਤੀ

ਉਪ-ਮਹਾਂਦੀਪ ਵਿਚ ਇਹ ਸਥਿਤੀ ਆਮ ਹੈ, ਜਿੱਥੇ ਵਿਵਸਥਾ,  
ਅਦਾਲਤਾਂ ਤੇ ਸੰਵਿਧਾਨ ਇਸ ਤੁਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਉਨ੍ਮਾਦੀ ਭੀਡ ਦਾ  
ਸਿਕਾਰ ਹੋ ਕੇ ਬੇਵਸ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਜੰਗਲ ਰਾਜ ਦੀ ਇਕ  
ਪਰਿਭਾਸ਼ਾ ਹੈ ਇਹ ਸਥਿਤੀ।

ਪਹਿਲੀ ਵਾਰੀ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੀ ਸੁਪਰੀਮ  
ਅਦਾਲਤ ਨੇ ਮੰਨਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕੇਸ ਵਿਚ ਈਸਾਨਿੰਦਾ ਅਰਥਾਤ  
ਧਾਰਮਿਕ ਅਕੀਏ ਦੇ ਗੁਰੂ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਕੁਝ ਵੀ ਸੁਣਿਆ ਨਹੀਂ  
ਜਾ ਸਕਦੈ। ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਬਾਕੀ ਦੋਸ਼ਾਂ ਦੇ ਧਰਮਾਂ ਤੇ ਰੀਤੀ-  
ਰਿਵਾਜ਼ਾਂ ਤੋਂ ਇਹ ਇਸਲਾਮ ਧਰਮ ਵਿਚ ਸਾਇਦ ਸਭ ਤੋਂ  
ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਨਤੀਜੇ ਵਜੋਂ ਕੱਟੜਵਾਦ ਦੀ ਭੀਡ-ਭਰੀ  
ਤੰਤਰ ਵਿਵਸਥਾ ਵਿਚ ਤਥਾਕਬਿਤ ਲੋਕ ਰਾਜ ਕਿਧਰੇ ਸਿਮਟ  
ਕੇ ਰਹਿ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਆਸੀਆ ਬੀਬੀ ਲਈ ਮੌਤ-ਦਰ-ਮੌਤ ਹੈ



ਜਿੰਦਗੀ ਦਾ ਸਫਰ।

ਆਸੀਆ ਬੀਬੀ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਵੀ ਅਜੀਬ ਹੈ,  
ਜਿਸਨੇ ਸਾਰ ਦੁਨੀਆਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਕਾਨੂੰਨ ਤੇ  
ਭੀਡਤੰਤਰ ਤੇ ਹੁਣ ਬਹਿਸ ਹੋਈ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

ਆਸੀਆ ਬੀਬੀ ਅਸਲ ਵਿਚ ਦੁੱਖਾਂ ਦੀ ਉਹ  
ਕਹਾਣੀ ਹੈ ਜੋ ਸਾਇਦ ਜਿੰਦਗੀ ਦੀ ਤਲਾਸ਼ ਵਿਚ ਕਰੀ ਖਤਮ  
ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ। 2009 ਦੇ 14 ਜਾਨ ਦੇ ਦਿਨ ਵਾਪਰੀ ਆਮ  
ਜਿਹੀ ਘਟਨਾ ਬਾਰੇ ਆਸੀਆ ਬੀਬੀ ਨੂੰ ਸਾਇਦ ਇਲਮ ਹੀ  
ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਇਹ ਘਟਨਾ ਐਨੀ ਵੱਡੀ ਤੇ ਇਹੋ ਸਿਹਾ ਰੰਗ  
ਵੀ ਲੈ ਸਕਦੀ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਸੋਚਾ ਪਵੇ ਕਿ ਸੰਵਿਧਾਨ  
ਵੱਡਾ ਹੈ ਜਾਂ ਭੀਡ ਦੀ ਸੋਰ-ਭਰੀ ਹੁੰਕਾਰ। ਗਰਮੀ ਨਾਲ ਬੇਹਾਲ  
ਹੋਈ ਫਾਲਸੇ ਤੋਤਦੀਆਂ ਆਸੀਆ ਬੀਬੀ ਨੂੰ ਪਿਆਸ ਲਈ ਖ਼ਰ  
ਤੋਂ ਪਾਣੀ ਕੱਟਣ ਤੇ ਪੀਂਘ ਦੇ ਦੋਸ਼ ਤੋਂ ਅੰਨੀ ਵੱਡੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਮਿਲ੍ਹੀ  
ਕਿ ਉਹ ਫਾਂਸੀ ਦੇ ਤਖ਼ਤੇ ਜਾ ਪਹੁੰਚੇਗੀ।

ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦਾ ਧਾਰਮਿਕ ਨਿੰਦਾ ਕਾਨੂੰਨ ਤੁਹਾਨੂੰ

ਇਸਲਾਮ ਬਾਰੇ ਟਿੱਪਣੀ ਕਰਨ ਦਾ  
ਅਧਿਕਾਰ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਕਾਰਨ  
ਹੈ ਕਿ ਉਥੇ ਇਸ ਨੂੰ ਮਜ਼ਹਬੀ ਤੇ ਘੱਟ  
ਗਿਣਤੀਆਂ ਨੂੰ ਦਬਾਉਣ ਲਈ ਕੀਤਾ  
ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਕੈਂਬੈਲਿਕ ਇਸਾਈ ਫਿਰਕੇ  
ਨਾਲ ਸਬੰਧਿਤ ਆਸੀਆ ਬੀਬੀ ਨੂੰ ਅਸਲ  
ਵਿਚ ਕੁਝ ਵੀ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਹੈ ਪਰ ਉਹ  
ਆਪਣੇ-ਆਪ ਨੂੰ ਇਸਾਈ ਮੰਨਦੀ ਹੈ।  
ਇਸ ਤੁਰ੍ਹਾਂ ਪਾਕਿ 'ਚ 62 ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਨਿ-  
ਰਦੱਸ਼ ਮੌਤ ਹੋ ਚੁੱਕੀ ਹੈ। ਕੌਰੀ ਅਨਪੜ੍ਹ ਤੇ ਪੰਜ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ  
ਮਾਂ ਆਸੀਆ ਬੀਬੀ ਦੇ ਇਸ ਪਾਣੀ ਪੀਣ ਦੇ ਝਗੜੇ ਨੇ  
ਧਾਰਮਿਕ ਬਦਲਖੋਰੀ ਦਾ ਰੂਪ ਲੈ ਲਿਆ। 2016 'ਚ ਮੌਤ ਦੀ

ਸਜ਼ਾ ਬਰਕਰਾਰ ਰਹੀ ਅਤੇ ਜਦੋਂ ਅਮਰੀਕਾ 'ਚ ਪੜ੍ਹੇ-ਲਿਖੇ  
ਗਵਰਨਰ ਸਲਮਾਨ ਤਾਸੀਰ ਨੇ ਇਸ 'ਤੇ ਟਿੱਪਣੀ ਅਤੇ ਇਸ  
ਨੂੰ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਦੱਸਿਆ ਤਾਂ ਉਸਦੇ ਹੀ ਕੱਟੜਪੰਥੀ ਗੰਮੈਨ ਨੇ  
ਉਸਨੂੰ ਗੋਲੀ ਨਾਲ ਉਡਾ ਦਿੱਤਾ। ਇਕ ਜੋ ਨੂੰ ਜਿੰਦਗੀ ਤੋਂ  
ਜਾਲਾਇਆ ਗਿਆ ਤੇ ਹੁਣ ਆਸੀਆ ਬੀਬੀ ਦੀ ਵਾਰੀ ਹੈ।

ਜਿੰਦਗੀ ਦਾ ਦੁਸਰਾ ਚਿਹਰਾ

ਆਸੀਆ ਬੀਬੀ ਦਾ ਅਨਪੜ੍ਹ ਪਤੀ ਆਸਿਕ  
ਮਸੀਹ ਕਿਵੇਂ ਦਰ-ਦਰ ਧੋਂਕੇ ਖਾ ਕੇ ਮਜ਼ਦੂਰੀ ਵਿਹੂਣਾ ਆਪਣੇ  
ਮਾਨਸਿਕ ਤੰਤਰ 'ਤੇ ਰੋਗੀ ਹੋ ਰਹੇ ਕੁਝਿਆਂ ਬੱਚਿਆਂ ਨਾਲ ਇਹ  
ਕੇਸ ਲਤ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਇਹ ਜਿੰਦਗੀ ਦਾ ਡਰਾਇੱਣਾ ਚਿਹਰਾ ਹੈ।

ਪਿੱਡ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਉਸ ਦੇ ਘਰੋਂ ਪਿੱਡ 'ਚੋਂ ਉਸਨੂੰ ਬੇਦਖਲ ਕਰ  
ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਕਿਵੇਂ ਉਸਨੇ ਮਦਦ ਲਈ ਤੇ ਹੁਣ ਆਸੀਆ ਬੀਬੀ  
ਲਈ ਪੱਥਰੀ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਸਰਨ ਦੀ ਗੁਹਰ ਲਗਾਈ ਹੈ ਪਰ  
ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਸਮਾਜਿਕ ਵਿਵਸਥਾ 'ਚ ਕੱਟੜਪੰਥੀ ਭੀਡ ਉਸਨੂੰ  
ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਤੋਂ ਬੀਬੀ ਹੋ ਕੇ ਰਿਹਾਅ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਦ ਵੀ ਮੌਤ  
ਦਾ ਫੁਰਮਾਨ ਸੁਣਾ ਰਹੀ ਹੈ।

ਅਪਣੇ ਫੈਸਲੇ 'ਚ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਦੇ ਜੱਸ

ਆਸਿਫ ਮੌਤ ਦੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਧਾਰਮਿਕ ਤੌਰ 'ਤੇ ਈਸਾਨਿੰਦਾ  
ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਮੌਤ ਜਾਂ ਉਮਰ ਕੈਦ ਹੈ ਪਰ ਇਸਨੂੰ ਭਰੋਸੇ  
ਜ਼ਰੂਰੀ ਵਿਚ ਕਰਨ ਦੀ ਗਲਤ ਵਿਆਵਾਹਿਕਾ ਹੈ।

ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਆਉਦਿਆਂ ਹੀ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੀਆਂ ਤਮਾਮ  
ਕੱਟੜਪੰਥੀ ਤਾਕਤਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਤਹਿਤੀਕੇ ਲੱਬੈਕ ਨੇ ਆਸੀਆ ਤੇ  
ਪਰਿਵਾਰ ਅਤੇ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਦੇ ਜੱਸਾਂ ਨੂੰ ਮੌਤ ਦੇ ਘਾਟ  
ਉਤਾਰਨ ਦੇ ਹੁਕਮ ਜਾਰੀ ਕਰਕੇ ਭੀਡ ਨੂੰ ਸੜਕਾਂ 'ਤੇ ਲਿਆਂਦਾ  
ਹੈ। ਬੀਬੀ ਆਸੀਆ ਦਾ ਮਾਨਵੀ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਕੇਸ ਲਤਨ ਵਾਲੇ  
ਵਕੀਲ ਸੈਫੂਲ ਵੀ ਦੇਸ਼ ਛੱਡ ਕੇ ਚਲੇ ਗਏ ਹਨ।

ਹਣ ਬੀਬੀ ਆਸੀਆ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਕਿਸ ਦੇਸ ਜਾਵੇ।  
ਅਨਪੜ੍ਹ ਬੀਬੀ ਲਈ ਨਾ ਜ਼ਾਪੀਨ ਦਾ ਕੰਟੀਨ੍ਟ ਟੁਕੜਾ ਰਿਹਾਅ ਹੈ ਪਰ  
ਉਸ ਦੇ ਕੋਈ ਆਸਮਾਂ ਸਿਰ ਢਕਣ ਲਈ ਹੈ। ਹਾਲਾਂਕਿ ਬਹੁਤ  
ਸਾਰੇ ਦੋਸ਼ਾਂ ਨੇ ਉਸਨੂੰ ਆਪਣੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਸਰਨ ਦੇਣ ਦੀ  
ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਪਰ ਸਵਾਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਹੁਣ ਇਹ ਫੈਸਲਾ

ਪਾਪੀਆਂ ਤਾਈਂ ਤਾਰ ਦੇ ਫਿਰਦੇ ਸਤਿਗੁਰ ਨਾਨਕ ਪਿਆਰੇ,  
ਚੱਕਰ ਲੋਦੇ ਦੁਨੀਆਂ ਉਤੇ ਏਮਨਾਂ ਬਾਅਦ ਭਾਦਾਰੇ।

ਕੱਠੀ ਹੋਈ ਆਣ ਲੁਕਾਈ ਕਰਨ ਦੇ ਲਈ ਦੀਦਾਰੇ,  
ਗੋਬਿੰਦ ਭਉ ਭਗਤ ਦਾ ਭੁੱਖਾ ਦੇਖੇ ਨਹੀਂ ਚੁਕਾਰੇ।

## ਬਾਲ ਦਿਵਸ 'ਤੇ ਬਲਾਤਕਾਰ ਪੀੜ੍ਹਤ ਬਾਲੜੀ ਨੇ ਧਰਨਾ ਦੇ ਕੇ ਲਗਾਈ ਇਨਸਾਫ਼ ਦੀ ਗੁਹਾਰ

**ਅੱਪਰਾ (ਨਿਰਮਲ ਗੁਜ਼ਾ)** - ਅੱਜ ਜਿਥੇ ਸੰਸਾਰ ਭਰ ਵਿੱਚ ਬਾਲ ਦਿਵਸ ਮਨਾਇਆ ਗਿਆ, ਉਥੋਂ ਹਲਕਾ ਫਿਲੋਰ ਅਧੀਨ ਪੈਂਦੇ ਪਿੰਡ ਗੰਨਾ ਪਿੰਡ ਤੋਂ ਬਲਾਤਕਾਰ ਦੀ ਪੀੜ੍ਹਤ 13 ਸਾਲ ਦੀ ਬੱਚੀ ਨੂੰ ਇਨਸਾਫ਼ ਲੈਣ ਲਈ ਫੀ. ਐਸ. ਪੀ. ਦੱਡਰ ਫਿਲੋਰ ਧਰਨੇ ਤੇ ਬੈਠ ਕੇ ਇਨਸਾਫ਼ ਲਈ ਗੁਹਾਰ ਲਗਾਉਣੀ ਪੈ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਹ ਧਰਨਾ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਕਰੀਬ 20 ਦਿਨ ਅੱਤੇ ਰਾਤ ਦਾ ਲਗਾਤਾਰ ਲੱਗਿਆ ਰਿਹਾ ਜੋ ਕਿ 5 ਨਵੰਬਰ ਨੂੰ ਐਸ ਪੀ ਫੀ ਜਲੰਧਰ ਬਲਕਾਰ ਸਿੰਘ ਵਲੋਂ ਭਰੋਸਾ ਦੇਣ ਤੇ ਚੁਕਿਆ ਸੀ। ਧਰਨਾਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਪੁਲਿਸ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਵਲੋਂ ਇੱਕ ਹਫ਼ਤੇ ਵਿੱਚ ਕਥਿਤ ਦੋਸ਼ੀਆਂ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫ਼ਟਾਰ ਕਰਨ ਦਾ ਭਰੋਸਾ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਕਾਂਤੀ ਮੋਹਨ



ਸਰਪੰਚ ਮੁੱਢਲਾ ਕਲਾਂ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਹੇਠ ਇਲਕੇ ਭਰ ਦੀਆਂ ਵੱਖ ਵੱਖ ਜਤੇਬੇਦੀਆਂ ਵਲੋਂ ਦੁਬਾਰਾ ਲਗਾਏ ਗਏ ਸਮੱਚਨ ਦੇਣ ਲਈ ਪੁੱਜੇ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਧਰਨਾਕਾਰੀਆਂ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇਹ ਧਰਨਾ ਉਦੋਂ ਤੱਕ ਜਾਰੀ ਰਹੇਗਾ ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਬੱਚੀ ਨੂੰ ਇਨਸਾਫ਼ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਜਾਂਦਾ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਧਰਨਾਕਾਰੀਆਂ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਅਤੇ ਪੁਲਿਸ ਵਿਹੁਧ ਜ਼ਮਕੇ ਨਾਹਰੇਵਾਜੀ ਕੀਤੀ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਅੰਬੇਡਕਰ ਸੈਨਾਂ ਤਹਿਸੀਲ ਸਕੱਤਰ ਪਹਿਲਵਾਨ ਸੋਮਰਾਜ, ਗੁਰਦੀਪ ਦੀਪਾ, ਕਮਲ ਮਹਿਮੀ, ਸੁਰਜੀਤ ਰਾਮ, ਪਰਮਜੀਤ ਰਾਮ, ਗਿਆਨ ਚੰਦ, ਰਤਨ ਲਾਲ, ਬੁਟਾ ਮਹਿਮੀ, ਜਸਵੀਰ ਰਾਮ, ਲਖਵਿੰਦਰ ਕੁਮਾਰ, ਬੁਟਾ ਰਾਮ, ਲਵਲੀ, ਹਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ, ਸੰਦੀਪ ਕੁਮਾਰ, ਗਰੀਬ ਦਾਸ, ਸੁਖਵਿੰਦਰ ਰਾਮ ਅਤੇ ਵੱਡੇ ਪੱਧਰ ਤੇ ਧਰਨਾਕਾਰੀ ਮੌਜੂਦ ਸਨ।

## ਜਮ੍ਹਾਰੀ ਅਧਿਕਾਰ ਸਭਾ ਦੀ ਇਕੱਤਰਤਾ 23 ਨਵੰਬਰ ਸ਼ੁਕ੍ਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਪੈਨਸ਼ਨਰ ਭਵਨ ਬਾਠਿੰਡਾ ਵਿੱਖੇ

**ਬਠਿੰਡਾ**- ਜਮ੍ਹਾਰੀ ਅਧਿਕਾਰ ਸਭਾ ਜਿਲ੍ਹਾ ਇਕਾਈ ਬਠਿੰਡਾ ਦੀ ਅਹਿਮ ਇਕੱਤਰਤਾ 23 ਨਵੰਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ੁਕ੍ਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਪੈਨਸ਼ਨਰ ਭਵਨ ਵਿੱਖੇ ਰੱਖੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਸ ਸਬੰਧੀ ਜਾਰੀ ਪੈਸ ਨੋਟ ਵਿੱਚ ਸਭਾ ਦੇ ਜਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਪਿੰਸੀਪਲ ਬੰਗ ਸਿੰਘ, ਜਨਰਲ ਸਕੱਤਰ ਪਿਤਪਾਲ ਸਿੰਘ ਤੇ ਪੈਸ ਸਕੱਤਰ ਡਾਕਟਰ ਅਜੀਤਪਾਲ ਸਿੰਘ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇਸ ਇੱਕ ਵਿੱਚ ਉਥੇ ਜਮ੍ਹਾਰੀ ਕਾਰਕੁਨ ਨੂੰ "ਸ਼ਹਿਰੀ ਨੁਕਸਾਲੀ" ਕਹਿ ਕੇ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿੱਚ ਭੱਕ ਫਿਛੇ ਕੰਮ ਕਰਦੀ ਹਕੂਮਤੀ ਹਾਲ ਤੇ ਸਿਆਸਤ ਨੂੰ ਸਮਝ ਕੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਰਿਹਾਈ ਲਈ ਆਵਾਜ਼ ਉਠਾਉਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਇਸ ਬਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਵਿੱਚ ਸੋਸ਼ੀ ਦਾ ਪਸਾਰਾ ਕਰਨਾ ਲਈ ਵਿਉਤ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ, ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ, ਕਿਸਾਨਾਂ, ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਤੇ ਹੋਰ ਸੰਘਰਸ਼ਸ਼ੀਲ ਤਬਕਿਆਂ ਦੀ ਜੁਬਾਨਬੰਦੀ ਕਰਨ ਲਈ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਵੱਖ

ਵੱਖ ਚੰਗਾਂ ਰਾਹੀਂ ਦਬਾਉਣ ਦੀ ਨੀਤੀ ਵਿਰੁੱਧ ਲੋਕਾਂ ਵਿੱਚ ਜਾਗਰੂਕਤਾ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਦੇ ਉਪਰਾਲੇ ਕੀਤੇ ਜਾਣਗੇ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਵੱਖ ਵੱਖ ਸੂਬਿਆ ਦੀਆਂ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾਵਾਂ ਦੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਅਤੇ 2019 ਦੀ ਲੋਕ ਸਭਾ ਦੀ ਚੋਣ ਦੇ ਮੱਦੇਨਜ਼ਰ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਧਿਆਨ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਬੁਨਿਆਦੀ ਮਸਲਿਆਂ ਤੋਂ ਲਾਭੇ ਕਰਨ ਲਈ ਮੰਦਿਰ ਮਸਜਿਦ ਦਾ ਮੁੱਦਾ ਉਛਾਲਣਾ ਅਤੇ 'ਕੌਂਝੀ ਏਕਤਾ ਦੇ ਪ੍ਰਤੀਕ' ਵਜੋਂ ਸਰਦਾਰ ਪਟਲ ਦੇ ਦਿਉਕੱਦ ਬੁੱਤ ਦੀ ਉਸਾਰੀ ਕਰਨ ਵਰਗੀਆਂ ਹਿੰਦੂਤਵੀ (ਫਿਰ੍ਫਤੂ) ਹਰਿਮਤ ਦੀਆਂ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ਾਂ ਦੇ ਮੱਦੇਨਜ਼ਰ ਜਮ੍ਹਾਰੀ ਹੱਕਾਂ ਦੀ ਸੱਥਿਤੀ ਦੀ ਗੰਭੀਰਤਾ ਨੂੰ ਸਮਝ ਕੇ ਉਸ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਕਰਨ ਲਈ ਰਣਨੀਤੀ ਘੜੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਸਭਾ ਦੇ ਆਗੂਆਂ ਨੇ ਅੱਗੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਐਨ ਐਸ ਏ, ਅਫਸਪਾ, ਯੂਏਪੀਏ, 295-ਏ ਅਤੇ ਨਿਜੀ ਤੇ ਸਰਕਾਰੀ ਜਾਇਦਾਦ ਦਾ ਨੁਕਸਾਨ ਵਿੱਚ ਵਿੱਚੀ ਜਾਵੇਗੀ। - **ਡਾ ਅਜੀਤਪਾਲ ਸਿੰਘ**

## ਬਸ਼ਾ ਦੇ ਸੁਭਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਨੇ ਵਰਲਡ ਵੀਲਚੇਅਰ ਚੈਰੀਅਨ ਸੰਜੀਵ ਕੁਮਾਰ ਲਈ ਮੰਗੀ ਸਰਕਾਰੀ ਨੈਕਰੀ

**ਲੁਧਿਆਣਾ**- ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਪੈਰਾ ਬੈਡਮਿੰਟਨ ਵਰਲਡ ਚੈਪੀਅਨਸ਼ਿਪ ਦੇ ਗੋਲਡ ਮੈਡਲ ਜੇਤੁ ਵੀਲਚੇਅਰ ਖਿਡਾਰੀ ਸੰਜੀਵ ਕੁਮਾਰ ਨੇ ਅੱਜ ਬਸ਼ਾ ਦੇ ਸੁਭਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਰਾਫ਼ਲਪਾਲ ਸਿੰਘ ਨਾਲ ਮੁਲਕਾਤ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਹ ਅੱਜ ਤੱਕ ਬੇਰੁਜਗਾਰ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਬੇਰੁਜਗਾਰੀ ਦਾ ਸਿਧਾ ਅਸਰ ਜਿਥੇ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਮਾਡੀ ਮਾਲੀ ਹਾਲਤ ਤੇ ਪੈ ਰਿਹਾ ਹੈ ਉਥੋਂ ਹੀ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਖੇਡ ਤੇ ਹੀ ਪੈ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਸੁਭਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਤੋਂ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਕਿ ਉਸ ਦੀ ਬੇਰੁਜਗਾਰੀ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਨੂੰ ਸਰਕਾਰਾਂ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚਾਇਆ ਜਾਵੇ। ਸ੍ਰੀ ਰਾਜੂ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ

ਕਿਹਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਹਰ ਘਰ ਵਿੱਚ ਨੋਕਰੀ ਦੇਣ ਦਾ ਸੋ ਵਾਅਦੇ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ਜੇਕਰ ਉਸ ਵਿੱਚ ਜਾਰੀ ਜਿੰਨੀ ਵੀ ਸੱਚਾਈ ਹੈ ਤਾਂ ਇਸ ਖਿਡਾਰੀ ਨੂੰ ਪਹਿਲ ਦੇ ਅਧਾਰ ਤੇ ਨੋਕਰੀ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ।



ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਜੂ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਖਿਡਾਰੀ ਸੰਜੀਵ ਨੇ 19 ਗੋਲਡ ਮੈਡਲ, 5 ਸਿਲਵਰ ਮੈਡਲ, 3 ਬਰਾਉਜ਼ ਮੈਡਲ ਅਤੇ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਪੈਂਧਰ ਤੇ 4 ਗੋਲਡ ਮੈਡਲ, 1 ਸਿਲਵਰ ਮੈਡਲ ਅਤੇ 5 ਬਰਾਉਜ਼ ਮੈਡਲ ਜਿੱਤੇ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਮੈਡਲਾਂ ਵਿੱਚ ਵਰਲਡ ਗੋਮਜ਼ 2009 ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਸਿਲਵਰ ਮੈਡਲ ਅਤੇ ਬੀ ਡਬਲਿਊ ਐਫ ਪੋਰਾਈਬੈਂਟਿਨ ਚੈਪੀਅਨਸ਼ਿਪ 2013 ਵਿੱਚ ਜਿੱਤਿਆ ਬਰਾਉਜ਼ ਮੈਡਲ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੈ। ਸੰਜੀਵ ਕੁਮਾਰ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਸਨੇ ਹੁਣ ਬੈਡਮਿੰਟਨ ਵਰਲਡ ਫੈਡਰੇਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਨੋਕਰੀ ਦੇਣ ਦੀ ਪਹਿਲਾਂ ਫੈਡਰੇਸ਼ਨ ਮੈਡਲ ਜਿੱਤਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਨਾਲ ਕਾਫ਼ੀ ਤਹਿਲਕਾ ਮਚਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਟਰੈਕ ਦੇ ਲੇਖਕ ਨਿਰਿਦਰ ਖੇਤਰ ਹੈ ਹਨ, ਜਦਕਿ ਮਿਉਨਿਕ ਹੋਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਨੇ ਇੱਤਾ ਹੈ। ਵੀਡੀਓ ਬੀ ਐਮ ਕੇ ਵੱਲੋਂ ਆਰ ਜੋਗੀ ਦੀ ਡਾਇਰੈਕਸ਼ਨ ਵਿੱਚ



ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਨਿਰਿਦਰ ਖੇਤਰ ਲਗਾਤਾਰ ਮਿਸ਼ਨ 2019 ਨੂੰ ਭਰਵਾਂ ਦੇਣ ਲਈ ਮਿਸ਼ਨਰੀ ਗੀਤ ਧੜਾਪੜ ਮਾਰਕੀਟ ਵਿੱਚ ਲਾਂਚ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜਿਕਰਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਕੀਤੀ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬ ਭਰ ਦੇ ਲਗਭਗ ਸਾਰੇ ਕਲਾਕਾਰ ਕਿੰਗ ਸਟਾਰ ਕੰਪਨੀ ਨਿਰਿਦਰ ਖੇਤਰ ਨਾਲ ਕਾਰਜਸ਼ੀਲ ਹਨ।

## 'ਦੇਸ਼ ਦੁਆਬਾ' 'ਅੰਬੇਦਕਰ ਟਾਈਮਜ਼'

ਆਨਲਾਈਨ ਪੜ੍ਹਨ ਲਈ ਕਲਿੱਕ ਕਰੋ:

[www.deshdoaba.com](http://www.deshdoaba.com),

[www.ambedkartimes.com](http://www.ambedkartimes.com)

## ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਮਨਹਾਈਮ ਅਤੇ ਉਫ਼ਨਵਾਖ ਵਿੱਖੇ ਸੁਜਸ਼ਾਲ ਸਿੰਘ ਹੇਠਾਂ ਤੇ ਜਗਰੂਕ ਸਿੰਘ ਜਰਖਤ ਦਾ ਸੰਗਤਾਂ ਨੇ ਕੀਤਾ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਨਮਾਨ

**ਜਰਮਨੀ** - ਪਹਿਰੇਦਾਰ ਗਰੁੰਪ ਦੇ ਮੁੱਖ ਸੰਪਾਦਕ ਸ. ਜਸਪਾਲ ਸਿੰਘ ਹੇਠਾਂ ਤੇ ਖੇਡ ਲੇਖਕ ਜਗਰੂਪ ਸਿੰਘ ਜਰਖਤ, ਜੋ ਪਹਿਲੇ ਵਿਸ਼ਵ ਯੂਧ ਦੇ ਸਹੀਦ ਸੰਖ ਫੌਜੀਆਂ ਦੇ ਸਮਾਗਮ 'ਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣ ਲਈ ਪੂਰਪ ਦੇ ਦੌਰੇ 'ਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਬੈਲਜ਼ੀਅਮ ਤੋਂ ਜਰਮਨੀ ਵਿੱਖੇ ਪੁੱਜਣ 'ਤੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਮਨਹਾਈਮ ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦਰਬਾਰ ਉਫ਼ਨਵਾਖ ਆਦਿ ਸਹਿਰਾਂ 'ਚ ਸੰਗਤਾਂ ਦੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਨਮਾਨ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਇੱਕ ਸਾਡੇ ਅਤੇ ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ ਸਮਾਗਮ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ ਕਰਦਿਆਂ ਭਾਈ ਜਸਪਾਲ ਸਿੰਘ ਹੇਠਾਂ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਰਾਜਨੀਤੀ ਦੇ ਵਿਗਤੇ ਸਿਸਟਮ ਕਾਰਨ ਪੰਜਾਬ ਸਾਰੇ ਖੇਤਰਾਂ 'ਚ



ਨਿੱਘਰਦਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਜਵਾਨੀ ਨੂੰ ਇੱਕ ਉਸਾਰੂ ਸੇਧ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਅੱਜ ਪੰਜਾਬ 'ਚ ਉੱਤੇ ਅਤੇ ਜੂਡੇ ਨੂੰ ਸੰਭਾਲਣਾ ਸਮੇਂ ਦੀ ਵੱਡੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਕਿਉਂਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਮਾਂ ਬੋਲੀ ਨਾਲ ਜਿਥੇ ਵਿਤਕਰਾ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਉਥੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਸਿੰਘ ਜਵਾਨੀ ਕੁਰਾਹੇ

# ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਜੀ ਦੇ ਗੁਰਪੁਰਬ ਦੇ ਸ਼ੁਭ ਅਵਸਰ 'ਤੇ

## ਡਾ. ਸੁਖਪਾਲ ਸੰਘੇੜਾ ਦੀਆਂ ਤਿੰਨ ਕਵਿਤਾਵਾਂ

**ਲੇਖਕ ਬਾਰੇ:** ਯੋਰਪ ਤੇ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਖੋਜ ਰਸਾਲਿਆਂ ਵਿਚ ਛੱਪੇ ਇਕ ਸੌ ਪੰਜਾਹ ਵਿਗਿਆਨਕ ਖੋਜ ਪੱਤਰਾਂ ਦਾ ਲੇਖਕ ਤੇ ਸਹਿ ਲੇਖਕ, ਵਿਗਿਆਨੀ ਤੇ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਡਾ. ਸੁਖਪਾਲ ਸੰਘੇੜਾ ਫਿਜ਼ਿਕਸ, ਕੰਪਿਊਟਰ ਸਾਈਂਸ, ਤੇ ਬਾਇਓ ਮਲੇਕਿਊਲੇਰ ਇੰਜੀਨੀਅਰਿੰਗ ਦੇ ਵਿਸ਼ਿਆਂ ਦਾ ਮਾਹਰ ਹੈ। ਵਾਇਲੀ ਤੇ ਮਕਗਰਾ ਹਿੱਲ ਵਰਗੇ ਜਗਤ ਪ੍ਰਸਿਧ ਨਾਮਵਰ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਕਾਂ ਵਿੱਚ ਵਿਗਿਆਨ, ਟੈਕਨਾਲੋਜੀ, ਤੇ ਪਰੋਜੈਕਟ ਮੈਨੈਜਿਮੈਂਟ ਦੇ ਵਿਸ਼ਿਆਂ ਉਪਰ Dr. Paul Sanghera ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਕੀਤੀਆਂ ਦੇ ਦਰਜਨ ਕਿਤਾਬਾਂ ਦਾ ਲੇਖਕ, ਡਾ. ਸੰਘੇੜਾ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਨੂੰ ਟੱਕਰ, ਗੋਦ ਲਏ ਗੀਤ, ਢੱਠਾ ਖੂਹ, ਕਿੱਸਿਆਂ ਦੇ ਕੈਦੀ, ਤੇ ਭੂਤ ਨਗਰੀ ਵਰਗੀਆਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ਦੇ ਚੁਕਿਆ ਹੈ। ਉਹਦੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਲੋਕ ਤੋਂ ਲੈਕੇ ਆਰਸੀ ਤੱਕ ਭਿੰਨ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤਕ ਰਸਾਲਿਆਂ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਹੁੰਦੀਆਂ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।



### ਬੁੱਤਕੈਮ

ਜਾਉ ਅੱਜ ਦੀ ਹਵਾ ਨੂੰ ਆਖ ਦਿਉ  
ਉਹ ਸਾਡੇ ਪਾਸਿਉਂ ਲੰਘੇ ਨਾ,  
ਦੇ ਤਜੇ ਸਾਹੰ ਦਾ ਲਾਲਚ  
ਸਾਨੂੰ ਸਫਰਾਂ ਦੇ ਸੰਗ ਮੰਗੇ ਨਾ।  
ਇਹ ਜਿਸਮ ਹੀ ਸਾਡੇ ਅੱਜ ਵਿਚ ਨੇ  
ਸਾਹ ਅੱਜ ਵੀ ਕੱਲ੍ਹ ਵਿਚ ਅੱਜ ਹੋਏ,  
ਸਾਡੀ ਨਾਲ ਭਵਿਖ ਦੇ ਕੱਚੀ ਹੈ  
ਅਸੀਂ ਭੂਤ ਦੇ ਮੌਰੀਂ ਚੜ੍ਹੇ ਹੋਏ।  
ਜਿਥੋਂ ਘਰ ਤੇ ਕਬਰ 'ਤੇ ਫਰਕ ਨਹੀਂ  
ਉਥੋਂ ਕੀਤ ਕੀ ਸਵਾਸਾਂ ਦੀ।

ਬੁੱਤ ਹੋ ਜਾਈਏ ਬੁੱਤ ਕਰ ਦੇਈਏ  
ਅਸੀਂ ਕੌਮ ਹਾਂ ਬੁੱਤ ਤਰਾਸਾਂ ਦੀ।

ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਸੋਚ ਆਪਣੀ ਧਰਤੀ ਤੋਂ  
ਅਰਸਾਂ ਦੇ ਪਾਰ ਦੌੜਾਈ ਸੀ।  
ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਭੇਤ ਬੁਹਿਸੰਡ ਦੇ ਖੋਜਣ  
ਲਈ ਕੀਤੀ ਅਕਲ ਅਜਮਾਈ ਸੀ।  
ਉਨ੍ਹਾਂ ਗੁਰੂਆਂ ਪੀਰਾਂ ਦੀ ਹਸਤੀ  
ਅਸੀਂ ਮੂਰਤ ਮੂਰਤ ਕਰ ਦਿੱਤੀ,  
ਕੱਢ ਸੁਟੀਆਂ ਸੇਚਾਂ ਗੋਸਟੀਆਂ  
ਵਿਚ ਸਰਧਾ ਸਰਧਾ ਭਰ ਦਿੱਤੀ।  
ਜਾ ਸਕੇਗੇ ਸੋਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤੱਕ  
ਲੰਘ ਲਾਸ ਸਾਡੇ ਜਜਬਾਤਾਂ ਦੀ।

ਬੁੱਤ ਹੋ ਜਾਈਏ ਬੁੱਤ ਕਰ ਦੇਈਏ  
ਅਸੀਂ ਕੌਮ ਹਾਂ ਬੁੱਤ ਤਰਾਸਾਂ ਦੀ।

ਜੋ ਵਾਂਗ ਹਵਾਵਾਂ ਵਗੇ ਸੀ  
ਉਹ ਅਸੀਂ ਮਹਾਂ ਪੁਰਸ ਪੱਥਰ ਕਰਤੇ,  
ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਿਰ ਵਰਤਣ ਦੀ ਜਾਚ ਦੱਸੀ  
ਅਸੀਂ ਬਹਿ ਗਏ ਪੈਰਾਂ ਨੂੰ ਫਤਕੇ।  
ਅਸੀਂ ਸੁਣ ਕੇ ਰੂੜੀ ਕਰ ਦੇਈਏ  
ਨਾ ਗੱਲ ਗਿਆਨ ਦੀ ਪੰਚ ਸਕੇ,  
ਅਸੀਂ ਸੱਤ ਸਮੁੰਦਰ ਟੱਪ ਲਏ  
ਨਾ ਇਕ ਵੀ ਰੂੜੀ ਟੱਪ ਸਕੇ।  
ਸਾਡੇ ਗਿਰਦ ਹਿਮਾਲਾ ਤੋਂ ਉਚੀ  
ਕੰਧ ਸਾਡੇ ਅੰਧ ਵਿਸ਼ਵਾਸਾਂ ਦੀ।

ਬੁੱਤ ਹੋ ਜਾਈਏ ਬੁੱਤ ਕਰ ਦੇਈਏ  
ਅਸੀਂ ਕੌਮ ਹਾਂ ਬੁੱਤ ਤਰਾਸਾਂ ਦੀ।

ਅਸੀਂ ਲੜਨੇ ਮੁਨਕਰ ਹੋਏ ਜਦੋਂ  
ਕੋਈ ਹਾਰ ਉਸ ਤੋਂ ਬੜੀ ਨਹੀਂ,  
ਜੋ ਸੰਗ ਦਲੀਲ ਦੇ ਲੜਨੀ ਸੀ  
ਆਸਾਂ ਉਹ ਲਾਈ ਲੜੀ ਨਹੀਂ।  
ਬੰਸ ਤਾਹੀਉਂ ਇਕ ਭੜਾ ਜਿਚੀ  
ਸਾਨੂੰ ਅੰਦਰੋਂ ਅੰਦਰ ਸਾਡ ਰਹੀ,  
ਖਾ ਜਾਣ ਲਈ ਆਪਣਿਆਂ ਨੂੰ ਹੀ  
ਹਰ ਸਖ਼ਸ ਦੀ ਅੱਖ ਹੈ ਤਾਤ ਰਹੀ।  
ਦਿਲ ਪੱਥਰ ਅੱਗ ਉਗਲ੍ਹਦੇ ਨੇ  
ਜਦ ਚੜ੍ਹੇ ਸਾਣ ਭੜਾਸਾਂ ਦੀ।

ਬੁੱਤ ਹੋ ਜਾਈਏ ਬੁੱਤ ਕਰ ਦੇਈਏ  
ਅਸੀਂ ਕੌਮ ਹਾਂ ਬੁੱਤ ਤਰਾਸਾਂ ਦੀ।

ਅਸੀਂ ਬੁੱਤਾਂ ਅੱਗੇ ਬੁੱਤ ਹੋਏ  
ਯੁੱਗ ਸਾਡੇ ਵਿੱਚੀ ਲੰਘਦੇ ਗਏ,  
ਕਈ ਭਗਤ ਸਹਾਏ ਤੇ ਗਦਰੀ  
ਸਾਡੀ ਖਾਤਰ ਮੌਤ ਉਲੰਘਦੇ ਗਏ।  
ਇਕ ਫਾਸੀ ਅਸੀਂ ਚਲਾਉਂਦੇ ਗਏ।  
ਉਨ੍ਹਾਂ ਫਾਸੀ ਚਾਡ੍ਹਿਆ ਜਿਸਮਾਂ ਨੂੰ  
ਅਸੀਂ ਸੋਚ ਨੂੰ ਫਾਸੀ ਲਾਉਂਦੇ ਗਏ।  
ਨਾ ਬਦਲੇ ਦੇ ਸੋ ਸੰਦੀਆਂ ਤੋਂ  
ਕੀ ਕਰਨੇ ਉੱਤੇ ਗੱਲ ਧਰਵਾਸਾਂ ਦੀ।

ਬੁੱਤ ਹੋ ਜਾਈਏ ਬੁੱਤ ਕਰ ਦੇਈਏ  
ਅਸੀਂ ਕੌਮ ਹਾਂ ਬੁੱਤ ਤਰਾਸਾਂ ਦੀ।

ਕਈ ਪੀਰ ਪੈਂਗਬਰ ਰਿਸ਼ੀ ਮੁਨੀ  
ਸਾਡੇ ਹੱਠ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਆਏ ਗਏ।  
ਸਾਨੂੰ ਸੱਤ ਦੇਣੇ ਦੇ ਜੁਰਮ ਹੇਠ  
ਉਹ ਬੁੱਤਾਂ ਵਿਚ ਪਥਰਾਏ ਗਏ।  
ਦੱਸ ਨੂੰ ਕਿਸ ਬਾਗ ਦੀ ਮੂਲੀ ਦੇ  
ਟਲ ਜਾ ਸਾਇਰਾ ਪਛਤਾਈਏਗਾ।  
ਸਾਨੂੰ ਅਕਲਾਂ ਦਿੰਦਾ ਦਿੰਦਾ ਤੂੰ  
ਖੁਦ ਅਕਲੀਹੀ ਹੋ ਜਾਏਗਾ।  
ਨਾ ਸੌਚਾਂ-ਪਿੰਟਿਆ ਝੱਲ ਸਕਨੈਂ  
ਤੂੰ ਮਾਰ ਕਿਸਿਆਂ ਤੇ ਬਾਤਾਂ ਦੀ।

ਬੁੱਤ ਹੋ ਜਾਈਏ ਬੁੱਤ ਕਰ ਦੇਈਏ  
ਅਸੀਂ ਕੌਮ ਹਾਂ ਬੁੱਤ ਤਰਾਸਾਂ ਦੀ।

### ਹਾਰਪਾਰੀ ਲੋਕ

ਜਿਹਨੂੰ ਅਸੀਂ ਕੌਮ ਸਮਝਦੇ ਰਹੇ  
ਉਹ ਆਪਸ ਵਿਚ ਖਹਿਬੜਦੇ  
ਇਕ ਸੌ ਤੀਹ  
ਕਰੋਤ ਹਾਰੇ ਹੋਏ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਭੀਤ  
ਤੁਹਾਡੇ ਚਰਨਾਂ ਵਿਚ ਅਰਦਾਸ ਹੈ

ਸੱਚੇ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਜੀ

ਹਾਰ ਨੂੰ ਜਿੱਤ ਕਹਿਣ ਦੀ ਜਿਦ  
ਨੇ ਬੜਾ ਕੁਝ ਉਲਟਾ ਦਿੱਤਾ,  
ਹਾਰ ਨੂੰ ਕੌਮ ਦੇ ਗਲੇ ਦਾ ਹਾਰ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ,  
ਜਿੱਤ ਦਾ ਇਹ ਸੀਵਾਂ ਲੰਬਾ ਜਸਨ  
ਜੋ ਹਾਰ ਦੇ ਇਕ ਸੌ ਤੀਹ ਕਰੋਤ ਕਿਸਿਆਂ  
ਦਾ ਖੋਰੂ ਪਾਉਂਦਾ ਇਤਿਹਾਸ ਹੈ  
ਤੁਹਾਡੇ ਚਰਨਾਂ ਵਿਚ ਅਰਦਾਸ ਹੈ

ਸੱਚੇ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਜੀ

ਅਸੀਂ ਹਰ ਹਾਰ ਤੋਂ ਬਾਅਦ  
ਸੂਰਮੇ ਜੜ੍ਹ ਬਣ ਬਣ ਬਹਿੰਦੇ ਰਹੇ,  
ਅੱਕ ਤੋਂ ਕੱਤੇ ਭਾਣੇ  
ਨੂੰ ਮਾਖਿਉਂ ਮਿਠਾ ਕਹਿੰਦੇ ਰਹੇ,  
ਅਸੀਂ ਹਾਰ ਨੂੰ ਹਾਰ ਕਹਿ ਦੁਬਾਰਾ ਲਤਨ ਦੀ ਥਾਂ  
ਹਾਰ ਨੂੰ ਜਿੱਤ ਕਹਿ ਅਪਣਾ ਲਿਆ,  
ਤੇ ਉਸ ਜਿੱਤ ਦੀ ਹੋਣੀ ਉਪਰ  
ਅਪਣਾ ਸਭ ਕੁਝ ਦਾ ਤੇ ਲਾ ਲਿਆ,  
ਆਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਪੀੜ੍ਹੀਆਂ ਨੂੰ ਦੇਣ ਲਈ

ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਕੱਤ ਪਾ ਕੇ ਬਚੀ

ਕਾਸ! ਅਸੀਂ ਜਾਣੀ ਜਾਣ ਹੁੰਦੇ  
ਕਿ ਹਾਰ ਨੂੰ ਜਿੱਤ ਕਹਿਣ ਦੀ ਜਿਦ  
ਨੇ ਇਸ ਕਦਰ ਵੀ ਪੇਸ਼ ਆਣਾ ਸੀ,  
ਬਾਕੀ ਜੋ ਕੁਝ ਵੀ ਸਾਡੇ ਪਾਸ ਹੈ  
ਤੁਹਾਡੇ ਚਰਨਾਂ ਵਿਚ ਅਰਦਾਸ ਹੈ

ਸੱਚੇ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਜੀ

ਆਸੀਂ ਸੱਭਿਆਤਾਵਾਂ ਤੋਂ ਪੁਰਾਣੇ  
ਹਜਾਰਾਂ ਸਾਲਾਂ ਲੰਬੇ ਦੋਜਥ  
ਵਿੱਚੀ ਸਾਬਤ ਸਬੂਤ ਲੰਘ ਆਏ,  
ਮੰਜਲ ਦੀ ਸਾਡੇ ਸਫਰ ਵਿਚ ਕੋਈ ਗੁਜਾਇਸ਼ ਨਹੀਂ ਸੀ,  
ਪਰ ਅਸੀਂ ਹੁਣ ਆਪਣੇ ਸਫਰ ਵਿਚ ਅੱਖਾਂ

ਦੀ ਹੱਦ 'ਤੇ ਹਾਂ,  
ਅਸੀਂ ਉਜ ਜੋ ਵੀ ਹਾਂ  
ਆਪਣੀਆਂ ਹਾਰਾਂ ਦੇ ਸਦਕੇ ਹਾਂ,  
ਜਿਤੇ ਹੋਏ ਆਦਮੀ ਦੀ ਸਮਝ ਨਾ ਆਵੇ  
ਹਰ ਕਿੱਤ ਹਾਰੇ ਹੋਏ ਆਦਮੀ ਦੀ ਰਸਮ ਹੋ ਜਾਵੇ,  
ਅਸੀਂ ਹਾਰੇ ਹੋਏ ਲੋਕ  
ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੇ ਆਰ ਪਾਰ ਲੰਘ ਆਏ  
ਉਨ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੇ ਕੋਲ ਦੀ ਲੰਘਿਆਂ  
ਜਿਤਿਆ ਹੋਇਆ ਆਦਮੀ ਭਸਮ ਹੋ ਜਾਵੇ,  
ਸਾਡਾ ਬੇ-ਮੰਜਲਾ ਇਹ ਜੋ ਸਾਹਸ ਹੈ  
ਤੁਹਾਡੇ ਚਰਨਾਂ ਵਿਚ ਅਰਦਾਸ ਹੈ

ਸੱਚੇ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਜੀ

ਇਸ ਲਈ ਕਿ ਸਾਡੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਭਵਿੱਖ  
ਨੂੰ ਸਾਡੇ ਭੂਤ ਦੇ ਪਛਾਵੇਂ ਨਾ ਨੋਚ ਸਕਣ,  
ਇਸ ਲਈ ਕਿ ਆਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਪੀੜ੍ਹੀਆਂ  
ਸਭ ਕੁਝ ਨਵੇਂ ਸਿਰਿਉਂ ਸੋਚ ਕਰਣ,  
ਇਸ ਲਈ ਕਿ ਭਵਿੱਖ ਵੱਲ ਨੂੰ ਪੁੱਟਿਆ ਕਰਮ  
ਵੀਹ ਹਜ਼ਾਰ ਸਾਲ ਦਾ ਭਾਰ ਨਾ ਢੋਵੇ,  
ਇਸ ਲਈ ਕਿ ਵੀਹੀ ਹਜ਼ਾਰ ਸਾਲ ਪੁਰਾਣੀ ਸੱਭਿਆਤਾ  
ਕੋਲ ਵੀਹੀ ਹਜ਼ਾਰ ਸਾਲ ਦੀ ਸਿਆਫ ਵੀ ਹੋਵੇ,  
ਇਸ ਲਈ ਜਿਹਨੂੰ ਅਸੀਂ ਕੌਮ ਸਮਝਦੇ ਰਹੇ  
ਉਹ ਆਪਸ ਵਿਚ ਖਹਿਬੜਦੇ

ਸੱਚੇ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਜੀ।

### ਗਜ਼ਲ

ਇਹ ਗੁਰੂਆਂ ਪੀਰਾਂ ਦੀ ਧਰਤੀ ਜਿੱਥੇ ਹਰ ਦਮ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਵਰਸੇ  
ਨਫਰਤ ਦੇ ਇੱਥੇ ਸਬਕ ਪੜਾਉਂਦੇ ਖੁੱਲ ਗਏ ਨਵੇਂ ਮਦਰਸੇ।  
ਏਤੀ ਮਾਰ ਪਈ ਕੁਰਲਾਣੇ ਦਰਦ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਨਾ ਆਵੇ,  
ਆ ਮੁੜਕੇ ਕਿਤੋਂ ਸਤਿਗੁਰ ਨਾਨਕ ਫਿਰਨ 'ਦੀਵਾਨੇ' ਤਰਸੇ।  
ਕੇਡੇ ਰਾਕਸ਼ ਵਰਗਿਆਂ ਦੇ ਅੱਜ ਵੇਰ ਕੜਾਹੇ ਤੁਪੇ,  
ਰੱਬ ਤੋਂ ਬੰਦੇ ਬਾਗੀ ਹੋ ਗਏ ਨਾਮ ਕੋਈ ਨਾ ਜਾਪੇ।  
ਸੱਚੀ ਗੱਲ ਕਰੇ ਕੋਈ ਮੂੰਹੋਂ ਅੱਗੋਂ ਮੌਤ ਖੜੋਤੀ,  
ਦੀਵਾਨਿਆਂ ਗਈ ਖੂਨ ਨਾਲ ਰਾਲ ਰੰਗੀ ਧਰਤੀ ਚੱਧੇ ਚੱਧੇ।  
ਸੰਨ ਸੰਤਾਲੀ ਵਾਲਾ ਸਾਕਾ ਸਾਨ

# 21 ਨਵੰਬਰ 2018 ਨੂੰ ਮੁਹੰਮਦ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਜਨਮ ਅਤੇ ਜੋਤੀ-ਜੋਤ ਸਮਾਉਣ 'ਤੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼

ਕਦਰਤ ਦਾ ਇਹ ਇੱਕ ਅਟੱਲ ਸਿਧਾਂਤ ਹੈ ਕਿ ਧਰਤੀ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਖੇਤਰ ਤੇ ਜਦੋਂ ਵੀ ਮਜ਼ਲੂਮਾਂ ਤੇ ਜੁਲਮ, ਜਿਆਦਤੀਆਂ, ਅੰਧ ਵਿਸ਼ਵਾਸ, ਅੱਡਿਆਚਾਰ, ਆਦਿ ਵੱਧ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਰੱਬ ਵੱਲੋਂ ਉਸ ਖੇਤਰ ਤੇ ਕਿਸੇ ਪੈਗੰਬਰ, ਅਵਤਾਰ ਆਦਿ ਨੂੰ ਭੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਕਿ ਧਰਤੀ ਤੋਂ ਜੁਲਮਾਂ ਦਾ ਖਾਤਮਾ ਕਰਕੇ ਲੋਕਾਂ ਤੇ ਹੁੰਦੇ ਅੱਡਿਆਚਾਰਾਂ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕੇ। ਸੰਨ 571 ਈ. ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਅਰਬ ਦੀ ਧਰਤੀ ਤੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਲੋਕ ਮਨੁੱਖੀ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਜਾਨਵਰ ਹੀ ਸਨ। ਛੋਟੀਆਂ-ਛੋਟੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਤੇ ਕਬੀਲਿਆਂ ਵਿਚਕਾਰ ਸੁਰੂ ਹੋਈ ਲਾਈ ਪੀਤ੍ਰੀ ਦਰ ਪੀਤ੍ਰੀ ਸਦੀਆਂ ਤੱਕ ਚਲਦੀ ਰੱਖਣ ਦੀ ਪਰੰਪਰਾ ਪ੍ਰਚਲਿਤ ਸੀ। ਉਹਨਾਂ ਵਿੱਚ ਸਮਾਜਿਕ ਬੁਰਾਈਆਂ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਜਬਰ ਜਿਨਾਹ, ਸੁਦੱਖਰੀ, ਕੁਤੀਆਂ ਨੂੰ ਜਨਮ ਸਮੇਂ ਹੀ ਮਾਰ ਦੇਣਾ ਆਦਿ ਆਮ ਪਾਈਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਸਨ। ਮਨੁੱਖ ਖੂਨ ਤੱਕ ਪੀਣ ਨੂੰ ਬੁਰਾਈ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦਾ ਸੀ। ਇਹਨਾਂ ਕਾਰਨਾਂ ਕਰਕੇ ਅਰਬ ਦੇ ਕਬੀਲਿਆਂ/ਲੋਕਾਂ ਤੇ ਕੋਈ ਵੀ ਸਾਸਕ ਰਾਜ ਕਰਨ ਨੂੰ ਵੀ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਇਸ ਸਥਿਤੀ ਦੇ ਸਨਮੁਖ ਰੱਬ ਨੇ ਮੱਕਾ ਸਹਿਰ ਨੂੰ ਆਬਾਦ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਪੈਗੰਬਰ ਹਜ਼ਰਤ ਇਸਮਾਇਲ ਦੀ ਚੱਲੀ ਆ ਰਹੀ ਜੱਦ ਦੇ ਇੱਕ ਕਬੀਲੇ 'ਬਨੀ ਹਾਸਿਮ' ਵਿੱਚ 20 ਅਪੈਲ 571 ਈ. (ਅਰਬੀ ਕੈਲੰਡਰ ਦੇ ਤੀਜੇ ਮਹੀਨੇ ਰਬੀ-ਉਲ-ਅੱਵਲ ਦੀ 12 ਤਾਰੀਖ ਦਿਨ ਸੋਮਵਾਰ) ਨੂੰ ਸਵਾ. ਅਬਦੂਲਾ ਦੀ ਸੁਪਤਨੀ ਬੀਬੀ ਅਮਨਾ ਦੀ ਕੁੱਖੋਂ ਇੱਕ ਬੱਦੇ ਨੂੰ ਪੈਦਾ ਕੀਤਾ। ਜਿਸ ਦਾ ਨਾਮ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਚਾਚਾ ਅਬੂ ਤਾਲਿਬ ਨੇ 'ਮੁਹੰਮਦ' ਰੱਖਿਆ। ਇਸ ਬਾਲਕ ਨੂੰ ਹੀ ਵੱਡਾ ਹੋ ਕਿ ਇਸਲਾਮ ਧਰਮ ਦੇ ਆਖਰੀ ਪੈਗੰਬਰ ਹੋਣ ਦਾ ਮਾਨ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਇਆ। ਆਧ ਸਾਲ ਦੇ ਸਨ ਜਦੋਂ ਮਾਂ ਦਾ ਸਾਇਆ ਸਿਰ ਤੋਂ ਉਠ ਗਿਆ। ਤਦ ਆਪ ਦੀ ਪਰਵਰਿਸ਼ ਦਾ ਜਿੰਮਾ ਆਪ ਦੇ ਦਾਦਾ ਅਬਦੂਲ ਮੁਤਲਿਬ ਨੇ ਸੰਭਾਲਿਆ ਪਰ ਕੁਦਰਤ ਨੂੰ ਕੁਝ ਹੋਰ ਹੀ ਮੱਨਜ਼ੂਰ ਸੀ। ਜਦੋਂ ਆਪ ਦੀ ਉਮਰ 6 ਸਾਲ ਦੀ ਹੋਈ ਤਾਂ ਆਪ ਦੇ ਦਾਦਾ ਜੀ ਵੀ ਰੱਬ ਨੂੰ ਪਿਆਰੇ ਹੋ ਗਏ। ਅੱਗੇ ਆਪ ਜੀ ਦੀ ਪਰਵਰਿਸ਼ ਚਾਚੇ ਅਬੂ ਤਾਲਿਬ ਨੇ ਕੀਤੀ ਆਪ ਬਚਪਨ ਤੋਂ ਹੀ ਸੱਚ ਬੋਲਣ, ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ/ਬੇਸ਼ਾਰਾਂ/ਅੰਗੀਹੀਣਾਂ ਆਦਿ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਨ, ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਧੋਖਾ ਨਾ ਦੇਣ, ਅਮਾਨਤ ਵਿੱਚ ਖਿਆਨਤ ਨਾ ਕਰਨ ਆਦਿ ਗੁਣਾਂ ਦੇ ਧਾਰਨੀ ਸਨ। ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਸਾਰੇ ਮੱਕਾ ਵਾਸੀ ਆਪ ਨੂੰ ਅਮੀਨ (ਅਮਾਨਤਦਾਰ) ਅਤੇ ਸਾਇਕ (ਸੱਚ ਬੋਲਣ ਵਾਲਾ) ਮੰਨਦੇ ਸਨ। 20 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਵਿੱਚ ਆਪ ਵਪਾਰ ਕਰਨ ਦੇ ਮਕਸਦ ਨਾਲ ਸਾਮ (ਸੀਰੀਆ), ਇਚਾਕ, ਯਮਨ ਆਦਿ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿੱਚ ਗਏ। ਸੱਚਾਈ, ਇਮਾਨਦਾਰੀ, ਦਿਆਨਤਦਾਰੀ ਨਾਲ ਵਪਾਰ ਕਰਨ ਕਾਰਨ ਆਪ ਪੂਰੇ ਅਰਬ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹੋ ਗਏ। 25 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਵਿੱਚ ਆਪ ਦਾ ਨਿਕਾਹ ਬੀਬੀ ਖਦੀਜਾ (ਜੋ ਕਿ ਇੱਕ ਵਿਧਵਾ ਅੱਗੇ ਸੀ) ਨਾਲ ਹੋਇਆ। ਉਸ ਸਮੇਂ ਬੀਬੀ ਖਦੀਜਾ ਦੀ ਉਮਰ 40 ਸਾਲ ਦੀ ਸੀ। ਹਜ਼ਰਤ ਮੁਹੰਮਦ

(ਸਲ.) ਅਕਸਰ ਰੱਬ ਦੀ ਭਗਤੀ ਕਰਨ ਅਤੇ ਸਮਾਜ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਚਾਲਿਤ ਬੁਰਾਈਆਂ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨ ਲਈ ਸੇਚ-ਵਿਚਾਰ ਕਰਨ ਲਈ ਮੱਕੇ ਤੋਂ 3 ਕਿ.ਮੀ. ਦੀ ਦੂਰੀ ਤੇ ਸਥਿਤ ਇੱਕ ਗੁੜਾ (ਜਿਸਦਾ ਨਾਮ ਹਿਰਾ ਹੈ) ਵਿੱਚ ਜਾ ਬੈਠਦੇ ਸਨ। ਇੱਥੇ ਹੀ 40 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਵਿੱਚ ਰੱਬ ਵੱਲੋਂ ਆਪਣੇ ਫਰਸਤੇ ਜ਼ਿਭਰਾਇਲ (ਅਲੈ.) ਰਾਹੀਂ ਆਪ ਉਪਰ ਪਹਿਲੀ ਬਹੀ (ਰੱਬੀ ਸੰਦੇਸ਼) ਨਾਜ਼ਿਲ (ਉਤਾਰੀ ਗਈ) ਕੀਤੀ ਗਈ ਤੇ ਆਪ ਨੂੰ ਪੈਗੰਬਰ ਦੇ ਇਸਲਾਮ ਹੋਣ ਦੀ ਖੁਸ਼ਬੰਦੀ ਦਿੱਤੀ ਗਈ। ਇਸ ਸੰਦੇਸ਼ ਦੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਆਪ ਜੀ ਨੇ ਨਿਰੰਤਰ 23 ਸਾਲ ਬਹੁਤ ਹੀ ਯੋਜਨਾਪੂਰਨ ਢੰਗ ਨਾਲ, ਅਰਬ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੁਆਰਾ ਇੱਕੀਆਂ ਪ੍ਰੇਸ਼ਾਨੀਆਂ ਨੂੰ ਸਹਾਰਦੇ ਹੋਏ ਇਸਲਾਮ ਧਰਮ ਨੂੰ ਮੁਕੰਮਲ ਤੌਰ ਤੇ ਲੋਕਾਂ ਤੱਕ ਪੁੱਚਾਇਆ ਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇੱਕ ਰੱਬ ਦੀ ਬੰਦੀ ਕਰਨ ਵੱਲ ਪ੍ਰੇਰਿਤ ਕੀਤਾ। ਆਪ ਜੀ ਦੀ ਮਿਹਨਤ ਅਤੇ ਉਚੇ ਚਰਿਤਰ ਸਦਰਾ ਲੋਕ ਯੂਨ-ਯੂਨ ਇਸਲਾਮ ਵਿੱਚ ਸਾਮਿਲ ਹੋਏ ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਇਸਲਾਮ ਧਰਮ ਅੱਜ ਦੁਨੀਆਂ ਦਾ ਦੁਜਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਧਰਮ ਹੈ। ਆਪ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਚਾਰ ਸਦਰਾ ਪਹਿਲੇ ਹੀ ਦਿਨ ਆਪ ਦੇ ਦੋਸਤ ਅਬੂ-ਵਕਰ ਸਿਦੀਕ, ਆਪ ਦੀ ਪਤਨੀ ਬੀਬੀ ਖਦੀਜਾ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਚੱਚੇ ਭਰਾ ਅਲੀ ਨੂੰ ਇਸਲਾਮ ਵਿੱਚ ਸਾਮਿਲ ਹੋਣ ਦਾ ਮਾਣ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਇਆ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਤੌਰੀਦ ਪ੍ਰਸਤਾਵਾਂ (ਰੱਬ ਨੂੰ ਇੱਕ ਮੰਨਣ ਵਾਲੇ) ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਵੱਧਪੀ ਗਈ। ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਮੱਕੇ ਦੇ ਪਰੰਪਰਿਕ ਧਰਮਾਂ ਨੂੰ ਮੰਨਣ ਵਾਲੇ ਲੋਕ ਆਪ ਜੀ ਦੇ ਸਾਬੀਆਂ ਦੇ ਚੱਚੇ ਮੰਨਣ ਵਾਲੇ ਲੋਕ ਹੋਏ ਚੱਚੇ ਸਾਬੀਆਂ ਦੇ ਚੱਚੇ ਮੰਨਣ ਵਾਲੇ ਲੋਕ ਹੋਏ।

ਇਸੀ ਸਾਲ ਤੋਂ ਹਿਜਰੀ ਸੰਨ ਦਾ ਆਰੰਭ ਹੋਇਆ। ਮਦੀਨੇ ਜਾ ਕੇ ਆਪ ਨੇ ਇਸਲਾਮ ਧਰਮ ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਜੋਰ-ਸੋਰ ਨਾਲ ਆਰੰਭ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਇਸਲਾਮ ਧਰਮ ਮਦੀਨੇ ਦੇ ਬਾਹਰਲੇ ਇਲਾਕਿਆਂ ਤੱਕ ਵੀ ਫੈਲਣਾ ਸੁਰੂ ਹੋ ਗਿਆ। ਜਿਸ ਤੋਂ ਖਵਾ ਹੋ ਕਿ ਮੱਕੇ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਇਸਲਾਮ ਦੇ ਵੱਧਦੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਲਈ ਮਦੀਨੇ ਤੇ ਹਮਲਾ ਕਰਨ ਦੀ ਯੋਜਨਾ ਬਣਾਈ। ਮੁਹੰਮਦ (ਸਲ.) ਨੇ ਵਿਰੋਧੀਆਂ ਨਾਲ ਸਮਝੌਤਾ ਕਰਨ ਅਤੇ ਮੌਲ-ਮਿਲਾਪ ਵਧਾਉਣ ਦਾ ਕਈ ਵਾਰ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਪਰ ਸਫਲ ਨਾ ਹੋਏ। ਅੰਤ ਵਿੱਚ ਆਤਮ ਰੱਖਿਆ ਲਈ ਆਪ ਜੀ ਨੂੰ ਕਈ ਵਾਰ ਧੋਖਾ ਦੇ ਮੈਦਾਨ ਵਿੱਚ ਉਤਰਨਾ ਪਿਆ। ਪੈਗੰਬਰ ਦੇ ਇਸਲਾਮ ਨੇ ਜੰਗ ਲਈ ਵੀ ਮਾਨਵਤਾ ਪੂਰਨ ਨਿਯਮ ਬਣਾਏ। ਅਸਥਿਤਾ ਦੇ ਯੋਗ ਵਿੱਚ ਵੀ ਮਨੁੱਖੀ ਕਦਰਾਂ-ਕੀਮਤਾਂ ਨੂੰ ਜੰਗ ਦੇ ਮੈਦਾਨ ਵਿੱਚ ਵੀ ਲਾਗੂ ਕਰ ਕੇ ਅਨੋਖੀ ਮਿਸਾਲ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ।

ਆਪ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸਾਬੀਆਂ ਨੂੰ ਜੰਗ ਸਬੰਧੀ ਸਥਤ ਨਿਯਮ ਅਪਣਾਉਣ ਦੇ ਆਦੇਸ਼ ਦਿੱਤੇ। ਆਪ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਯੁੱਧ ਦੇ ਮੈਦਾਨ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਲਾਜ਼ ਦੇ ਅੰਗ ਨਾ ਕੱਟੇ ਜਾਣ, ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਧੋਖਾ ਦਿੱਤੇ ਜਾਵੇ, ਖੜ੍ਹਰਾਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਫਲਦਾਰ ਦਰਖਤਾਂ ਨੂੰ ਨਾ ਕੱਟਿਆ ਜਾਵੇ, ਖੜ੍ਹਰਾਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਫਲਦਾਰ ਦਰਖਤਾਂ ਨੂੰ ਨਾ ਕੱਟਿਆ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਜਲਾਇਆ ਜਾਵੇ, ਸੰਸਾਰ ਤਿਆਗੀ ਪੀਰਾਂ, ਫਕੀਰਾਂ ਅਤੇ ਰੱਬ ਦੀ ਇਬਾਦਤ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਤੰਗ ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ, ਕਿਸੇ ਵੀ ਧਰਮ ਦੇ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਨੂੰ ਨੁਕਸਾਨ ਨਾ ਪਹੁੰਚਾਇਆ ਜਾਵੇ, ਖੜ੍ਹਰਾਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਫਲਦਾਰ ਦਰਖਤਾਂ ਨੂੰ ਨਾ ਕੱਟਿਆ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਜਲਾਇਆ ਜਾਵੇ ਆਦਿ। ਮੁਹੰਮਦ ਨੇ ਹਮੇਸ਼ਾ ਹੀ ਸਰਨ ਵਿੱਚ ਆਏ ਕੋਟਾਂ ਤੋਂ ਕੋਟਾਂ ਦੁਸਰੇ ਰਾਸ਼ਟਰਾਂ ਨੂੰ ਰਸਤਾ ਦਿਖਾਉਂਦੇ ਰਹਿੱਗੇ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਆਪ ਦੀ ਸਥਾਪਨਾ ਅਤੇ ਗੁਣਾਂ ਦੇ ਕਾਰਨ ਆਪ ਦਾ ਨਾਮ ਵਿਸ਼ਵ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸ ਨੂੰ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੈ। ਅੱਜ ਵੀ ਉਹਨਾਂ ਵੱਲੋਂ ਬਿਤਾਇਆ ਸੱਚਾ-ਸੁਚਾ, ਸਾਦੀਗੀ ਭਰਪੂਰ, 10 ਲੱਖ ਮੀਲ ਤੋਂ ਵੀ ਵੱਧ ਖੇਤਰ ਦੇ ਰਾਜਨੀਤਿਕ ਅਤੇ ਧਾਰਮਿਕ ਆਗੂ ਹੋਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਹੱਥੀ ਕੀਤਾ ਕਰਕੇ ਖਾਣ ਵਾਲੇ, ਉੱਚ ਸੈਨਾ ਨਾਲਿਕਾ, ਸਮਾਜ ਸੁਧਾਰਕ, ਅਮਾਨਤਦਾਰੀ ਨਾਲ ਵਪਾਰ ਕਰਨ ਵਾਲੇ, ਅਸੱਭਿਅਕ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸਭਿਅਕ ਬਣਾਉਣ ਵਾਲੇ, ਦੀਨ-ਦੁਖੀਆਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਆਦਰਸ਼ ਜੀਵਨ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਰਾਹ ਦਰਸਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਅੱਜ ਵਿਸ਼ਵ ਦੇ ਇੱਕ ਫੈਲੇ ਭਿਸਟਾਚਾਰ, ਨਸਲਕੁਸ਼ੀ, ਮਨੁੱਖੀ ਕਦਰਾਂ-ਕੀਮਤਾਂ ਵਿੱਚ ਗਿਰਾਵਟ, ਕਾਲੇ ਧਨ ਆਦਿ ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ ਨੂੰ ਆਪ ਦੀ ਸੁਧਾਰੀ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਅਪਣਾਏ ਸਿਧਾਂਤਾਂ ਨਾਲ ਖਤਮ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਸੰਨ 10 ਹਿਜਰੀ ਨੂੰ ਆਪ ਨੇ ਆਪਣੇ 125000 ਸਹਾਬਾ (ਸਾਬੀਆਂ) ਨਾਲ ਆਪਣੀ ਜਿੰਦਗੀ ਦਾ ਆਖਰੀ ਹੱਜ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਆਪ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸਾਬੀਆਂ ਨੂੰ ਖੁਤਬੇ (ਭਾਸ਼ਣ) ਰਾਹੀਂ ਕਥ ਸੰਦੇਸ਼ ਦਿੱਤੇ ਕਿਸੇ ਕਥ ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਸਨ:- “ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਤੁਸੀਂ ਸਾਰੇ ਆਦਮ ਦੀ ਅੱਲਾਦਾ ਹੋ ਅਤੇ ਆਦਮ ਮਿੱਟੀ ਵਿੱਚੋਂ ਪੈਦਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਇੱਕ ਦੂਜੇ ਦਾ ਖੁਨ ਵਹਾਉਣਾ, ਇੱਕ ਦੂਸਰੇ ਦਾ ਮਾਲ ਹਾਂਡਾਂ ਦੀ ਜੋੜ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਅਧਾਰਿਤ ਹੈ।” ਇਸ ਹੱਜ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਆਪ ਦੀ ਸੁਧਾਰੀ ਵਪਾਰ ਕਾਰਨ ਵਾਲਾ ਅਤੇ ਕਥ ਸੰਦੇਸ਼ ਦੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਦੀ ਸੁਧਾਰੀ ਵਪਾਰ ਕਾਰਨ ਵਾਲਾ ਅਤੇ ਕਥ ਸੰਦੇਸ਼ ਦੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਦੀ ਸੁਧਾਰੀ ਵਪਾਰ ਕਾਰਨ ਵਾਲਾ ਅਤ

# ਸ੍ਰੀ ਨਨਕਾਣਾ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਮੇਲੇ

ਮੇਲੇ ਸਾਡੇ ਪੰਜਾਬੀ ਜੀਵਨ ਦਾ ਇਕ ਅਨਿਖਤਵਾਂ ਅੰਗ ਹਨ। ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਪਿੰਡਾਂ, ਕਸਬਿਆਂ ਅਤੇ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਅਜਿਹੇ ਮੇਲੇ ਬਤੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿਚ ਲੱਗਿਆ ਕਰਦੇ ਸਨ, ਜਿਹਨਾਂ ਵਿਚ ਪਿੰਡਾਂ ਅਤੇ ਕਸਬਿਆਂ ਦੇ ਲੋਕ ਚੌਥੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿਚ ਸਾਮਲ ਹੋਇਆ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਬੇਚੇ, ਜਵਾਨ, ਬੁਢੇ ਅਤੇ ਕੁੜੀਆਂ ਚਿੜੀਆਂ ਤਾਂ ਵਿਸੇਸ਼ ਤੌਰ 'ਤੇ ਭਾਗ ਲੈਂਦੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਸਨ। ਅਜਿਹੇ ਮੇਲਿਆਂ ਵਿਚ ਹਰ ਧਰਮ ਅਤੇ ਜਾਤੀ ਦੇ ਲੋਕ ਸਾਮਲ ਹੁੰਦੇ ਸਨ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਖੁੱਲ੍ਹੇ-ਛੁੱਲ੍ਹੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸੁਭਾਅ ਕਾਰਨ ਦਿਲਾਂ ਦੀ ਸਾਂਝ ਅਪਣੱਤ ਅਤੇ ਭਰਤਾਰੀ ਪਿਆਰ ਨੂੰ ਇਹ ਮੇਲੇ ਜਨਮ ਦਿਆ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਕਈ ਮੇਲੇ ਕਿਸੇ ਮੁਸਲਿਮ ਪੀਰ ਦੀ ਮਜ਼ਾਰ ਤੇ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਸਿੱਧ ਜੋਗੀ ਆਦਿ ਦੀ ਸਮਾਧ 'ਤੇ ਲੱਗਦੇ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਮੇਲਿਆਂ ਵਿਚ ਜਵਾਨਾਂ ਦੇ ਦੰਗਲ ਹੁੰਦੇ, ਕੁੱਝੀ ਦਾ ਮੈਚ ਹੁੰਦਾ, ਘੋੜ-ਸਵਾਰੀ, ਬੈਲ-ਗੱਡੀਆਂ ਦੀਆਂ ਦੌੜਾਂ ਆਦਿ ਹੁੰਦੀਆਂ। ਕਦੇ ਕਿਸੇ ਨੇ ਇਹ ਨਹੀਂ ਸੀ ਸੋਚਿਆ ਕਿ ਉਹ ਹਿੰਦੂ ਜਾਂ ਸਿੱਖ ਹੋ ਕੇ ਕਿਸੇ ਮੁਸਲਿਮ ਪੀਰ ਦੇ ਮਜ਼ਾਰ ਤੇ ਕਿਉਂ ਜਾਏ ਜਾਂ ਮੁਸਲਮਾਨ ਹੋ ਕੇ ਕਿਸੇ ਸੰਤ ਸਾਧ ਦੀ ਸਮਾਧੀ ਤੇ ਲੋਗ ਮੇਲੇ ਵਿਚ ਕਿਉਂ ਸਾਮਲ ਹੋਵੇ? ਕੁੜੀਆਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਜਿਵੇਂ ਚਾਅ ਚੜ੍ਹ ਜਾਂਦੇ, ਉਹ ਜਵਾਨੀ ਦੀਆਂ ਟਾਹਣੀਆਂ ਤੇ ਉਡਦੀਆਂ ਫਿਰਦੀਆਂ ਮਹਿਕਾਂ ਖਲੇਰਦੀਆਂ ਅਤੇ ਆਪਣੀਆਂ ਅੱਲੂਤ ਜਵਾਨੀਆਂ ਕਾਰਨ ਨੌਜਵਾਨ ਮੁੰਡਿਆਂ ਨੂੰ ਨਸ਼ਿਆ-ਨਸ਼ਿਆ ਜਾਂਦੀਆਂ, ਇਹਨਾਂ ਮੇਲਿਆਂ ਵਿਚ ਕਦੇ ਕਦੇ ਅੱਖਤ ਜਵਾਨਾਂ ਵਿਚਕਾਰ ਢਾਂਗ ਸੋਟਾ ਵੀ ਚੱਲ ਜਾਂਦਾ, ਕਿਸੇ ਨਾ ਕਿਸੇ ਕਾਰਨ। ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਇਹ ਮੇਲੇ ਪੰਜਾਬੀਅਤ ਅਤੇ ਮਾਨਵਤਾ ਦਾ ਉਦੇਸ਼ ਦੇਣ ਬਾਰੇ ਸਕਲ ਹੀ ਹੁੰਦੇ, ਜਿਹਨਾਂ ਤੇ ਹਰ ਪੰਜਾਬੀ ਨੂੰ ਮਾਣ ਹੁੰਦਾ ਤੇ ਉਹ ਚਾਈ ਚਾਈ ਇਹਨਾਂ ਦੀ ਉਡੀਕ ਕਰਦੇ, ਨਵੇਂ ਕੱਪੜੇ ਸਾਓਇਣੇ ਤੇ ਮਾਵਿਆਂ ਲੱਗੀ ਪੱਗ ਤੁਰੇ ਵਾਲੀ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ ਮੇਲਿਆਂ ਵਿਚ ਜਾਂਦੇ ਅਤੇ ਆਪਣੀ ਜਵਾਨੀ ਤੇ ਮਰਦਾਨਗੀ ਦਾ ਪ੍ਰਗਟਾਵਾ ਕਰਦੇ, ਅਤੇ ਖੂਬ ਛੰਡ ਭਰ ਕੇ ਖਾਂਦੇ ਪੀਂਦੇ। ਇਹਨਾਂ ਮੇਲਿਆਂ ਬਾਰੇ ਪੰਜਾਬੀਅਤ ਦੇ ਕਵੀ ਲਾਲਾ ਧਨੀ ਰਾਮ ਚਾੜ੍ਹਿਕ ਨੇ ਆਪਣੀ ਇਕ ਕਵਿਤਾ 'ਮੇਲੇ ਵਿਚ ਜੱਟ' ਵਿਚ ਮੇਲੇ ਵਿਚ ਜਾ ਰਹੇ ਇਕ ਜੱਟ ਦਾ ਨਕਸਾ ਬਚਾ ਸੁੰਦਰ ਖਿੱਚਿਆ ਹੈ।

ਲੰਬਤਾਂ ਤੇ ਸਾਹਾਂ ਦਾ ਹਿਸਾਬ ਕੱਢ ਕੇ।  
ਮੀਹਾਂ ਦੀ ਉਡੀਕ ਤੇ ਸਿਆਲ ਕੱਢ ਕੇ।

ਕੱਢੇ ਮਾਰ ਵੰਡਲੀ ਅਨੰਦ ਛਾ ਗਿਆ।  
ਮਾਰਦਾ ਦਮਾਮੇ ਜੱਟ ਮੇਲੇ ਆ ਗਿਆ।

ਪਰ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੇਲਿਆਂ ਦਾ ਵਰਣਨ ਮੈਂ ਕਰਨ ਲੱਗ ਹਾਂ, ਇਹ ਧਾਰਮਿਕ ਅਤੇ ਸਭਿਆਚਾਰਕ ਦੇ ਅਜਿਹੇ ਮੇਲੇ ਸਨ ਜੋ 1847 ਤੱਕ ਸ੍ਰੀ ਨਨਕਾਣਾ ਸਾਹਿਬ (ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਸੇਖੂਪੁਰ) ਦੀ ਪਾਵਨ ਧਰਤੀ ਤੇ ਲੱਗਿਆ ਕਰਦੇ ਸਨ ਅਤੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਭਾਰਤ ਭਰ 'ਚੋਂ ਲੱਖਾਂ ਹੀ ਲੋਕ ਸਾਮਲ ਹੋਇਆ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਆਗਮਨ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਇਹ ਮੇਲੇ ਕੱਤਕ ਦੀ ਪੂਰਨਮਾਸੀ ਨੂੰ ਲੱਗਿਆ ਕਰਦਾ ਸੀ ਅਤੇ 'ਵੱਡੇ ਮੇਲੇ' ਦੇ ਨਾਲ ਸਾਰੇ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਸੀ। ਇਸ ਮੇਲੇ ਵਿਚ ਸਾਮਲ ਹੋਣ ਲਈ ਦੇਸ਼ ਵਿਦੇਸ਼ ਤੋਂ ਲੋਕ ਦੋ-ਦੋ ਮਹੀਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਹੀ ਤਿਆਰੀਆਂ ਆਰੰਭ ਕਰ ਦਿਆ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਦੀਵਾਲੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਗਲੀਆਂ, ਭਜ਼ਾਰਾਂ ਤੋਂ ਛੁੱਟ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਵਿਚ ਵੀ ਵਿਸੇਸ਼ ਰੋਂਕਾਂ ਤੇ ਕਥਾ ਕੀਰਤਨ ਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਮੁਹੱਲੇ ਸਨ। ਰਾਗੀਆਂ, ਪ੍ਰਚਾਰਕਾਂ ਦੇ ਨਵੇਂ ਨਵੇਂ ਚਿਹੜੇ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਗਵਾਹੀ ਭਰ ਰਹੇ ਹੁੰਦੇ ਕਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਉਤਸਵ ਨੇਂਦੇ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸ੍ਰੀ ਨਨਕਾਣਾ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਵਸਨੀਕਾਂ 'ਚੋਂ ਵਿਰਲਾ ਹੀ ਕੋਈ ਅਜਿਹਾ ਘਰ ਹੋਵੇਗਾ, ਜਿਹਨਾਂ ਦੇ ਘਿੱਚ ਇਸ ਅਵਸਰ ਤੇ ਕੋਈ ਪ੍ਰਾਹੁਣਾ ਨਾ

ਠਹਿਰਿਆ ਹੋਇਆ ਹੋਵੇ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਯਾਤਰੂਆਂ ਦਾ ਕੋਈ ਸਾਕ਼ ਸਬੰਧੀ ਨਾ ਹੋਵੇ, ਉਹ ਸਭ 'ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਸਰਦਾਰ' ਵਿਚ ਠਹਿਰਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸਨ। ਵਿਸਾਲ ਸਰਦਾਰ ਜਿਸ ਦੇ ਸੈਕੰਡੇ ਕਮਰੇ ਹਨ, ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਜਨਮ-ਅਸਥਾਨ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਬੱਖੀ ਬਾਹੀ ਵੱਲ ਬਣੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਸਰਦਾਰ ਵਿਚ ਟਿਉਬਰਵੈਲ ਦਾ ਇੰਡਜ਼ਾਮ ਸੀ।

ਇਸ ਅਵਸਰ ਤੇ ਰਲ ਪੁਸ਼ਾਸਨ ਗੱਡੀਆਂ ਚਲਾਉਂਦਾ ਸੀ ਅਤੇ ਸਾਤਰੀ ਗੱਡੀ ਤੋਂ ਉਤਰਦੇ ਹੀ ਸਿੱਖੀ ਸੜਕੇ ਤੁਰਦੇ ਹੋਏ ਤੇ 'ਧੰਨ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ' ਦਾ ਉਚਾਰਨ ਕਰਦੇ ਜਨਮ ਅਸਥਾਨ ਦੀ ਵਿਸਾਲ ਡਿਊਂਡੀ ਅਗੇ ਆ ਖਲੋਦੇ ਤੇ ਸਰਬ ਸਾਂਚੇ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜਨਮ ਅਸਥਾਨ ਦੀ ਧੂਤੀ ਪਰਸ ਕੇ ਆਪਣਾ ਜਨਮ ਸਫਲ ਕਰਦੇ। ਗੁਰਪੁਰਬ ਤੋਂ ਕਈ ਕਈ ਹੋਡੇ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਵੱਡੀ ਧੱਤ ਦੇ ਪਾਸੀਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਵਸਤਾਂ, ਖਾਣ-ਪੀਣ ਦੇ ਹੋਟਲਾਂ ਦੇ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਸਟਾਲ ਲੱਗ ਜਾਂਦੇ, ਜੋ ਕਿ ਇਸ ਪਵਿੱਤਰ ਦਿਹਾੜੇ ਨੂੰ ਇਕ ਭਰਪੂਰ ਮੇਲੇ ਦੀ ਸਕਲ ਦਿੰਦੇ ਸਨ। ਸਿਵਲ ਹਸਪਤਾਲ ਅਤੇ ਖਾਲਸਾ ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਸਕਲ ਦੇ ਦਰਮਾਨ ਵਿਸਾਲ ਰਤੇ ਮੈਦਾਨਾਂ ਵਿਚ ਟਾਕੀਆਂ (ਸਿਨੋਮੇ) ਅਤੇ ਸਰਬਕਾਸ਼ ਵਾਲੇ ਦੋ ਦੋ ਤਿੰਨ ਤਿੰਨ ਮਹੀਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਆ ਫੇਰੇ ਲਾਉਂਦੇ। ਇਹਨਾਂ ਦੇ ਖੇਡ ਤਮਾਸੇ ਸਹਿਰ ਵਾਸੀਆਂ ਅਤੇ ਵਿਸੇਸ਼ ਕਰਕੇ ਪੇਂਡੂਆਂ ਲਈ ਵਿਸੇਸ਼ ਪਿੱਚ ਰੱਖਦੇ ਸਨ। ਸਾਰੇ ਸਹਿਰ ਵਿਚ ਰੱਣਕਾਂ, ਚਾਅ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਹੀ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦੀਆਂ ਸਨ।

ਜਨਮ ਅਸਥਾਨ ਦੇ ਇਰਦ-ਗਿਰਦ ਵੀ ਖਾਲੀ ਮੈਦਾਨਾਂ ਵਿਚ ਸੋਲਾਰੀਆਂ ਤਾਣ ਕੇ ਦੀਵਾਨ ਸਜਾਏ ਜਾਂਦੇ, ਕਾਨਫ਼ਰੰਸਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ, ਕਥਾ ਕੀਰਤਨ ਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਹੁੰਦੇ, ਰਾਜਸ਼ੀ ਅਤੇ ਧਾਰਮਿਕ ਲੈਕਚਰ ਹੁੰਦੇ। ਦੀਰੀਆਂ ਦੀ ਬਾਂ ਪਗਲੀ ਵਿਛੀ ਹੋਈ ਹੁੰਦੀ। ਸਰੋਤ ਉਥੇ ਹੀ ਬੈਠਿਆਂ ਕਥਾ ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਵਖਿਆਨ ਸੁਣਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਆਰਾਮ ਵੀ ਕਰ ਲੈਂਦੇ।

ਗੁਰਪੁਰਬ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਵੇਲੇ ਨੇਤੇ ਤੇਤੇ ਦੇ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਵਸਨੀਕ ਢੋਲਕੀਆਂ, ਛੈਣਿਆਂ ਨਾਲ ਸਥਾਨ ਕੀਰਤਨ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਸਮੂਹ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਦੇ ਅਤੇ ਆਪਣੀ ਪ੍ਰਤਾਤ-ਫੇਰੀ ਦਾ ਭੋਗ ਜਨਮ ਅਸਥਾਨ ਦੀ ਵਿਸਾਲ ਡਿਊਂਡੀ ਅਗੇ ਖੋਲ੍ਹੇ ਕੇ ਇਸ ਅਰਦਾਸ ਨਾਲ ਸਮਾਪਤੀ ਕਰਦੇ:- ਕਰਮਾਂ ਦੇ ਢਾਵੇ ਦਰਬਾਰ

ਤੁਧੁਰ ਬਿਨ ਸੁਰਤ ਕਰੇ ਕੌਣ ਮੇਰੀ,

ਦਰਸ਼ਨ ਦੀਜੀ ਖੋਲ੍ਹ ਕਿਵਾਡ।

ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਵੱਲੋਂ ਯਾਤਰੂਆਂ ਨੂੰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸਹੂਲਤਾਂ ਤੇ ਆਰਾਮ ਪਹੁੰਚਾਉਣ ਦੇ ਯਤਨ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਤਾਂ ਜੋ ਯਾਤਰੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਲਈ ਕੋਈ ਦਿੱਤ ਮਹਿਸੂਸ ਨਾ ਕਰਨ। ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਪ੍ਰਕਰਮਾ ਇਤਨੀ ਵਿਸਾਲ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਅੰਦਰੋਂ ਮੁਤਾਬਕ ਕੋਈ ਇਕ ਲੱਖ ਸੰਗਰ ਇਕੋ ਵੇਲੇ ਬੈਠ ਕੇ ਕਥਾ ਕੀਰਤਨ ਦਾ ਆਨੰਦ ਮਾਣ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਗੁਰਪੁਰਬ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਲੋਕ ਅਪੋ-ਅਪਣੇ ਬੱਚਿਆਂ ਵਿਚ ਨਾਲ ਸਾਡੇ ਦਰਬਾਰ ਦੇ ਕਿਨਾਰੀਆਂ ਆਰੰਭ ਕਰ ਦਿਆ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਦੀਵਾਲੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਗਲੀਆਂ, ਭਜ਼ਾਰਾਂ ਤੋਂ ਛੁੱਟ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਵਿਚ ਵੀ ਵਿਸੇਸ਼ ਰੋਂਕਾਂ ਤੇ ਕਥਾ ਕੀਰਤਨ ਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵੇਖਣ-ਸੁਣਨ ਨੂੰ ਮਿਲਦੇ ਸਨ। ਰਾਗੀਆਂ, ਪ੍ਰਚਾਰਕਾਂ ਦੇ ਨਵੇਂ ਨਵੇਂ ਚਿਹੜੇ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਗਵਾਹੀ ਭਰ ਰਹੇ ਹੁੰਦੇ ਕਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਸਾਹਿਬ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਸ੍ਰੀ ਨਨਕਾਣਾ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਵਸਨੀਕਾਂ 'ਚੋਂ ਵਿਰਲਾ ਹੀ ਕੋਈ ਅਜਿਹਾ ਘਰ ਹੋਵੇਗਾ, ਜਿਹਨਾਂ ਦੇ ਘਿੱਚ ਇਸ ਅਵਸਰ ਤੇ ਕੋਈ ਪ੍ਰਾਹੁਣਾ ਨਾ

ਗਾਇਨ ਕਰਦੇ ਤਾਂ ਸਰੋਤੇ ਬਲਹਾਰ ਹੋ ਉਠਦੇ। ਆਗਮਨ ਦੇ ਸਮੇਂ ਵਿਸਾਲ ਦਰਸ਼ਨੀ ਡਿਊਂਡੀ ਦੀ ਛੱਤ ਉਤੇ ਆਤਸ਼ਬਾਜੀ ਚਲਾਈ ਜਾਂਦੀ, ਜੋ ਕੋਹਾਂ ਕੋਹਾਂ ਤੀਕ ਚਾਨ ਬਿਖੇਰਦੀ ਜਾਂਦੀ। ਅਗਲੇ ਦਿਨ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਪੰਡਿਤ ਦੇ ਹੋਟਲਾਂ ਦੇ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਸਾਡੇ ਵੀ ਪਾਸੀਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਵਸਤਾਂ, ਖਾਣ-ਪੀਣ ਦੇ ਹੋਟਲਾਂ ਦੇ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਸਾਡੇ ਵੀ ਪਾਸੀਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਜਾਂਦੇ, ਜੋ ਕਿ ਇਸ ਪਵਿੱਤਰ ਦਿਹਾੜੇ ਨੂੰ ਇਕ ਭਰਪੂਰ ਮੇਲੇ ਦੀ ਸਕਲ ਦਿੰਦੇ ਸਨ। ਸਿਵਲ ਹਸਪਤਾਲ ਅਤੇ ਖਾਲਸਾ ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਸਕਲ ਦੇ ਦਰਮਾਨ ਵਿਸਾਲ ਰਤੇ ਮੈਦਾ

# ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ : ਇਨਕਲਾਬ ਦੇ ਸਿਰਜਕ

ਆਮ ਤੌਰ 'ਤੇ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਸਿੱਖ ਧਰਮ ਦੇ ਬਾਣੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਨੇ ਅਵਤਾਰ ਪਾਰਿਆ, ਉਸ ਸਮੇਂ ਸੰਸਾਰ ਵਿੱਚ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਹੀ ਅਨੇਕਾਂ ਧਰਮ ਪ੍ਰਚਲਤ ਸਨ, ਫਿਰ ਅਜਿਹੀ ਕਿਹੜੀ ਲੋੜ ਪੈ ਗਈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਨਵੇਂ ਧਰਮ ਦੀ ਨੀਂਹ ਧਰਮ ਦੀ ਪ੍ਰੰਤੂ ਜਦੋਂ ਆਸੀਂ ਉਸ ਸਮੇਂ ਦੇ ਹਾਲਤ ਅਤੇ ਉਸ ਸਮੇਂ ਦੇ ਪ੍ਰਚਲਤ ਧਰਮਾਂ ਦੀ ਦਸ਼ਾ ਦੀ ਘੋੜ ਕਰਦੇ ਹਾਂ, ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਇਉਂ ਮਹਿਸੂਸ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਸਮੇਂ ਇੱਕ ਅਜਿਹੇ ਸ਼ਾਂਝੇ ਧਰਮ ਮਾਰਗ ਦੀ ਬਹੁਤ ਲੋੜ ਸੀ, ਜੋ ਧਾਰਮਕ ਵਿਸ਼ਵਾਸਾਂ ਦੀ ਨਿਘਰਦੀ ਜਾ ਰਹੀ ਸਿੱਭਤੀ ਵਿੱਚੋਂ ਸੱਚੇ ਧਾਰਮਕ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਨੂੰ ਉਭਾਰ ਸਕੇ ਅਤੇ ਅਖੋਤੀ ਧਾਰਮਕ ਅਗੂਆਂ ਦੇ ਸੁਆਰਥ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੋ ਰਹੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਬਚਾ ਸਕੇ।

ਉਸ ਸਮੇਂ ਦੇ ਪ੍ਰਚਲਤ ਧਰਮਾਂ ਦੀ ਨਿਘਰਦੀ ਦਸ਼ਾ, ਕੇਵਲ ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਸਾਂਗੇ ਸੰਸਾਰ ਭਰ ਵਿੱਚ ਫੈਲੀ ਹੋਈ ਸੀ। ਹਰ ਧਰਮ ਦੇ ਪੈਰੋਕਾਰ ਆਪਣੇ ਧਰਮ ਨੂੰ ਸਰਬ-ਸ੍ਰੇਸ਼ਟ ਮੰਨਦੇ ਅਤੇ ਦੂਸਰੇ ਦੇ ਧਰਮ ਨੂੰ ਕਾਫ਼ਰਾਂ ਦਾ ਧਰਮ ਪ੍ਰਚਾਰ ਉਸ ਵਿਰੁਧ ਨਫਰਤ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਰੁਹੇ ਹੋਏ ਸਨ। ਇਸੇ ਸੱਚ ਨੇ ਤਾਕਤਵਰ ਸ਼ਕਤੀਆਂ ਦੇ ਹੱਥ ਤਲਵਾਰ ਫੜਾ ਦਿੱਤੀ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਮਜ਼ੋਰਾਂ ਦੇ ਸਿਰ ਲਾਹੁਣੇ ਸੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੇ। ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੋਇਆ ਕਿ ਜੁਲਮ ਦਾ ਦੌਰ ਸੁਰੂ ਹੋ ਗਿਆ। ਕਮਜ਼ੋਰ ਲਈ ਜਾਨ ਬਚਾਉਣ ਦਾ ਇੱਕ-ਇੱਕ ਰਾਹ ਰਹਿ ਗਿਆ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣਾ ਧਰਮ ਤਿਆਗ, ਸੱਤਾਧਾਰੀਆਂ / ਤਾਕਤਵਰਾਂ ਦੇ ਧਰਮ ਨੂੰ ਅਪਨਾ ਲਏ।

ਇਸੇ ਕਮਜ਼ੋਰੀ ਅਤੇ ਬੁਜ਼ਦਿਲੀ ਦੇ ਕਾਰਣ ਹੀ ਇਨਸਾਨ ਲਈ ਸਿਰ ਚੁਕ ਕੇ ਟੁਰਨਾ ਅਤੇ ਅਣਖ ਨਾਲ ਜੀਉਣਾ ਮੁਹਾਲ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ। ਉਸਦੇ ਸਿਰ ਤੇ ਜ਼ਾਲਮ ਹਾਕਮਾਂ ਦੇ ਜ਼ਲਮ ਦੀ ਤਲਵਾਰ ਹਰ ਸਮੇਂ ਲਟਕਦੀ ਰਹਿੰਦੀ, ਜਿਸਦੇ ਸਹਿਮ ਹੇਠ ਉਹ ਜੀਵਨ ਦੀਆਂ ਘੜੀਆਂ ਗਿਣਦਿਆਂ ਦਿਨ-ਕਟੀ ਕਰਨ ਤੇ ਮਜ਼ਬੂਰ ਹੋਏ ਰਹਿੰਦੇ। ਪਠਾਣਾਂ, ਮੁਗਲਾਂ ਆਦਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵੀ ਲੁਟੋਰੀਆਂ ਨੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਤੇ ਹਮਲਾ ਕੀਤਾ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਮੇਸ਼ਾ ਇਹੋ ਕਿ ਉਹ ਜਿਥੋਂ ਸਿਰ ਰੱਖਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਹ ਸਿਰ ਦੀ ਨਿਘਰਦੀ ਦੀ ਦੁਰਾਤਾ ਹੈ।

ਇਸੇ ਕਮਜ਼ੋਰੀ ਅਤੇ ਬੁਜ਼ਦਿਲੀ ਦੇ ਕਾਰਣ ਹੀ ਇਨਸਾਨ ਲਈ ਸਿਰ ਚੁਕ ਕੇ ਟੁਰਨਾ ਅਤੇ ਅਣਖ ਨਾਲ ਜੀਉਣਾ ਮੁਹਾਲ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ। ਉਸਦੇ ਸਿਰ ਤੇ ਜ਼ਾਲਮ ਹਾਕਮਾਂ ਦੇ ਜ਼ਲਮ ਦੀ ਤਲਵਾਰ ਹਰ ਸਮੇਂ ਲਟਕਦੀ ਰਹਿੰਦੀ, ਜਿਸਦੇ ਸਹਿਮ ਹੇਠ ਉਹ ਜੀਵਨ ਦੀਆਂ ਘੜੀਆਂ ਗਿਣਦਿਆਂ ਦਿਨ-ਕਟੀ ਕਰਨ ਤੇ ਮਜ਼ਬੂਰ ਹੋਏ ਰਹਿੰਦੇ। ਪਠਾਣਾਂ, ਮੁਗਲਾਂ ਆਦਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵੀ ਲੁਟੋਰੀਆਂ ਨੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਤੇ ਹਮਲਾ ਕੀਤਾ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਮੇਸ਼ਾ ਇਹੋ ਕਿ ਉਹ ਸਿਰ ਦੀ ਨਿਘਰਦੀ ਦੀ ਦੁਰਾਤਾ ਹੈ।

ਆਪਣੇ ਦੇਸ਼ ਲੈ ਜਾਣ, ਉਥੇ ਹੀ ਉਹ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀ ਇਜ਼ਤ (ਐਰਡਾਂ) ਵੀ ਲੁਟ, ਆਪਣੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਬਾਜ਼ਾਰਾਂ ਵਿੱਚ ਜਾ ਵੇਚਣਾ ਜਦੋਂ ਮੁਗਲਾਂ ਨੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਤੇ ਹਮਲਾ ਕੀਤਾ, ਅਰੰਭ ਵਿੱਚ ਭਾਵੇਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਉਦੇਸ਼ ਸੋਨੇ ਦੀ ਚਿੜੀ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਨੂੰ ਲਟ, ਤਬਾਵ ਤੇ ਬਰਬਾਦ ਕਰਨਾ ਹੀ ਸੀ, ਪਰ ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਨੂੰ ਜਿੱਤ, ਆਪਣੀ ਹਕੂਮਤ ਦੇ ਪੈਰ ਪੱਕੇ ਕਰਨ ਲਈ, ਇਥੋਂ ਦੇ ਵਾਸੀਆਂ, ਜੋ ਕਿ ਮੁੱਖ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਹਿੰਦੂ ਸਨ ਅਤੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਹ ਕਾਫ਼ਰ ਕਹਿੰਦੇ ਸਨ, ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਧਰਮ, ਇਸਲਾਮ ਵਿੱਚ ਲਿਆਉਣ ਲਈ, ਤਲਵਾਰ ਦੇ ਜੋਰ ਨਾਲ ਧਰਮ-ਪ੍ਰੀਵਰਤਨ ਦੀ ਮੁਹਿੰਮ ਛੇਤ ਦਿੱਤੀ।

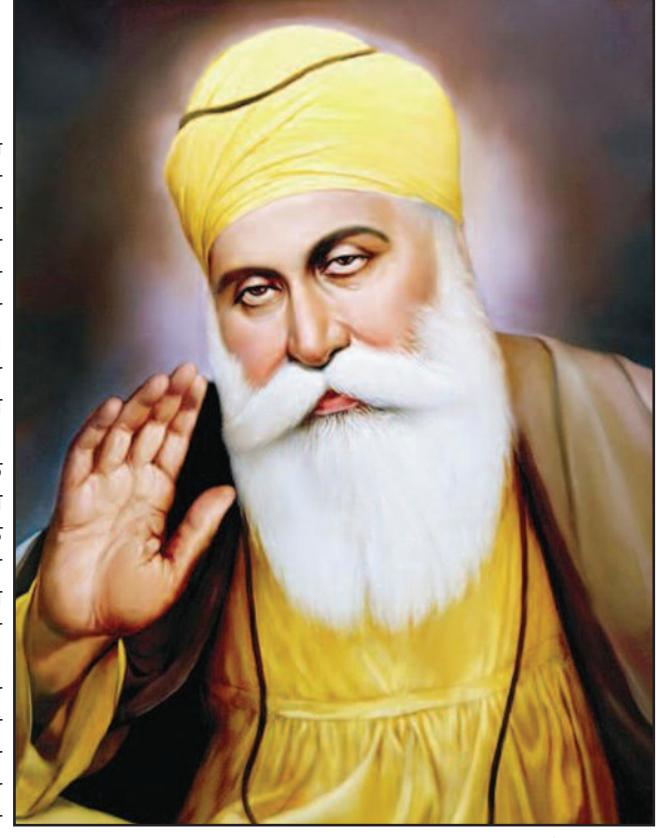
ਇਸ ਉਦੇਸ਼ ਦੀ ਪੂਰਤੀ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੀਆਂ ਪੁਰ ਬੇ-ਬਹਾ ਜ਼ਲਮ ਢਾਹੇ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਧਰਮ-ਸੰਸਾਰਾਂ ਦਾ ਅਪਮਾਨ ਕੀਤਾ। ਪਰ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜ਼ਲਮ ਦਾ ਚੁਕਵਾਂ ਜਵਾਬ ਦੇਣ ਦੀ ਬਜਾਏ ਚੁਪਚਾਪ ਸਹਿਣ 'ਤੇ ਮਜ਼ਬੂਰ ਜਾਪਣ ਲਗੇ। ਇਸਦਾ ਕਾਰਣ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਬੁਧ ਅਤੇ ਜੈਨ ਮਤ ਦੇ ਪ੍ਰਚਾਰਕਾਂ ਨੇ ਅਹਿਸਾ ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਰ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਤਨਾ ਬੁਜ਼ਦਿਲ ਬਣਾ ਕੇ ਰਖ ਦਿੱਤਾ ਹੋਇਆ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੇ ਪੁਰ ਹੋ ਰਹੇ ਜ਼ਲਮ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਕਰਨਾ ਤਾਂ ਦੂਰ ਰਿਹਾ 'ਾਹਾ!' ਦਾ ਨਾਹਰਾ ਤਕ ਵੀ ਮਾਰਨ ਦਾ ਹੀਆ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਰ ਪਾ ਰਹੇ। ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਜ਼ਲਮ ਦਾ ਸਿਕਾਰ ਹੋ ਰਹੇ ਲੋਕਾਂ ਵਲੋਂ ਕੋਈ ਵਿਰੋਧ ਨਾ ਹੁੰਦਾ ਵੇਖ, ਜ਼ਾਲਮਾਂ ਦੇ ਹੌਸਲੇ ਲਗਾਤਾਰ ਵਧੇ ਜਾ ਰਹੇ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਪਣੇ ਮੰਨੇਰੰਜਨ ਲਈ ਜ਼ਲਮ ਦੇ ਨਵੇਂ-ਨਵੇਂ ਦੰਗ ਅਪਨਾਣੇ ਸੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੇ। ਜ਼ਲਮ ਦਾ ਸਿਕਾਰ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਤੱਤਪਦਿਆਂ ਵੇਖ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਲੋਂ ਕਿਲਕਾਰੀਆਂ ਮਾਰੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ, ਨਚ-ਗਾ ਜਸ਼ਨ ਮਨਾਏ ਜਾਂਦੇ।

ਇਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ਲਮਾਂ ਨੇ ਦੇਸ਼ ਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਦੋ ਸ੍ਰੇਟੀਆਂ, 'ਜ਼ਲਮ ਤੇ ਜ਼ਲਮ' ਵਿੱਚ ਵੰਡ ਦਿੱਤਾ। ਨਾ ਤਾਂ ਜ਼ਲਮ ਹਾਕਮ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਧਰਮ ਦੇ ਮੁਲਾਂ ਅਤੇ ਮਾਨਤਾਵਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਪਾਸ ਰਿਹਾ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਜ਼ਲਮ ਦਾ ਸਿਕਾਰ ਹੋ ਰਹੇ ਮਜ਼ਲੂਮ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਧਰਮ ਦੇ ਆਸੂਲਾਂ ਦੀ ਸਮਝ ਰਹਿ ਗਈ।

ਅਜਿਹੇ ਨਾਜ਼ੂਕ ਸਮੇਂ ਵਿੱਚ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦਾ ਅਵਤਾਰ ਹੋਇਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਪਣੇ ਚੁਹੂ ਪਾਸੇ ਨਜ਼ਰ ਦੇਂਤਾਈ, ਸੰਸਾਰ ਦੀ ਤਰਸਯੋਗ ਹਾਲਤ ਵੇਖੀ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਮਜ਼ਲੂਮ ਨੂੰ ਜ਼ਲਮ ਦੀ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾਣ ਵਿੱਚੋਂ ਕਢ, ਉਸਨੂੰ ਮਨੁਖਤਾ ਦੇ ਰਾਹ ਤੇ ਚਲਾਣ ਦਾ ਤਹਿਈ ਕਰ ਲਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਮਜ਼ਲੂਮ ਨੂੰ ਇਹ ਸੰਦੇਸ਼ ਦੇ ਕੇ ਇੰਜ਼ਿਆਨ, ਕਿ ਜ਼ਲਮ ਸਹਿਣਾ ਜ਼ਲਮ ਕਰਨ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਕਿਤੇ ਵੱਡਾ ਗੁਨਾਹ ਹੈ। ਅਣਖ ਅਤੇ ਆਤਮ-ਸਨਮਾਨ ਨਾਲ ਜੀਉਣ ਲਈ, ਜ਼ਲਮ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਕਰਦਿਆਂ ਮਰ ਜਾਣ ਅਣਖ-ਹੀਨ ਜੀਵਨ ਨਾਲੋਂ ਕਿਤੇ ਹਜ਼ਾਰ ਦਰਜੇ ਬੇਹਤਰ ਹੈ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਵਲੋਂ ਦਿੱਤੇ ਇਸ ਸੰਦੇਸ਼ ਤੋਂ ਸਪਸ਼ਟ ਸੀ ਕਿ ਸਿੱਖੀ ਦਾ ਰਾਹ ਸੌਖਿਆਂ ਨਹੀਂ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਇਹ ਕੋਈ ਖੇਡ ਹੈ। ਇਹੀ ਕਾਰਣ ਸੀ ਕਿ ਗੁਰੂ ਸਹਿਬ ਨੇ ਸਪਸ਼ਟ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਜੁੜਨ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਸੇ ਮਾਰਗ ਤੇ ਚਲਾਣ ਹੈ ਤਾਂ ਸਿਰ ਤਲੀ ਤੇ ਰਖ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਪੁਰ ਨੂੰ ਸਿਰ ਦੇਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਕਰ ਕੇ, ਆਉਣਾ ਹੋਵੇਗਾ।

ਇਸਦਾ ਕਾਰਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਹ ਦਸਿਆ ਕਿ ਇਸ ਰਾਹ ਤੇ ਤੁਰਦਿਆਂ ਇੱਕ ਪਾਸੇ ਜ਼ਲਮ ਨੂੰ ਵੰਗਾਰਨਾ ਹੋਵੇਗਾ ਅਤੇ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਮਜ਼ਲੂਮ ਦੇ ਇੱਲ ਵਿੱਚ ਆਤਮ-ਸਨਮਾਨ ਅਤੇ ਆਤਮ-ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਦੀ ਭਾਵਨਾ ਭਰ, ਉਸਨੂੰ ਅਣਖ ਨਾਲ ਜੀਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਕਰਨਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਜ਼ਾਲਮ ਭਾਵੇਂ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਹੀ ਕਿਉਂ ਨਾ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਉਸਦੇ ਅਹਿਲਕਾਰ ਭਾਵੇਂ ਕਿਤਨੇ ਹੀ ਤਾਕਤਵਰ ਕਿਉਂ ਨਾ ਹੋਵੇ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ 'ਰਾਜੇ ਸ਼ੀਹ ਮੁਕਦਮ ਕੁਤੇ' ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ।

ਜਿਸਦਾ ਸਪਸ਼ਟ ਮਤਲਬ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਧਰਮ ਅਤੇ ਆਤਮ-ਸਨਮਾਨ ਦੀ ਰਖਿਆ ਪ੍ਰਤੀ ਦਿੱਜੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਆਤਮ-ਸਨਮਾਨ ਦੀ ਰਖਿਆ ਲਈ ਜਦੋਂ ਆਤਮ-ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਨਾਲ ਭਰਿਆ ਕਦਮ ਅੱਗੇ ਵਧੇਗਾ ਤਾਂ ਜ਼ਲਮ ਦਾ ਅਹੰਕਾਰ,



ਉਸਨੂੰ ਦਬਾਣ ਲਈ ਆਪਣੀ ਸਮੁੱਚੀ ਤਾਕਤ ਝੌਂਕ ਦੇਵੇਗਾ। ਫਲਸਰੂਪ ਅਨੇਕਾਂ ਜ਼ਲਮ ਸਹਿਣੇ ਪੈਣਗੇ। ਤਰ੍ਹਾਂ-ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਤਸੀਹੇ ਇੱਤੇ ਜਾਣਗੇ ਤੇ ਸਰੀਰ ਨੂੰ ਜੰਬੂਰਾਂ ਨਾਲ ਨੋਚਿਆ ਤਕ ਜਾਇਗਾ।

ਜੇ ਅਜਿਹੇ ਜ਼ਲਮ ਨੂੰ ਸਹਿਦਿਆਂ ਡੋਲ ਗਏ ਜਾਂ ਕਮਜ਼ੋਰ ਪੈ ਗਏ ਤਾਂ ਬਚਿਆ ਧਾਰਮਕ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਵੀ ਟੁੱਟ ਜਾਇਗਾ। ਜੇ ਨਿਰ-ਸੰਕੋਚ ਹੋ ਜਾਨ ਤਲੀ ਤੇ ਰਖ ਅੱਗੇ ਵਧੇ ਤਾਂ ਮਜ਼ਲੂਮਾਂ ਵਾਂਗ ਜੀਵਨ ਬਦਿਤ ਕਰ ਰਿਹਾਂ ਦੀ ਆਤਮਾ ਵਿੱਚ ਨਵ-ਜੀਵਨ ਦਾ ਸੰਚਾਰ ਹੋਵੇਗਾ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਆਤਮ-ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਆਤਮ-ਸਨਮਾਨ ਦੀ ਰਖਿਆ ਪ੍ਰਤੀ ਦਿੱਜੇ ਹੋ ਜਾਇਗਾ, ਫਲਸਰੂਪ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵੱਡੀ ਸ਼ਕਤੀ ਨੂੰ ਚੁਨੌਤੀ ਦੇਣ ਦੇ ਸਮਰਥ ਹੋ ਜਾਣਗੇ।



**ਕੁਲਦੀਪ ਚੰਦ**

91-94175-63054

##

**Thinking of Buying or Selling a Home? I Can Help!**



**COMMERCIAL & RESIDENTIAL REAL ESTATE**

# **JOHN SINGH BANGA**

*Honest & Experienced Realtor*

**916-271-5404**

banga.realtor@gmail.com  
www.banga.bhhser.com

CALBRE#01397975  
MLS  
SOLD OPPORTUNITY

FOR OVER  
A TOP PRODUCER  
15 YEARS

BERKSHIRE HATHAWAY HomeServices Elite, Real Estate

## Thinking of Buying or Selling Houses or Businesses within Sacramento to Bay Area?

ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਸੈਕਰਾਮੈਟੋ / ਬੇ-ਏਰੀਆ ਵਿਚ ਘਰ ਜਾਂ ਵਪਾਰਕ ਸੰਪਤੀ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਦੇ ਚਾਹਵਾਨ ਹੋ ਤਾਂ ਅੱਜ ਹੀ ਕਾਲ ਕਰੋ 916-271-5404



Active  
Natomas  
3 Bed Rooms, 2.0 Full Baths  
1,145 sq. ft.  
Listing Price: \$ 349,000



Active  
Sacramento  
4 Bed Rooms, 2 Full Baths  
1,596 sq ft  
Lot size: 6,098  
Listing Price: \$279,900



Active  
Sacramento  
3 Bed Rooms / 2 Full Baths  
Sqft 1118  
lot size 9148  
Listing Price: \$299,000



Active  
Mountain House  
4 Bed Rooms, 4 Bath Rooms  
Sq Ft: 2612  
Lot Sz: 0.1934ac\*  
Listing Price \$629,000



Active  
Sacramento  
4 Bed Rooms, 2 Bath Rooms  
Sq Ft: 1118  
Lot Sz: 6970sqft  
Listing Price: \$299,000



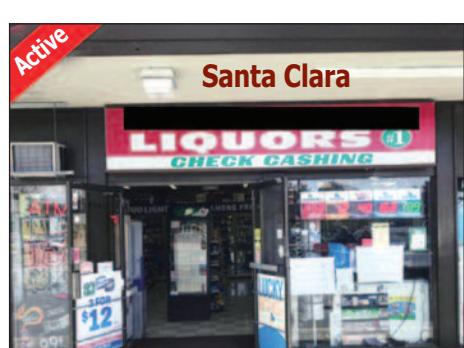
SOLD  
Active  
Sacramento  
3-4 Bed Rooms, 2.0 Full Baths  
1,492 sq ft  
Lot size: 6,469  
Listing Price: \$299,000



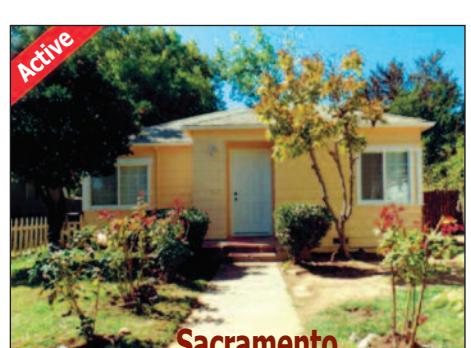
Pending  
Active  
Sacramento  
5 Bed Rooms, 2.5 Full Baths  
2,504 sq ft  
Lot size: 6,574  
Listing Price: \$399,000



Active  
Sacramento  
Beer & Wine  
Store for Sale in Sacramento  
Monthly Gross: \$65K Month  
Listing Price \$299,000



Active  
Santa Clara  
LIQUORS & CHECK CASHING  
ATM  
Liquor Store  
Store for Sale in Santa Clara  
Monthly Gross: \$90K Month  
Listing Price \$649,000



Active  
Sacramento  
3 Bed Rooms, 1 Full Bath  
1037 sq ft Lot size: 6098  
Listing Price: \$299,000  
Close to UC Davis Medical Center



Active  
Indian Restaurant  
for Sale in Sacramento  
Listing Price: 149,000



BERKSHIRE HATHAWAY Home Services



**Buying or Selling Hotels and Gas Stations? Call Now- 916-271-5404**

**OFFICE: 7412 ELSIE AVE., SACRAMENTO, CA 95828**

ਸਤਿਗੁਰ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਗਟਿਆ ਮਿਟੀ ਧੁੰਪ ਜਗ ਚਾਨਣ ਹੋਆ॥  
ਜਿਉਂ ਕਰ ਸੂਰਜ ਨਿਕਲਿਆ ਤਾਰੇ ਛਪੇ ਅੰਧੇਰ ਪਲੋਆ॥



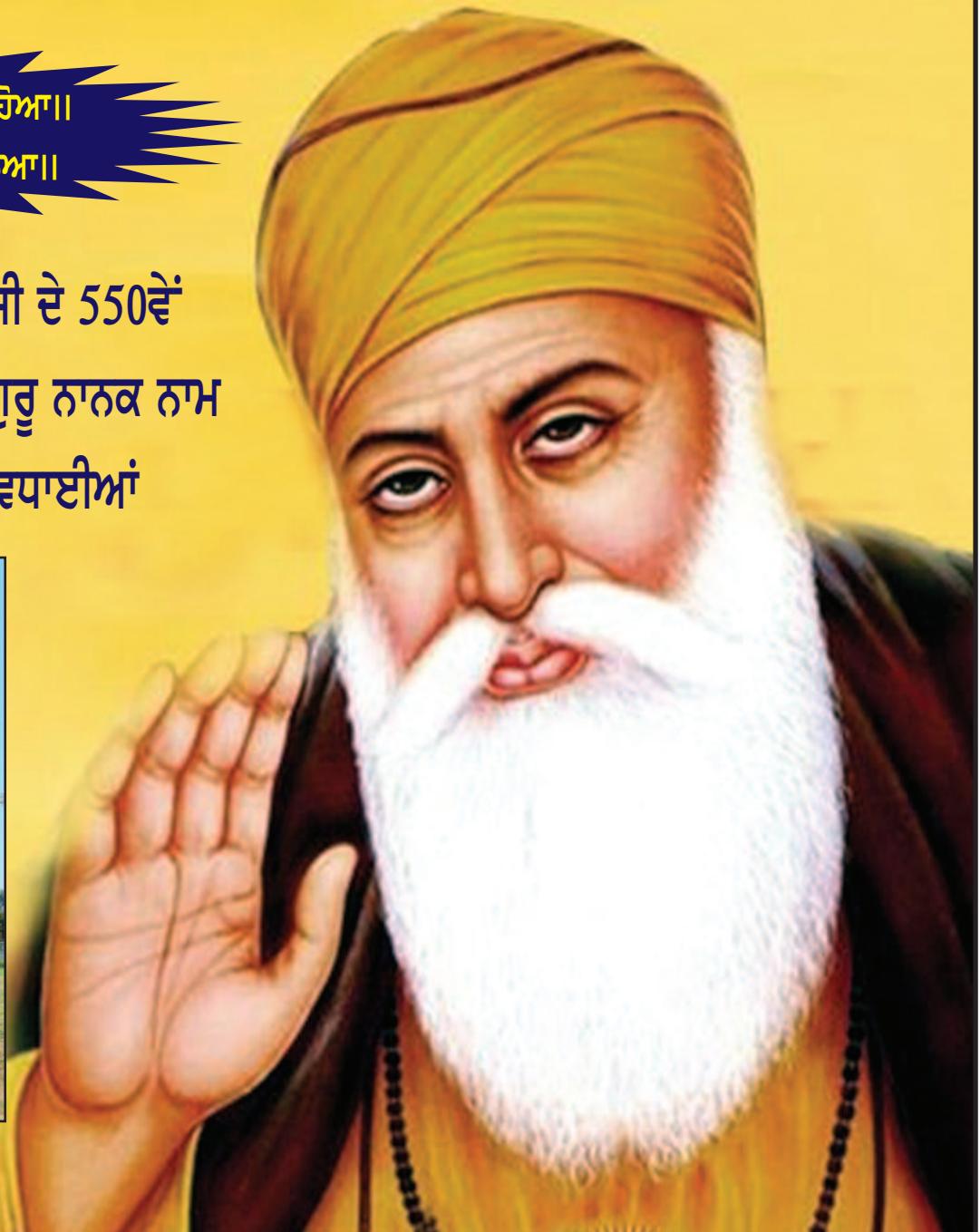
ਪਹਿਲੀ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ਸਤਿਗੁਰੂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ 550ਵੇਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਦੀਆਂ ਦੇਸ਼-ਵਿਦੇਸ਼  
ਵਿਚ ਵੱਸਦੀਆਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਨਾਮ ਲੇਵਾ ਸੰਗਤਾਂ ਅਤੇ ਸਮੂਹ ਲੋਕਾਈ ਨੂੰ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ



**Murphy Business & Financial ....., Boparai Brothers:  
J.S. Boparai, G.S. Boparai, M.S. Boparai & D.S. Boparai**

ਸਤਿਗੁਰ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਗਟਿਆ ਮਿਟੀ ਧੁਧ ਜਗ ਚਾਨਣ ਹੋਆ॥  
ਜਿਉਂ ਕਰ ਸੁਰਜ ਨਿਕਲਿਆ ਤਾਰੇ ਛੱਧੇ ਅੰਧੇਰ ਪਲੋਆ॥

ਪਹਿਲੀ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ਸਤਿਗੁਰੂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ 550ਵੇਂ  
ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਦੀਆਂ ਦੇਸ਼-ਵਿਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਵੱਸਦੀਆਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਨਾਮ  
ਲੇਵਾ ਸੰਗਤਾਂ ਅਤੇ ਸਮੁਹ ਲੋਕਾਈ ਨੂੰ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ



ਮੱਖਣ ਸਿੰਘ ਬੈਂਸ ਗਿਆਨੀ ਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ

**Raja™ SWEETS & CATERING®**  
AUTHORIZED CATERER FOR MAJOR 5-STAR HOTELS

ਮਿਠਾਈਆਂ ਅਤੇ ਕੇਟਰਿੰਗ ਦੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ™

**Raja**Sweets & Indian Cuisine

31853 Alvarado Blvd. Union City CA 94587  
Ph. (510) 489-9100 Fax (510) 489-9111

**Items Serving:**

- All kinds of Sweets
- Snacks & Food
- Chaat & Tikki Stall
- Pani Poori Stall
- Bhel Poori / Pav Bhaji
- Falooda Kulfi

**Raja** Indian Cuisine & Bar

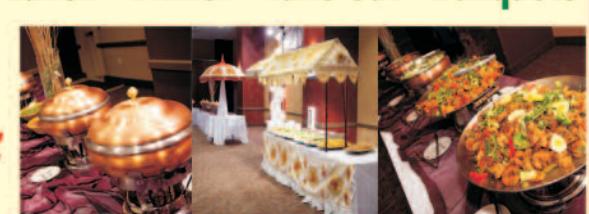
1275 W Winton Ave. Hayward CA 94545  
Ph. (510) 264-9300 Fax (510) 264-9345

**Catering Services:**

- Wedding Ceremonies
- Receptions/ Birthday Parties
- Religious Gatherings
- Corporate Events
- Picnics / Bar-b-que

**Additional Services:**

- Warmers
- Chaffing Dishes
- China & Silverware
- Linen Rental
- Waiters & Bartenders



ਹਰ ਮੌਕੇ ਜਿਵੇਂ ਅਖੰਡ ਪਾਠ, ਜਨਮ ਦਿਨ, ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀ ਜਾਂ ਪਰਟੀ ਲਈ ਦਸ ਹਜ਼ਾਰ ਬੰਦਿਆਂ ਤੱਕ ਦੇ ਖਾਣੇ ਦਾ ਇੰਡੀਅਮ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।

